Limburgs Dagblad

Pieterbaa(r)s

Maandag 9 oktober 1978. 60e jaargang no. 238.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

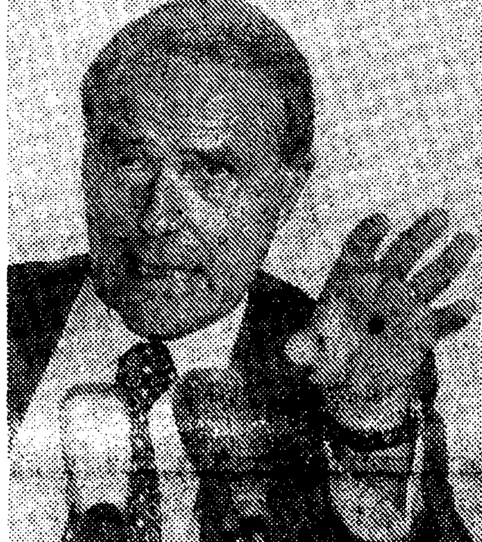
Verkiezingen in Westduitse deelstaat Hessen

CDU bereikte doel niet

BONN – De verkiezingen in de Westduitse deelstaat Hessen hebben niet tot opzienbarende politieke verschuivingen geleid. De SPD won één zetel, de FDP verloor er één en de CDU bleef gelijk. Dat betekent dat Hessen ook de komende vier jaar zal worden geregeerd door een regeringscoalitie van SPD en FDP onder minister-president Holger Börner. Deze coalitie beschikt over 57 zetels (50 voor de SPD en 7 voor de FCP), de CDU-oppositie over 53.

De verkiezingsuitslag, die met spanning tegemoet werd gezien, houdt in dat de politie verhoudingen in de Bondsraad (een soort Eerste Kamer, waarin vertegenwoordigers van de deelstaten zitten) niet zijn veranderd. Voor de bondsregering is dat een opluchting, want als de CDU in Hessen de absolute meerderheid had behaald, zou de Bondsraad een tweederde-meerderheid van CDU-CSU hebben gekregen. Dan was het in principe mogelijk geweest wetsontwerpen van de regering volledig te blokkeren.

De lijstaanvoerder van de CDU in Hessen, Alfred Dregger, gaf toe dat zijn partij het gestelde doel niet heeft bereikt. Oppositieleider Helmut Kohl toonde zich eveneens zeer teleurgesteld. Sociaal-democraten en liberalen waren daarentegen uiterst tevreden. Minister-president Börner van Hessen zei de uitslag te beschouwen als een „persoonlijk succes". Volgens hem hebben de kiezers een „overtuigend vertrouwen" uitgesproken in de politiek van de huidige regering in Hessen.



ALFRED DREGGER
...teleurgesteld...

De FDP-voorzitter in Hessen, Ekkehard Gries, meende, evenals FDP-voorzitter Hans-Dietrich Genscher, dat de liberalen zich, na de zware nederlagen in Hamburg en Nedersaksen (daar bereikten zij de kiesdrempel niet en verdwenen uit de deelstaatparlementen) duidelijk hersteld hebben.
De zogenaamde Groene Lijsten (milieupartijen) behaalden circa 2 procent van alle stemmen. Na de opmars van deze groeperingen in de deelstaten Hamburg en Nedersaksen was dit veel minder dan verwacht.

Teleurstellend

In hoeverre dit voor de CDU teleurstellende verkiezingsresultaat consequenties heeft voor de samenwerking tussen CDU en CSU, is nog niet helemaal duidelijk. CDU-voorzitter Helmut Kohl zei dat de strategiecommissie van beide zusterpartijen pas na de deelstaatverkiezingen van Sleeswijk-Holstein, volgend jaar april, bijeenkomt om zich over het thema „vierde partij" te beraden.

CSU-chef Franz Josef Strauss verklaarde daarentegen dat dit thema voortdurend aan de orde moet zijn. In Bonn wordt verwacht dat Straus binnenkort zal aankondigen dat zijn partij ook buiten de grenzen van Beieren zal gaan opereren. Volgens de CSU-voorzitter, die uit Bonn weggaat om minister-president in Beieren te worden, is dit namelijk de enige kans om CDU en CSU bij de Bondsdagverkiezingen van 1980 de absolute meerderheid te laten behalen.

De officieuze uitslag is:

	1978		1974	
	procent	zetels	procent	zetels
CDU	46,0	53	47,3	53
SPD	44,3	50	43,2	49
FDP	6,6	7	7,4	8

Overige partijen: 3,1 procent.



● *Roda-verdediger Leo Degens „op de vlucht" in Eindhoven. Hier ontwijkt hij een sliding van Willy van de Kerkhof.* FOTO: DRIES LINSSEN

RODA JC KREEG VEEL TE WEINIG

- PSV heeft in eigen stadion een zeer fortuinlijke 2-1-overwinning behaald op Roda JC. Met een betere scheidsrechter en iets meer stootkracht hadden de Kerkradenaren minstens een gelijkspel moeten pakken.
- MVV en FC VVV speelden beide gelijk. De Maastrichtenaren in Nijmegen (1-1) en de Venlonaren (0-0) tegen Feyenoord.
- Fortuna SC verslag in een moeilijke wedstrijd Helmond Sport (2-0) en staat nu – samen met FC Groningen – bovenaan de ranglijst van de eerste divisie.
- Jan Lammers werd in Italië Europees kampioen Formule 3.
- Handbalploeg Sittardia (heren) blijft ongeslagen op kop.
- Zoetemelk wint Dwars door Lausanne.
- Meer over deze en andere evenementen op onze 8 sportpagina's.

Lijk gevonden in Ottersum

OTTERSUM – In een voormalige zwakzinnigeninrichting in Ottersum is het lijk gevonden van een 23-jarige inwoner van Boxmeer. Het slachtoffer stond in de omgeving bekend als een gebruiker van verdovende middelen. Het onderzoek naar de doodsoorzaak wordt geleid door de districtsrecherche en de technische recherche van de rijkspolitie in Herkenbosch. Aangenomen wordt dat de man is gestorven aan een overdosis aan harddrugs.

Wist u, dat er in ons land zo'n 30.000 gokkasten van het type „fruitautomaat" staan? Dat zijn van die dingen, beschilderd met appels en peren en ander ooft en verder voorzien van twee gleuven en een hendel. De bovenste gleuf is de belangrijkste, althans voor de exploitant van de kast, want daarin dient de gokker zijn financiële bijdrage te leveren. Uit de onderste komt, als alles naar wens gaat, met luid gerinkel een bos geld. En door te rukken aan de hendel gaan de Golden Deliciousen, de Conferences en de appelsienen aan de rol, tot zij aan het eind van hun rit in een onmogelijke scheefheid van verhoudingen stilstaan, althans in het algemeen voor het oog van de schrijver van dit stukje – en derhalve het verhoopte gerinkel in de onderbuik van het apparaat uitblijft. De regering wil nu wat orde en regelmaat in dit min of meer eenvoudige gokwezen brengen, omdat zij vindt dat er „wildgroei" is ontstaan. En, zo vragen Van Agt en de zijnen zich af, welke zekerheid heeft de bespeler van de gokkast eigenlijk, dat z'n apparaat eerlijk is afgesteld? De Vereniging Automatenhandel Nederland, waarin zich 450 (!) handelaren van gokkasten hebben verenigd, heeft daar gevoel voor. Er moeten, vindt zij, uitbetaalautomaten met kredietmeters komen zodat iedereen op elk moment zijn prijs zonder tussenkomst van derden kan opnemen. Goede morgen, gokkers en niet-gokkers, uitbetaalautomaten met kredietmeters – de vooruitgang staat voor niets ...

Het weer

LIMBURG

Droog met nu en dan zonnige perioden en middagtemperaturen van 16 tot 18 graden. Meest matige wind uit zuidelijke richtingen.

VANDAAG:

zon op:	6.53	onder:	18.00
maan op:	14.19	onder:	23.33

MORGEN:

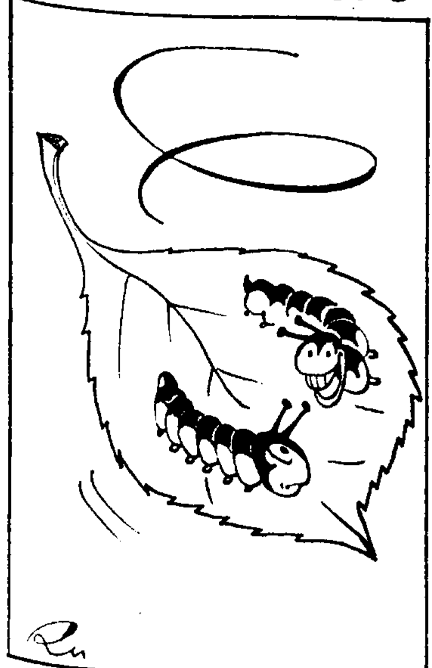
zon op:	6.55	onder:	17.58
maan op:	15.04	onder:	--.--

Zd.-Limburg	onbewolkt	22
Athene	half bew.	24
Barcelona	zwaar bew.	22
Helsinki	geheel bew.	6
Innsbruck	onbewolkt	22
Lissabon	geheel bew.	21
Locarno	onbewolkt	21
Mallorca	onbewolkt	24
Rome	licht bew.	23
Las Palmas	onbewolkt	25

Zoon

Keizer Bokassa I van Centraal Afrika heeft zijn oudste zoon, de 28-jarige prins George, het land uitgezet. De prins is zonder papieren, maar met vrouw en twee kinderen in Parijs aangekomen. De aanleiding was, zo heeft hij laten weten, zijn poging om het monopolie van zijn vader bij de handel in ivoor te doorbreken. Hij heeft het nooit goed met zijn vader kunnen vinden. Prins George is een van de ongeveer dertig kinderen die Bokassa bij diverse vrouwen heeft. Men ziet het: Pa Bokassa heeft er de wind wel onder. Wie niet horen wil moet voelen. En George kan niet zeggen dat hij van de prins geen kwaad weet.

Herfst A.D. 1978



„Dames en heren, hier spreekt uw gezagvoerder: Wij landen over vijf seconden!"

Hedenmiddag is ons hoofdkantoor te Heerlen na 12.30 uur

GESLOTEN

Advertenties voor ons blad van morgen moeten uiterlijk hedenochtend om 10.00 uur op ons hoofdkantoor te Heerlen zijn.

Limburgs Dagblad
Nobelstraat 21, Heerlen.



● *De drukte gisteren op de Scheveningse boulevard.*

„Pietermannen" vergallen plezier baders en vissers

„Zomer" in oktober

DEN HAAG – Heel Nederland heeft afgelopen weekeinde kunnen profiteren van een onverwachte „nazomer" die temperaturen bracht die normaal gesproken alleen in juni, juli en augustus in ons land voorkomen. Tienduizenden zochten het strand op waar de drukte enorm groot was, zoals ook op enkele andere plaatsen in Nederland.

Aan de grote stranden in Nederland werd echter ook gewaarschuwd voor het gevaar van „pietermannen", een klein visje dat giftig kan steken. Als de steek niet wordt behandeld kan dit leiden tot bloedvergiftiging, aldus het ministerie van Volksgezondheid.
Zes sportvissers, vijf in Katwijk en een in Wassenaar, zijn zaterdag gewond door een steek van de „pieterman". Dit is een klein visje dat bij de kieuwdeksels en de eerste rugvin stekels heeft die een giftige stof afscheiden. Alle zes vissers moesten zich onder doktersbehandeling stellen.
De kleine pieterman is een roofvisje dat behoort tot de familie van de baarsachtigen. Het diertje dat tien centimeter lang kan worden, voedt zich onder meer met garnalen. Juist nu er veel garnalen langs de Noordzeekust voorkomen, wordt de pieterman vaak gevangen.
Het ministerie van Volksgezondheid heeft laten weten dat men snijwondje kan oplopen als de pieterman met de blote hand wordt vastgepakt. Men krijgt een sterke pijn en na enkele uren gaat de wond zwellen. Als men gestoken is, aldus het ministerie, dient men zich direct in verbinding te stellen met een dokter. Ook aan dode dieren kan men zich verwonden.

Twee doden in verkeer

GELEEN – Zaterdagavond omstreeks acht uur is de 46-jarige mevrouw M. Vink-Opkenna-Knaap onder de stoptrein Sittard-Heerlen geraakt en op slag gedood. De vrouw stak alleen de overweg Biesenhof naar Sweikhuizen over en werd daarbij door de trein gegrepen. De vrouw was moeder van vier kinderen.
Een ernstige aanrijding op de Keulseweg in Reuver heeft zaterdagmiddag rond tien vóór twee het leven gekost aan de 56-jarige J. Franssen uit die plaats. De man werd aangereden door de bestuurder van een motorvoertuig, die na het ongeval is doorgereden. Het ernstig gewonde slachtoffer bleef op de weg liggen en overleed korte tijd later aan de opgelopen verwondingen.

Broos bestand in Libanon

BEIROET – Voor het eerst sinds op 28 september de gevechten in Beiroet in ongekende hevigheid oplaaiden ging de geteisterde Libanese hoofdstad gisteravond een rustige nacht tegemoet. Zaterdagavond was na een oproep die de Syrische president Assad en zijn Libanese collega Sarkis tot de strijdende partijen hadden gericht, geleidelijk een einde gekomen aan de beschietingen, die hebben geleid tot de dood van meer dan 1300 Libanezen. Volgens de politie zijn bovendien zeker 2000 gewonden geteld.

In de loop van gistermorgen kwam een stroom vluchtelingen op gang. Honderden inwoners van de christelijke wijken van Beiroet, die de afgelopen dagen permanent onder Syrisch artillerievuur hebben gelegen, trachtten te vluchten naar de bergdorpen ten noordoosten van Beiroet. Een aantal van hen kwam terecht in het schootsveld van christelijke sluitschutters en Syrische militairen, op de Qarantinabrug. Onder dekking van een Rode-Kruisauto trachtte een lange rij vluchtelingen de brug over te steken. Na het vuurgevecht sloten de Syriërs echter alle doorlaatposten tussen de christelijke en de Islamitische wijken af.
De oproep tot een staakt-het-vuren werd vanuit Damascus gedaan door de Syrische en de Libanese president, die daar sinds zaterdagmorgen intensief overleg voeren over de toekomst van het verscheurde Libanon. Enkele uren eerder, vrijdagavond laat, had de Veiligheidsraad in New York unaniem een resolutie aangenomen waarin op een staakt-het-vuren werd aangedrongen.

Intussen hebben leiders van de christelijke milities in Beiroet al te kennen gegeven weinig vertrouwen te hebben in de toekomst van het bestand. Camille Chamoun, de rechtse christelijke leider die aan het hoofd van de tegenstanders van de Syriërs, verklaarde zaterdag al tegenover een journalist van Associated Press, dat de volgende stap, na het ingaan van de wapenstilstand, alleen het vertrek van de Syriërs zou kunnen zijn. „De Syriërs kunnen hier onmogelijk blijven, nu zij bijna onze hele stad hebben verwoest", aldus Chamoun. Anderen in Beiroet, linkse zowel als rechtse Islamieten, alsmede de christelijke aanhangers van oud-president Franjieh, geven er juist de voorkeur aan dat de Syriërs blijven, om te voorkomen dat de algehele burgeroorlog waaraan zij in 1976 een einde maakten, opnieuw begint.

DE HEER TH. BISSCHOPS uit Wittem heeft bij ontvangst van de programma's Nederland I en II via de zender Eys een hinderlijke verticale streep links van het midden. De zender Eys ligt op steenworp afstand van Wittem. De signaalsterkte is zo groot dat deze overal tegen reflecteert. De verticale balk die u waarneemt, is de lijnsynchronisatie-impuls van een tweede, iets later binnenkomend beeld.



Ook op de mast aanwezige FM-antenne zou wel eens de schuld kunnen zijn, als de afstand ten opzichte van de UHF-antenne ongunstig is gekozen. Dit kan alleen uitgetest worden als de FM-antenne is verwijderd. Blijkt een achterliggend obstakel de reflectie te veroorzaken, kan een afscherming van horregaas aan de achterzijde van het UHF-element dit tegengaan. Ook niet juist aangepaste kabelaansluiting aan het antenneelement kan een mogelijke oorzaak van dubbelbeeld zijn. Verder kan zelfs bij heel sterk doorkomend signaal het stukje lintkabel tussen aanpassingsfilter en toestel een probleem vormen, of zelfs de antenneleiding in het toestel zelf. In zo'n geval is dan ook ontvangst zonder antenne mogelijk.

UW OMSCHRIJVING dat de mast van Eys vanuit uw huis te zien is, sluit deze laatste mogelijkheid niet uit. Door goede afscherming zal dus een andere ontvangst dan via het antenneelement voorkomen moeten worden. Er zijn legio mogelijkheden, deze zijn moeilijk op papier te zetten. Hier helpt geen dure installatie. In zo'n geval is men meer gebaat met iemand die gevoel voor de situatie heeft en misschien met een klein experiment u de juiste oplossing aan de hand doet. Uw tweede probleem om België beter te gaan ontvangen moet weer in een versterker gezocht worden. Wittem ligt in een dal. Een versterker zal problemen gaan veroorzaken met de zenderontvangst van Eys. De enigste oplossing kan een regelbare versterker zijn. Daarmee is het mogelijk de sterke zenders te verzwakken. De juiste versterker welke regelbaar is uitgevoerd is de Schrader RB45. Een andere oplossing is een UHF-polytronversterker, maar dan door de leverancier een spanningsregelaar op de voedingseenheid laten aanbrengen. Door deze voedingsspanning te verlagen kan een sterke zender onderdrukt worden.

DIT IS WERK VOOR een technische vakman en niet voor een enkele dakhaas. Vragen? Schrijf gerust naar Henk Vasterman, Radio-tv redaktieteam, Limburgs-Dagblad, Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen.

Willeke wil geen „lokkertje" zijn

DEN HAAG – Het feit dat de actrice Willeke van Ammelrooy wordt gebruikt als trekpleister voor een toneelstuk over emancipatie, dat voor militairen zal worden opgevoerd, is bij het CDA-Tweede-Kamerlid mevr. Korte-van Hemel in het verkeerde keelgat geschoten. Zo blijkt uit vragen die zij heeft gesteld aan staatssecretaris Van Lent van Defensie.

HET GAAT OM het stuk Mara, Fem, Has en Pink, dat handelt over de levens van vier vrouwen. Het stuk is van de hand van de schrijfster Pam Gems. In voorpublikaties binnen de krijgsmacht is door de legerimpresario de aandacht voor dit stuk getrokken onder de kop „Willeke op tournee voor de welzijnszorg." Willeke van Ammelrooy speelt een van de vier vrouwen uit dit stuk.

MEVROUW KORTE-VAN HEMEL is erover gevallen dat de impresario kennelijk het uiterlijk schoon van een van de actrices een belangrijker trekpleister vindt dan de inhoud van het stuk. Mevrouw Korte-van Hemel stelt in haar vragen dat de legerimpresario kennelijk niet op de hoogte is van de inhoud van het stuk. Het kamerlid wil nu dat de staatssecretaris ervoor zorgt dat door een uitgebreide voorlichting over inhoud en achtergrond van dit emancipatoire toneelstuk de uitvoeringen tot hun recht kunnen komen.

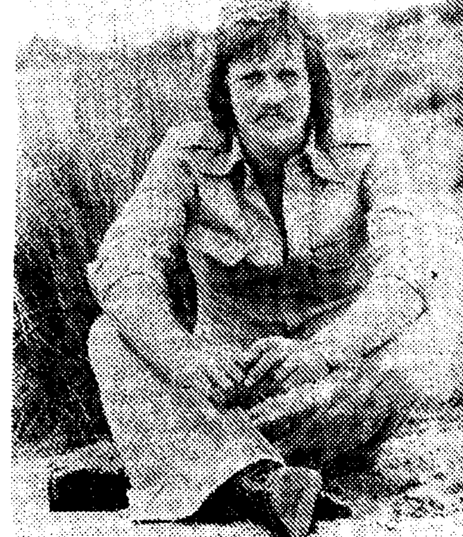

● *WILLEKE VAN AMMELROOY*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Alexander Curly en de vrouwtjes

BUSSUM – Alexander Curly heeft zijn nieuwe elpee, die door hem Alle vrouwen van de wereld is genoemd, gepresenteerd. U heeft dat in het voorbije weekend op de radio kunnen horen.
DE LIEDJES, door Alexander zelf geschreven en gecomponeerd, gaan dan ook uitsluitend over vrouwen en de muziek is door hem gebruikt zowel de Arabische, als de Surinaamse en de Afrikaanse vrouw te bezingen.
ZANGERESSEN, als Debby, Heddy Lester, Getty, Shirley en de drie meisjes van de populaire popgroep Luv kwamen Alexander Curly gisteren enthousiast feliciteren met zijn nieuwe plaat en hoopten, net als Alexander, dat Alle vrouwen van de wereld het beter gaat doen dan zijn vorige, geflopte elpee.


● *Alexander Curly.*

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.00 Schooltelevisie. 10.00 Spelraam. 10.30 The mystery on the moor. The last shot.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Kortweg. Kunstkroniek.
18.55 Journaal.
18.59 Bassie en Adriaan. De lekke band. Nieuwe avonturen van Bassie en Adriaan. Voor de kinderen.
19.20 Matchpoint. Spelprogramma onder leiding van Ivo Niehe. Panel: Henk Molenberg, Truus van Hanegem, Pierre Huyskens en Peter Knegjens.
20.10 Simonskoop. Simon van Collem besteedt aandacht aan de nieuwe film Konvooi van de angst en praat tevens met de regisseur William Freedkin en de hoofdrolspeler Roy Scheider.
20.30 Derrick. Kalkutta. TV-serie. Anita Wenger wordt dood op straat gevonden. Het laatst is zij gezien in een bar waar een illegaal speelhol is. Derrick besluit als een argeloze koopman een gokje te gaan wagen.
21.37 Journaal.
21.55 Een maand een dag. Vierluik op maandag. 1. Bizar. Serie over ongebruikelijke sportieve bezigheden, die Ed van Kan tijdens zijn wereldreis tegenkwam. 2. Buitenland. Analyses en interviews door Bob Kroon en Henri Schupp. 3. Consument. Rubriek van Paul Steenbergen. 4. Achtergrond. Wisselende onderwerpen. Reportages van Yvonne Habets.
23.00 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 Heidi. „Op weg naar opa Boven". Jeugdserie. Het dienstmeisje Dete wil Heidi onderbrengen bij haar grootvader, die hoog in de bergen woont. Bij Heidi's komst reageert grootvader erg koel.
19.25 Laden maar. Winnaar op punten. TV-serie. In de hoofdrollen: Ted de Braak, Rudi Falkenhage, Frans Kokhoorn en anderen. De stadsreiniging wil een experiment ondernemen. Punten voor orde en netheid. Opa heeft bezwaren, want die weet wel hoe hij zich gedragen moet...
20.00 Journaal.
20.27 De familie Bellamy. Lach je tranen maar weg. TV-serie over de vooraanstaande familie Bellamy en hun huishoudpersoneel.
21.20 De Lucy Show. Lucy steelt de show. TV-serie.
21.45 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.25 Mensenkinderen. Kinderen van vreemdelingen. Documentaire over wereldwijd christelijk onderwijs.
22.45 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Schommelstoel. Madame Thekla en het geheim van de kelder. TV-serie. Programma voor bejaarden.
17.00 De M van Meikel. Programma voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programma-informatie. Daarna: in het wilde westen.
18.30 Spel om half zeven. Kabillowitsch: glazuur in zigzag.
18.40 Rivieren, riolen van de moderne samenleving.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Spel om kwart voor acht.
20.00 Journaal.
20.15 De kuur. Bernhard en Effi. TV-serie. Voor het slagersvrouwtje Effi is in het kurort een totaal nieuwe wereld opengegaan. Zij leert Bernhard kennen en de vriendschap wordt meer. Misschien maar goed dat de kuur bijna ten einde is...
21.15 Van Mexico naar het beloofde land. Film over de herovering van Californië door de zogenaamde Hispanos. Aangenomen wordt dat er momenteel reeds ongeveer twaalf miljoen illegaal in de VS leven.
22.00 Mediakliniek. Cabret. Ziekten en kwaaltjes Met Gisela Trowe, Konrad Georg, Benno Hoffmann en anderen.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Przepraszam, czy tu bija? Poolse speelfilm uit 1976 onder regie van Marek Piwowski. De jonge gangster Belus bereidt in Warschau op uiterst geraffineerde wijze inbraken en roofovervallen voor. De politie zet een jonge student onder druk om het vertrouwen en de vriendschap van Belus te winnen. De politiespion, terdege opgeleid, slaagt in zijn opzet.
0.25 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Inleiding in de denkwijze van de fysica.
17.00 Journaal.
17.10 Spel met poppen. Vrolijke verhalen voor de kinderen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Pussycat. Zij brengen het nummer Wet day in september.
18.20 Gezocht wordt. Karsten Kehl. TV-politieserie.
19.00 Journaal.
19.30 Plezier met muziek. Vrolijke muziekquiz met Heidi Brühl en Bela Erny. Presentatie: Elfi von Kalckreuth.
20.15 Gezondheidsmagazine praxis. 1. Gesteriliseerd en toch moeder. 2. Vertrouwen of controle: technische controledienst voor medische apparaten. 3. Tips. 4. De eerste ex-roker-maandpremie.
21.00 Journaal.
21.20 Noodsignalen. Een vrouw met verantwoordelijkheid. TV-serie.
22.50 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Hinter den Schlagzeilen Sozialpolitik. Ein Leben in Abhängigkeit.
19.45 Journaal.
20.00 Journaal.
20.15 Vijf weken in het onderwaterlaboratorium. Helgoland. Reportage.
21.00 Momente. Actueel magazine.
21.15 ■ Roberto Rossellini. L'Amore. Twee Italiaanse speelfilms uit 1947 en 1948. 1. Una voca umana. Met Anna Magnani. 2. Il miracolo. Met Anna Magnani, Federico Fellini en anderen.
22.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 De Jordaches. De oorlog is voorbij. Serie over de belevenissen van Tom en Rudy Jordache en Rudy's jeugdvriendin Julie Prescott.
20.35 Brits filmjournaal van 4 oktober 1948: de staatsbegrafenis van graaf Bernadotte.
20.50 Van Ben Hur tot Hollywood. Actie. Documentaire serie over de beginjaren van de film. Presentatie: Douglas Fairbanks jr.
21.15 Hobbytheek. Fotografie.
22.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Peppi en Kokki. Jeugdserie. Peppi en Kokki als glazenwassers.
18.15 De adelaar van het 9e legioen. Jeugdserie van Michael Simpson met A. Higgins, C. Rotske, P. Holt en G. Bailey. De wilde jacht.
18.40 Open school. Wat een weer (1). Inleiding en samenvatting van de serie.
19.10 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
19.40 Morgen
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Kijk-spel (3). Een familiekwis n.a.v. 25 jaar Vlaamse televisie waarin de aandacht vooral naar het heden en de toekomst van de telvisie gaat. Presentatie Jan Schodts.
20.50 Hoe groen was mijn dal. Engelse reeks in 6 afleveringen van Ronald Wilson met Stanley Baker en Sian Philips over de familie Morgan.
21.40 Aktie kringloop. Zesde programma in een reeks van tien over recuperatie en kringloopgebruik van grondstoffen.
22.05 journaal en Wetstraat.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.30 1, 2, 3... Voor de kinderen.
18.00 The Muppet Show. Presentatie: Kermit de Kikker. Met Fozzie de beer, Miss Piggy, Wayne en Wanda, Rowlf de bastaardhond en anderen.
18.30 Zig-zag. Spelprogramma voor liefhebbers van scrabble en kruiswoordraadsels.
18.45 De christenen in het sociale leven.
19.15 Lundi-sports.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Operatie 48.81.00.
20.05 Les grandes conjurations. Geromanceerde serie, gebaseerd op gebeurtenissen uit het leven van authentieke personages. De aanslag in rue Saint-Nicaise.
21.35 Journaal.
21.50 L'Autre journal. Literair magazine van Philippe Dasnoy. Gesprekken met Marcel Schneider, Prof. Rouvier, G.A. Goldtsmidt en P.P. Clément n.a.v. de afsluiting van het J. J. Rousseau-jaar.
23.05 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 Uitzending van de vakbond.
20.00 Itinéraires. Een programma van Liliane Verspeelt. Ze ziet de dag van een veearts eruit.
21.00 Vlaamse aktualiteiten.
21.45 Intriges in het witte huis. (Washington: Behind Closed Doors). Amerikaanse serie gebaseerd op het boek The Company van John Ehrlichman, die betrokken was bij de Watergate-affaire. Met Cliff Robertson, Jason Robards, Stefanie Powers en anderen.

radio



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55
7.02 ● Rustig bijkomen, lichte muziek. 7.41 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Aan het concertorgel. 9.00 ● Latijns-Amerikaanse muziek. 9.30 ● Als reizigers onderweg. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 Week in – week uit. Informatief programma. 11.40 Hoe oud ben je? 12.00 ● Studio Sport. Deel drie (12.26 Mededelingen voor Land- en tuinbouw). 13.00 D. Colleté. 14.00 ● Het draadloze individu, sociaal cultureel programma. 15.45 ● Fantastische vertellingen. Kinderprogramma. 16.15 ● Licht en uitzicht. Woord en Lied. 17.00 ● Eigen wijs. Kinderprogramma. 17.20 Den Haag aan de lijn. 17.32 ● Tijdsein, aktualiteiten. 18.19 Zendtijd BP. 18.41 ● EO-Metterdaad. 18.45 Bouwen aan het koninkrijk. Informatief programma. 19.00 ● Ronduit. 19.40 ● De bijbel open. 20.00 ● Ga er eens voor zitten. Gevarieerd programma. 20.45 ● Wij hebben een woord voor de wereld; gewijde muziek en meditatie. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Werken aan het thema: De dokter de baas? 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 Oud en wijs genoeg....? Voorlichtingsprogramma. 22.55 ● Informatieshow met aktualiteiten en muziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.25 Het levende woord. 7.30 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag....maandag, gevarieerd programma. 9.00 Plein Publiek. Informatief programma. 11.03 Graag gedaan, verzoeken van luisteraars. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open school. 15.15 Woord in de middag. 15.30 Een uur natuur. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad, reportage. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. 18.50 NCRV-leerhuis. 19.00 Muziek in vrije tijd. 19.45 Psalm van de week. 20.05 Klassieke muziek. 21.35 Literama. 22.19 Poerama. 22.34 Spelen tegen de oorlog (3). Hoorspelserie. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukers Show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's radiojournaal. 11.06 ● Postbus 700. 12.03 ● De van de Graaf Generator. 13.03 Avro's radiojournaal. 12.06 ● Ad Visser de Hit-Visser. 14.03 Avro's radiojournaal. 14.06 ● Andermans pop. 15.03 ● Het Steenen Tijdperk. 16.03 ● Platenpanel. 17.03 ● Superclean Dreammachines. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● 13-Speciaal. 20.02 ● Avro's Radiojournaal. 20.05 ● Folkmusic live. 20.30 ● Country ans Western. 21.02 ● Vierkleur. 22.05 ● Tien uur jazz-show. 23.02 ● Blues, Ballads and Beat. 0.02 Avro's radiojournaal. 0.05 ● Platenscala. 1.02-7.00 ● KRO-op-drie.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
7.02 ● Groot en klein, kamer- en orkestmuziek. 9.02 De Franse opera 1915-1925. 9.30 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 10.00 ● J.S. Bach en de anderen. 11.00 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 11.30 ● Radio Filharmonisch Orkest met piano: klassieke muziek. 12.53 ● Sydney Strijkkwartet, klassieke kamermuziek. 13.45 ● Klarinet Kwartet van België: muziek van Belgische componisten. 16.30-17.00 ● Het protestantisme in de politiek.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 R.O.Z. tussendoor. 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, verder 0.30.
6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. 14.00 Di Groszen Acht. 15.00 Die blaue Stunde 16.00 Moment Mal. 17.00 RTL Radio-Telex. 19.00 Edy's Stammtisch 20.00 Gefragt - Gespielt. 21.00 Disco 22.00 Musikalische Rückblende. 23.0 Rocktime. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk hal uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maa muziek. Nederlandstalige chansons 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.
West-Vlaanderen: 10.05 Portret van een dorp. Radioportret van een Westvlaams dorp of gemeente. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Variété van 12 tot 2 Gevarieerd middagprogramma.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.0 Splinternieuws. 16.10 Sim's Session
Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met Rudi's Club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Meer muziek. 19.45 De Protestantse stem.
Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. Een programma van betere popmuziek 20.45 Nieuwe opnamen. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.0 Operette en musical. 23.00-23.40 Serenade in een herfstnacht.

nodig hebben
uitkomen voor
gevangenis
gevaar
aanwijzing
individu
Ierland
jongensnaam
eetgerei
vlaktemaat
bakplaats
Chin. gewicht
bedrog
Eng. ontkenning
kiem
voegwoord
draaien
fors

Het drijvende dorp

Suske & Wiske





Panda en de meestermunter



Oplossing van zaterdag

- l - d - e -
l a n g o e s t
- c e l - - p a
- o p a a l - a
- n - t r a a n
l i n i a a l -
- e e k - r o e
a k s - a s e n

recept

Champignon-souffle

Ik geef dit recept voor champignons, maar u kunt ook wat „wildere" paddestoelen nemen als u die kunt krijgen. Reinig 400 g champignons en snijd ze fijn. Stoof ze, samen met een klein ragfijn gesnipperd uitje en een snufje majoraan of tijm in wat boter en water tot ze gaar zijn. Smelt apart 25 g boter en roer er 25 g bloem door. Voeg geleidelijk 2 dl koude melk toe en blijf roeren, steeds boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Breng deze op smaak met een snufje nootmuskaat, enkele druppels citroensap, zout en peper en meng de champignonmassa erdoor. Laat het mengsel afkoelen. Splits vier eieren en roer de dooiers door het champignonmengsel. Klop de eiwitten stijf en schep deze er eveneens doorheen, maar doe dit heel luchtig en roer vooral niet meer dan strikt noodzakelijk is. Schep de massa in een licht beboterde hoge vuurvaste pot of in vier kleinere potjes en zet deze in een voorverwarmde, matig hete oven. Verhoog na tien minuten de oventemperatuur tot heet. Reken in totaal op ongeveer 25 minuten. Laat de ovenklep gesloten, ook nog even nadat u het gas hebt uitgedraaid. Vul de potjes zo dat er ruimte voor rijzen overblijft.



Kardinalen spreken vrijelijk over Pauskeuze

Mogelijk Paus uit uit Derde Wereld

ROME – Veel kardinalen spreken vrijelijk over het soort man dat zij graag zien als opvolger van Johannes Paulus, hetgeen zij niet deden in de periode voor diens verkiezing tot hoofd van de R.K. Kerk. Zij zeggen dat de nieuwe paus een herder zoals Johannes Paulus zou kunnen zijn en mogelijk voor het eerst sedert de zestiende eeuw geen Italiaan zal zijn.

De Braziliaanse kardinaal Paulo Evaristo Arns, aartsbisschop van Sao Paulo, zei volgens het Romeinse dagblad La Repubblica dat het nu tijd was nog meer te denken aan de verkiezing van een Derde-Wereldpaus uit Afrika of Azië.

Een aantal Italiaanse kardinalen, onder wie de aartsbisschop van Palermo, Salvatore Paplardo, zei dat de keus niet beperkt moet worden tot Italianen. De Belgische Kardinaal Leo Guiseppe Suenens zei dat het conclaaf misschien een niet-Italiaan zal kiezen. In een vraaggesprek voegde hij er aan toe te geloven dat het dilemma van een Italiaan of niet-Italiaan een verkeerd probleem is.

De Italiaanse kardinaal Carrado Ursi, aartsbisschop van Napels, vond dat de nieuwe paus de stijl van Johannes Paulus moest hebben.

De Braziliaanse kardinaal Aloisio Lorscheider, een goede vriend van de overleden paus, verwierp suggesties dat de nieuwe paus moet komen uit de rijen van kardinalen van de Romeinse Curie, het centrum van het Vaticaanse bestuur. „Alle kardinalen kennen de problemen van de curie, daar allen daar wel enige tijd gewerkt hebben. Ik geloof dat elke kardinaal voldoende weet hoe de curie werkt".

Mgr. Gijsen: vertrouwen in uitkomst conclaaf

ROERMOND – Mgr. dr. J.M. Gijsen heeft zaterdagavond, tijdens de pontificale requiemmis voor paus Joannes Paulus in de kathedraal van Roermond, vertrouwen uitgesproken in- en gevraagd voor de uitkomst van het komende conclaaf. „De beste", aldus de bisschop, „wordt paus; en dit blijft waar ook wanneer het iemand blijkt te zijn, die wellicht niet aanstonds aller harten verovert, zoals paus Joannes Paulus deed".

Mgr. Gijsen roemde de ongecompliceerdheid, openhartigheid en blijheid waarmee de thans overleden paus zich vanaf zijn keuze manifesteerde en noemde hem een hartelijke, meelevende en inspirerende vader, van wie iedereen hoge verwachtingen koesterde. „Hij was geen zwartkijker, geen man die problemen zocht. Wie torste hij geen lasten die hij niet dragen kon.

Hij was een man, die de zonnige kant van het leven niet liet verduisteren door de schaduwen die er óók zijn, maar die toch alleen door het schijnen van de zon zichtbaar worden", aldus de bisschop.

Hij kenschetste paus Joannes Paulus als een man die pal stond voor de waarheden en waarden die de kerk verkondigt en verdedigt en die zich aldus helemaal thuis voelde bij wat paus Paulus VI hieraangaande had gesteld. „Hij wilde", zo verklaarde mgr. Gijsen, „dit niet veranderen al bracht hij het met zijn blijmoedigheid en eenvoud, die hem zo deden denken aan Johannes XXIII, anders naar voren dan zijn onmiddelijke voorganger."

MINISTER HANS WIEGEL IN MAASTRICHT

Reorganisatie politie nog in dit kabinet

MAASTRICHT – Minister Hans Wiegel van Binnenlandse Zaken zal binnen een tijdsbestek van een paar maanden het wetsontwerp inzake de bestuurlijke herindeling van Zuid-Limburg rond hebben zodat te verwachten is dat het zeer spoedig ter behandeling aan de Tweede Kamer kan worden voorgelegd. De minister deelde dit zaterdagmiddag mee tijdens de officiële opening van het nieuwe politiebureau van Maastricht dat als het modernste en beste uitgeruste van ons land op dit ogenblik bestempeld kan worden.

Ook het gereedkomen van het wetsontwerp betreffende een nieuwe politiewet zal niet lang meer op zich laten wachten. Minister Wiegel herinnerde er in dit verband aan dat hij en zijn collega van Justitie er naar streven de voorbereiding van de nieuwe politiewet zoveel mogelijk gelijke tred te laten lopen met die van de wetsontwerpen die betrekking hebben op de reorganisatie van het binnenlands bestuur. Bij de reorganisatie van het Nederlandse politieapparaat wordt een gedecentraliseerd beheerde provinciale politie voorgestaan met daarnaast een beperkt aantal centrale diensten. De minister tekende daar bij aan dat bij een dergelijke schaalvergroting wel extra aandacht besteed zal moeten worden aan het behoud van de direkte relatie tussen politie en samenleving. Deze direkte relatie blijft onder meer tot uiting komen in de verantwoordiging die de burgemeester als plaatselijk hoofd van de politie tegenover de gemeenteraad heeft af te leggen. „Ik hoop dat het mogelijk is nog in deze kabinetsperiode tot een wetgeving te komen zodat in het begin van de jaren tachtig met de reorganisatie van de politie een begin kan worden gemaakt", aldus minister Wiegel.

De bewindsman liet voorts weten er op te staan dat de commissie, die momenteel de bewapening bestudeerd van de politie in het licht van haar verzwaarde taak, nog voor het einde van dit jaar met het betreffende advies komt. „Het heeft al veel te lang geduurd", aldus de minister.

● Minister Wiegel wordt onder grote hilariteit van gouverneur Kremers en andere aanwezigen vermanend toegesproken door de uit de plaatselijke historie teruggekeerde „govie Kesselaar". Dit vormde zaterdagmiddag een vrolijk moment bij de feestelijke opening van het nieuwe politiebureau in Maastricht.



Overste Steenaert commandant van Garde Grenadiers

HEERLEN – De luitenant-kolonel der Gardeniers J.M.A.M. Steenaert, in Heerlen geboren en getogen, heeft tijdens een grootse militaire plechtigheid in Arnhem het commando aanvaard van het garderegiment Grenadier, het elfde Pantserinfanterie Bataljon Garde Grenadiers in de Saksen Weimar Kazerne te Arnhem.

Overste Steenaert is 45 jaar oud. Zijn middelbare opleiding genoot hij in Rolduc en aan het Bernardinuscollege te Heerlen. Daarna bezocht hij de Koninklijke Militaire Academie in Breda en aansluitend de Hogere Krijgsschool te 's Gravenhage. Na o.a. gedetacheerd te zijn geweest in Suriname, was hij laatstelijk verbonden aan de Nederlandse ambassade bij de NAVO te Brussel.

De commando-overdracht vond in Arnhem plaats ten overstaan van het gehele regiment en tal van hoge militairen. Aanwezig was ook de adjudant van koningin Juliana, luitenant-kolonel Van der Linden van Sprankhuizen. Na de ceremoniële vaandeloverdracht volgde een défilé van pantserwagens. Ter opluistering waren aanwezig de Kon. Militaire Kapel en een afvaardiging van de Leidse Studenten Weerbaarheid Pro Patria.

Turijnse lijkwade

TURIJN – In Turijn is zaterdag de tweede internationale conferentie over de lijkwade van Turijn (het doodskleed van Jezus) geopend. Meer dan 250 wetenschapsmensen uit de hele wereld wonen het congres bij. Een van de deelnemers is de Zwitserse criminoloog, prof. Max Frei, die twee jaar geleden aan de hand van stuifmeel resten op het kleed ontdekte dat het kleed ongeveer 2.000 jaar oud moet zijn en afkomstig uit Palestina.

Onder de deelnemers zijn ook enkele onderzoekers, die zich bezig hebben gehouden met de afdruk van een man op het kleed. Zo zei prof. Robert Bucklin, een patholoog verbonden aan het ziekenhuis van Los Angeles in de V.S., dat onderzoek van de afdruk heeft uitgewezen, dat de man, die in het kleed werd gewikkeld, mogelijk door verstikking is gestorven.

Suggestie staatssecretaris De Jong

MTS'ers bij voorkeur naar lerarenopleiding

UTRECHT – „Is het niet reëler, mede gezien de ervaringen in omringende landen, bij voorkeur mensen met een MTS-diploma toe te laten tot de nieuwe lerarenopleidingen voor het technisch beroepsonderwijs?" Staatssecretaris De Jong van Onderwijs heeft deze vraag zaterdag in Utrecht opgeworpen bij de Unie van MTO-verenigingen, die haar tiende verjaardag vierde met een bijzondere algemene ledenvergadering.

De bewindsman opperde de vraag „of we wel op de goede weg zijn als we voor bedoelde toelaatbaarheid in de eerste plaats aan de bezitters van een HAVO-diploma denken."

In zijn toespraak ging staatssecretaris in op de ontwikkeling van het middelbaar technisch onderwijs, de invoering van een gedifferentieerd onderwijsaanbod en het verbeteren van het rendement. Ook stond hij stil bij het onderzoek naar de doelstellingen van het MTO.

Drs. De Jong lichtte hieruit, dat slechts twee tot vier procent van de afgestudeerde MTS-ers werkzoekend is en dat het MTO tijdig de bakens dient te verzetten in verband met de mogelijke ontwikkelingen op de arbeidsmarkt.

Beroep RAF-trio ongewijzigd

DEN HAAG – Ondanks de terugtrekking van de advocaten zal de afdeling rechtspraak van de Raad van State op dinsdag 17 oktober toch in Maastricht het beroep behandelen dat de drie RAF-leden Wackernagel, Schneider en Folkerts hebben ingesteld tegen de beslissing van staatssecretaris Haars van Justitie hen aan West-Duitsland uit te leveren. De zitting wordt om veiligheidsredenen gehouden in het rechtszaaltje naast het Huis van Bewaring te Maastricht en begint om half twaalf.

Zoals bekend, hebben de advocaten besloten hun juridische bijstand aan de gedetineerden te staken uit protest tegen de isolatie waarin de drie Duitsers verkeren. Dit is echter in geen enkel opzicht van invloed op de procedure die op gang is gebracht voor de afdeling rechtspraak van de Raad van State. Daar geldt namelijk niet de verplichting, dat de insteller van een beroep zich door een advocaat moet laten bijstaan. Wel zal een tolk aanwezig zijn om als vertaler op te treden indien de drie RAF-leden het woord willen voeren. Ondanks het feit dat de advocaten niet zullen pleiten, zal de vertegenwoordiger van de staatssecretaris wel aan het woord komen, zo werd in Den Haag vernomen.

Terrorist Knoll bezweken aan verwondingen

DORTMUND – De van terroristische activiteit verdachte Westduitser Michael Knoll (27), die 24 september bij een schotenwisseling met de politie ernstig gewond raakte, is zaterdag in een ziekenhuis in Dortmund overleden. Dit heeft de Westduitse politie bekendgemaakt.

Knoll, die bij de schietpartij door drie kogels werd getroffen en twee andere verdachten waren op 24 september ontdekt tijdens schietoefeningen in een bos. Ze openden onmiddellijk het vuur op de politie, die hen wilde aanhouden. Een politieman werd daarbij dodelijk getroffen.

Caja-debat in Statencommissie

KERKRADE – Op verzoek van het Kerkraadse lid van de Provinciale Staten O. Matti zal de vaste Statencommissie voor Economische Zaken tijdens haar aanstaande donderdag te houden vergadering de ontwikkelingen bij het Kerkraadse bedrijf Caja bespreken. Dat zal gebeuren in tegenwoordigheid van de directie van LIOF, die reeds inverband met andere agendapunten voor deze vergadering was uitgenodigd.

Intussen heeft de heer Matti als voorzitter van het CDA-Kerkrade een telegram gestuurd aan minister Van Aardenne. De tekst luidt: „Het CDA-Kerkrade heeft met grote ontsteltenis kennis genomen van de voorgenomen sluiting van de NV Caja te Kerkrade. Het CDA wijst u op de stagnatie van de herstructurering in de Oostelijke Mijnstreek. De bevolking van Kerkrade ervaart deze sluiting opnieuw als een zeer ernstige tegenslag. Mede gelet op het feit dat een groot aantal ex-mijnwerkers thans andermaal gedupeerd wordt, vragen wij u met klem om heroverweging van uw beslissing. Wijzen u daarbij tevens op het gestelde in de Perspectievennota."

Geweld in Guatemala

GUATEMALE – De politie van Guatemala heeft zaterdag bekendgemaakt dat in één week van gewelddadigheden 24 mensen zijn gedood, 254 gewond en 800 opgebracht en dat voor naar schatting 15 miljoen gulden schade is aangericht. President Romeo Lucas Garcia heeft gezegd dat als de regering er zich toe gedrongen zou voelen, zij de staat van beleg met zijn uitzonderingsmaatregelen zou kunnen afkondigen.

Tragisch einde

ROME – Mevrouw Argentina Bonazzole Fiorucci, de Italiaanse die een hele reeks fantasierijke jeans, tee-shirts en zijden hotpants voor bakvissen ontwierp en er internationaal veel succes mee oogstte, is vrijdag vanaf een strand in Ostia ten zuiden van Rome geheel gekleed de zee ingelopen en verdronken, zo heeft de Italiaanse politie zaterdag meegedeeld. Volgens woordvoerders van de familie was mevrouw Bonazzole Fiorucci in de war over een gerechtelijk vonnis dat haar verder gebruik van het handelsmerk Fiorucci verbood.

Parade in Oost-Berlijn

OOST-BERLIJN – Oost-Duitsland heeft zaterdag in het centrum van Oost-Berlijn een militaire parade gehouden zoals in Oost-Europa buiten Moskou nog nooit is vertoond. Het was het tweede machtsvertoon in één week; vorige zaterdag marcheerden 10.000 gewapende militieleden door de stad. Nu trokken in totaal 250 voertuigen voorbij, waaronder met raketten geleide luchtafweerkanonnen, 34 uit de S.U. afkomstige T-55-tanks, Stalin-orgels en pantserwagens voor personenvervoer. De parade duurde een kwartier.

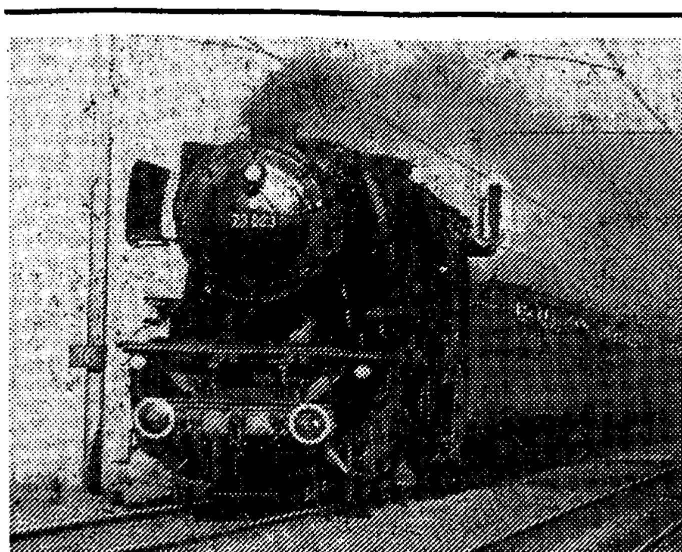
Massale joy-riding

DEN HAAG – Een groep jonge Hagenaars heeft gistermiddag voor zestigduizend gulden schade aangericht in een garage aan de Dr. Lelykade in Den Haag. De jongeren, volgens de politie tussen de 14 en 16 jaar oud, gooide een steen door de deur van het magazijn en gingen naar binnen. Ze startten de motoren van de auto's, waarvan een deel stond te wachten op de nieuwe eigenaar, en reden tot ze niet verder konden. In praktijk eindigde elke „rit" tegen een andere auto. Twintig van de dertig wagens werden hierbij beschadigd. De recherche is op zoek naar de daders, aldus een woordvoerder van de Haagse politie.

Organisatie leger

BRUSSEL – België en Frankrijk zijn overeengekomen de strijdkrachten van Zaire te helpen reorganiseren. België zal meer militaire instructeurs naar Zaire sturen.

Dit blijkt uit een verklaring van de Belgische minister van Buitenlandse Zaken Henri Simonet. Volgens het persbureau Belga zou Simonet deze plannen vrijdag in New York hebben aangekondigd na een ontmoeting met zijn Zairese collega Uba dit Lutete. België, dat nauwe economische banden onderhoudt met zijn vroegere kolonie in Afrika, probeert al enige tijd zijn betrekkingen met andere Afrikaanse landen te verstevigen, zoals Angola waar Simonet vorige maand op bezoek was.



● Een stukje nostalgie op de Nederlandse rails. De befaamde stoomlocomotief 23023 maakte gisteren voor de echte liefhebbers een tocht van Hoek van Holland naar het Zeeuwse Borssele. Er bestond voor deze rit zeer grote belangstelling.

Driemaal nieuw hart

STANFORD (Californië) – Een 43-jarige Amerikaan, Jerome Young, heeft nu driemaal een nieuw hart gekregen, waarbij de twee laatste operaties binnen vier dagen zijn verricht, zo heeft een chirurg van de universiteit van Stanford in Californië meegedeeld. Het is de eerste maal dat zoiets gebeurt.

Young kreeg zijn eerste harttransplantatie op 12 mei 1976. Omdat de hart-en bloedsomloopklachten die aanleiding waren voor de eerste operatie weer terugkwamen werd hij dinsdag opnieuw geopereerd. Vrijdag werd de derde transplantatie nodig geacht en verricht omdat het hart te zwak klopte. Young „maakt nu een goede kans dat hij nog lang zal leven", aldus de chirurg, dr. Edward Stinson.

OPTIMISME EGYPTE GROOT

VREDESVERDRAG SPOEDIG ROND

CAIRO – De belangrijkste Egyptische onderhandelaar op het donderdag beginnende vredesoverleg met Israel in Washington, lt. generaal Kamal Hassan Ali, heeft gisteren het vertrouwen uitgesproken dat er over twee of drie weken een vredesverdrag kan zijn.

De pas tot minister van Defensie benoemde Ali zal aan het hoofd staan van een delegatie van acht leden, onder wie de wnd. minister van Buitenlandse Zaken, Boetros Ghali. De afvaardiging zal een ontwerp-vredesverdrag bij zich hebben dat een einde zal maken aan 30 jaar oorlog met Israel. Ali pleegde gisteren overleg met zijn delegatie over de laatste hand aan dit ontwerp-vredesverdrag te leggen.

Delegatieleider Ali zei gisteren: „Ons plan is niet naar Egypte terug te keren zonder een vredesverdrag dat gereed is voor ondertekening door president Carter tijdens diens komende bezoek aan Egypte."

De Israëlische regering heeft de minister van Buitenlandse Zaken, Mosje Dajan, aangewezen als leider van de delegatie van de vredesonderhandelingen met Egypte. Minister Ezer Weizman van Defensie is vooralsnog het enige kabinetslid dat deel zal uitmaken van de Israëlische afvaardiging. Na het begin van de onderhandelingen kunnen andere ministers naar de Amerikaanse hoofdstad reizen indien het verloop van het overleg dat noodzakelijk maakt. Dit heeft de regeringswoordvoerder, Arie Naor, gisteren na een zitting van het kabinet die vier uur duurde, bekendgemaakt.

Zestien Arabische landen, waaronder drie van de harde lijn, hebben toegezegd te zullen deelnemen aan de uitnodiging van Irak voor een topconferentie die gericht is tegen de akkoorden van Camp David. Dit heeft het officiële Iraakse persbureau INA gisteren gemeld.

Het persbureau publiceerde een lijst van de 16 landen, waartoe Algerije, Libië en Zuid-Jemen behoren. Deze landen vormen met Syrië en de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO het front van de vredesinitiatieven van president Sadat van Egypte genitte „standvastigheids- en confrontatiefront".

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

Met spoed gevr. BARDAMES zeer goede verdiensten, meer als fifty-fifty. Bar Oase, Hoofdstr. 135 Eygelshoven, inl. na 14.00 u.

Dames, leuke bijverdienste zonder verpl., als Avon-CONSULENTE. Bel na 20 u. 045-414881.

BARMEISJE gevr. Bar Mi Amora. Zaterdag en zondag vrij, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

BUFFETJUFFROUW gevr. voor 's zaterdags in discodancing. Aanmelden Uterweg 129, Heerlen, tel. 045-213350.

Gevr. DISC-JOCKEY met ervaring voor 's zaterdags, geen jeugdzaak. Aanmelden Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350.

Besloten club La Cartouche zoekt charmante BARDAMES garantieloon. Pers. aanmelden. Amstenrade, Hoofdstr. 105.

Gevr. nette TAXICHAUFFEURS, part-time en weekend. Pers. melden. Pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

CHAUFFEURS en part-time-chauffeurs gevraagd. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Schaesberg.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog 1 leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412762. 045-213295 of 043-50785.

Nette BUFFETDAMES voor bar van 14 tot 18 uur, tel. 045-255763, voor 12.00 uur of na 14.00 uur.

WERKSTER gevr. voor 1 ochtend p. wk. Bekkerweg 74, Hrl. tel. 045-716254.

Gevraagd voor directe indiensttreding, ervaren CHAUFFEURS in het bezit van rijbewijs BCDE. Liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Solliciteren van ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur.

1e klas CHEFKOK gevr. of zeer goede zelfstandig werkend kok gevr. Tel. 04447-1714.

Charmante BARDAME gevr. voor avonduren, gratis verv. enz. Catja Bar. Klein Graverstr. Kerkrade-West, tel. 418886.

Privéclub Maastricht heeft nog plaats die zich loont voor vlotte ASSISTENTES. Pers. aanm. Tel. 043-51040.

VERKOPERS(STERS) gevr. voor een nieuw rayon. Voor dit rayon goed te bemannen zoeken wij contact met goede verkopers(sters). Als u iets voelt voor deze functie dan kunt u zich aanmelden. Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek tussen 14-16 uur, evt. ook als bijverdienste.

Leuke JONGEDAME gevr. voor de middag- en de avonduren. Bar l'Etoile, Akerstr. 6a, Kerkrade-West. Tel. 045-415854.

Lijkt het je wel leuk om sieraden te VERKOPEN op Promenades, braderieën, jaarmarkten en kermissen, zelfstandige jongens en meisjes gevr. v. zaterdag en/of hele week. Inl. Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

Wij vragen vrouwel. HULP in de Bistro, vanaf 20.00 tot 4 uur 's nachts voor 4 dg. p. week. Lotus-dancing. Nieuwstr. 140, Kerkrade.

HULP voor friture gevraagd, met ervaring. Holzstr. 105, Kerkrade, tel. 045-452929.

Leuke BARMEISJES gevr., zat. en zond. vrij. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, 04490-10595.

DIENSTERS gevr. v. taverne in Belgisch Limburg omg. Hasselt. Tel. 0932-011-313601. Intern mog.

Met spoed gevr. PIJPFITTERS (autogeen lassend) en ervaren machinist voor J.C.B. 3c. Aanmelden op werkdagen tussen 4 en 5 bij aannemersbedrijf P.H. Brandts en Zonen b.v. Norbertijnenstr. 79 Geleen. 04494-49300.

Met spoed gevr. DRUMMER voor semi-prof. sympf.-rockgroep. Tel. 045-713377 of 045-715265.

Gevr. HULP in de huishouding 4 morgens per w. van 9 tot 12 uur. Gehuwd geen bezwaar. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

De Albert's Konditorei gelegen in het winkelcentrum Het Loon vr. een zelfst. werkend KOK va. 18 jr., vijfdaagse werkw. Mocht je interesse hebben in deze baan neem dan contact met ons op. Albert's Konditorei, Homeruspassage 8, Hrl., tel. 045-716422.

Friture vraagt zelfstandige WERKSTER (poetsen) voor enkele dagen. Melden na 17 uur, Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS boven 21 jaar, kan eventueel aangeleerd worden. Pers. melden Reeweg 58, Abdissenbosch.

BUFFETJUFFROUW gevr. v.d. middaguren, liefst i.b.v. auto. Madsonclub, tel. 045-412035 pf 454372.

Gevr. betrekkingen

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van CV-ketels. Tel. 045-412555.

Let op... erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. wij werken met 40% rijkssubsidie. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten VRACHTTAXI B en S. Tel. 045-219209, Hoensbroek.

Stucadoorbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. Fa. v. Eijck, Ubach over Worms. tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, lozijnen, interieurbetimmeringen van winkel. café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Voor NIEUWBOUW, ruwbouw en verb. Bouwbedr. Spierings, Frans Erensstr. 15, N'hagen, tel. 045-311340.

Gas, water, sanitair en c.v. INSTALLATIEBEDRIJF Geurts, tel. 04490-19726.

CENTRALE VERWARMING bv. 7-rad. plus ketel en montage ƒ 3900,–, erk. inst. keuring, gar. snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Voor het maken van OPRIT, terras, tuin, schuurtjes, muurtjes, afrastering, enz. Tel. 045-216722.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Voor daken groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf VISSERS zijn. Wij verzorgen uw subsidiepapieren: subsidie tot 40%. Tel. 045-313510.

wij verzorgen uw BOEKHOUDING en administratie. Achterstand geen bezwaar. Tel. 218990 (045).

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Wij hebben een echt openhaarvuur, waar u GEEN hout voor nodig heeft. Graus open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen.

Er is al een voorzetopenhaard voor ƒ 745,–. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte en passen op ieder rookkanaal, plm. 50 modellen Kom kijken bij GRAUS open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen. Tel. 045-713755/415382.

Uw partner in de bouw Rolladen Magney, Würselen. Tel. 09-4924053655. RAMEN, deuren, rolluiken, rolpoorten, zonweringen. Planning, levering, complete montage, service. Voor Nederland: Valkenburg, tel. 04459-1916.

PIANO'S altijd ruime keuze in prachtige, gebruikte Duitse merkpiano's en vleugels met voll. schrift. garantie. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fort Willemweg 30, M'str. Tel. 043-51921.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck, Akerstr. 106. Spekholzerheide, tel 045-413046.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

ANTIEK Centrum Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg met eigen restauratiewerkplaats. N. Frissen Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt. Tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

BONTMANTELS, bontmantels, dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontm. nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen; m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

AUTOLAKKEN, teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

I.v.m. aanschaf zeeaquarium te koop tropisch AQUARIUM, afm. 1.50x50x50 cm. Met vissen, planten, hout, steen enz. Eheim-pomp, thermostaat, onderstel en lichtkap. Nieuwprijs ca. ƒ 1.400, vraagprijs ƒ 850. Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht).

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500,–. Incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862 montage mogelijk.

Te k. nw. lederen BANKSTEL, barokstijl, te bevr. na 17 uur Klein Haasdal 77, Schimmert. Pr.n.o.t.k.

KLEUREN TV's goede sort. inruil en teruggen. toest. Philips grootb. v.a. ƒ 375,–, ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Verder grote sort. zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,–, alle toest. prima spelend. Radio Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

PERZEN: Het goedkoopste adres in Limburg. Heres 2x3 m van ƒ 950,– voor ƒ 650,–, Heres 2x3 van ƒ 1495,– voor ƒ 995,–, Bochara 2x3 van ƒ 1595,– voor ƒ 1095,–, Tabris 222x300 van ƒ 2195,– voor ƒ 1795,–, Abadeh 210x303 van ƒ 2795,– voor ƒ 2295,–, Chinees 276x184 van ƒ 3750,– voor ƒ 2695,–, Pauli Coelgroevenstr. 22, Op de Bossen, Eygelshoven.

Extra aanbieding BLOEMETJES-behang, 100% „wasbaar" in combinatie nu ƒ 14,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Doorlopend te k. stookklaar OPENHAARDHOUT Franco thuis bezorgd. Tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

Te k. Mechelse kast, DEKENKIST, regulateurs, kleine secretaire, Louis de 15e slaapkamer, petroleum hanglamp, enkele spiegels enz. Tel. 045-721759 na 20 uur.

WINTERAARDAPPELEN ƒ 16,– p. 100 kg. Afhaalprijs. Kapelweg 48, Kaalheide.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Te k. AANHANGWAGEN 150x120x30, Vullingsweg 43, Heerlerbaan.

Te koop: ZONNEBANKEN en zonnehemels, goedkoper dan ooit tevoren. Tel. 045-313272, tussen 9 en 17 uur.

Te koop: tweedehands GASKETELS en radiatoren tussen 9 en 17 uur, Hoofdstraat 33, Schaesberg, tel. 045-313272.

Te k. WANDMEUBEL en eethoek stereokastje wengé. Bergstr. 61, Sweikhuizen. 04493-2970.

HOUTDRAAIBANK compl. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,–, wasemkap ƒ 75,–, keukenbuffet ƒ 395,–, wasautomaat ƒ 200,–, dressoir ƒ 100,–, 1-pers. ledikant ƒ 50,–, eethoek ƒ 150,–, toonbank ƒ 200,–, piano ƒ 795,–, salontafel ƒ 50,–, diepvriezers v.a. ƒ 395,–, gasfornuis ƒ 100,–, gaskacheltje v.a. ƒ 50,–, 2-drs. kleerkast leg en hang ƒ 139,–, matras ƒ 59,–, Limatic Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. BONTJAS, kort nerts z.g.a.n. m. 40-42. Grensstr. 76, Ubach o. Worms.

HINDERNISPREMIE. Nu extra lage prijzen. Onze Kerkstraat wordt promenade, kom nu meubelen uitzoeken met hindernispremie, dus met grote kortingen. We verkopen nu een zwaar eiken bankstel voor de prijs van ƒ 1495,– met div. stoffen bekleed, keuze uit 20 stuks. We verkopen nu een zwaar eiken frontkast voor de prijs van ƒ 1895,–. Onze droomslaapkamer iets aparts voor de prijs van ƒ 795,–. U krijgt een groot bed 140x200 met luxe compl. met 2 bedlampjes plus twee nachtkastjes en een grote 4-deurs spiegelkast met frontverlichting. Verder klassieke bankstellen in 3 kleuren voor de prijs van ƒ 975,–. Compleet eiken eetkamer nu ƒ 675,–, moderne eetkamer voor de prijs van ƒ 595,–. Hindernisprijzen in stoelen en tafels. Eiken tafel nu ƒ 245,–, eiken stoel met mohair bekl. nu ƒ 98,–. Moderne leefkuilen in vijf kleuren nu voor de prijs van ƒ 795,–. Hindernisprijzen mimiset eiken nu ƒ 98,–, chroom nu ƒ 59,–. 100 radio- en TV-kastjes worden verkocht voor de helft van de prijs. Verder kochten wij weer 100 beren om aan onze kopende klanten kado te geven, dus neem uw zoontje of dochtertje mee. Hebt u geen hoop geld, kom toch kijken, wij financieren met zeer lage aflossingen. Geen vervoer, belt u ons en wij komen u halen en brengen u weer thuis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739.

Wij waren weer een tijdje uitverkocht, weer ontvangen wij 50 stuks TIENERKAMERS in diverse soorten voor de spotprijs van ƒ 395,–. U krijgt een groot bed 90x190, een leuk nachtkastje, een 2-deurs kleerkast en een wandsecretaire in de kleur essengroen, essengeel, en essengrenen. De eerste 12 kopers ontvangen een bijpassend kussen kado. Gratis thuisbezorgen door heel Limburg. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Nu extra lage prijzen. De Kerkstraat wordt promenade. Verdien nu hindernispremie. Wij kochten weer een partij vloertapijt voor prijzen om van te smullen, kom kijken dat moet u zien: NYLONTAPIJT 4 mtr br. nu ƒ 29,95. Dessa tapijt goede kwal. nu ƒ 49,– 4 m br. Diverse bloemtapijten 4 m br. nu ƒ 79,–. Keuze uit 20 stuks berbertapijt wol nu ƒ 89,– 4 m br. Belt u ons wij komen de maat nemen. Event. gratis leggen bij bepaald bedrag. Belt u ons en wij komen u halen. Verdien de hindernispremie. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Koopje! Pracht antieke VITRINEKAST (eiken). Pr. ƒ 1575,–, tel. 045-455305 na 19 uur.

INTERART voor een grote keuze in eendeurspindes, vitrinekasten, 2-drs. eiken kasten reeds vanaf ƒ 975,–. Boeren eethoek, kabinetten, grote keuze in bureau's. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

T.k. gr. La Rousse 25 delig, 21 delen reeds verschenen bij ons van ƒ 119,50 v. ƒ 79,50 p. deel. 4 nog te verschijnen delen ƒ 119,50 p. deel. Oscar en Isidoor Geleenstr. 47, Heerlen.

KADETT Coupé te k. '77 en telefoons te k., tel. 045-215583.

SPERCIEBONEN uit eigen tuin. V. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal, tel. 04446-1543.

Te k. compl. STEREO-INSTALL. Te bevr. Heufkestr. 61, Brunssum.

Van part. weg. verh. zeer fraai nieuw handgekn. perz. KLEED (geen indo of arad) Tabriz 325x238, Lilian 305x227 en loper Meskin 310x100. Tel. 045-416787.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard, als u deze inruilt op nieuw, u slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Cash and Carry-meubelen, tel. 045-416598.

Kleuren TV, gr. sort. pr. spelend met garantie PHILIPS grootb. ƒ 345,–, ƒ 475,–, ƒ 520,–, Grundig 66 cm grootb. al. transistor met afst. bed. teruggen. v.d. bank, Saba 67 cm grootb. wit 9 kan. al. transistor met afst. bed. ƒ 850,–, Siemens zeer smal ƒ 500,–,Grundig zw.wit 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,–, Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Stations-Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. 5 eiken BARKRUKKEN z.g.a.n. Populierenlaan 16, Oirsbeek.

Te k. 130 TROTTOIRTEGELS ƒ 25,–, kunstl. vouwd. ƒ 25,–, trekh. R4 ƒ 30,– aanrechtbl. met roestvrijst. bl. ƒ 10,– Kerkstr. 93, Ubach o. Worms.

Zw.wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,– Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Kleurentelevisie o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. Sony stereocassettedeck met dolby-2, Hi-fi stereo BOXEN elk 100 watt. Parallelstr. 11, Nuth, 04447-2779.

EETHOEK, uittr. tafel 120/80, 4 stoelen met groene bekled. Alles in slijplak ƒ 200,–. 045-313834.

Te k. mooie eiken Hendrik II KAST en massief eiken eethoek. Heemskerkstr. 35, Heerlen.

Eenmalig aanbieding eiken GLAZENKAST, hoogte 245 cm, br. 170 cm, diep 65 cm, eiken melkkast, hoogte 110 cm, br. 166 cm, diep 45 cm, 2e helft 18e eeuw. Tel. 09-4924561791 (649).

Te k. BETONMOLEN, sportstuur en jaloezie voor Peugeot 504. Electronische boormachine en haakse slijpmachine. Tel. 455426.

KOOPJES. Voor vele koopjes en prachtige kunstgrafstukken naar Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen, tel. 04494-42760.

BLOEMKOOL te k. vers v.h. land Va. ƒ 0,50. Na 16 uur H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Te k. DIEPVRIESBONEN va. ƒ 1,– p. kg. Bloemkool 10 stuks voor ƒ 5.90. Spits-, rode en witte kool ƒ 0,35 p. kg. Spruitjes ƒ 1,– p. kg. Aardapp. bintje 20 ct p. kg. Prei ƒ 6,50 p. kist. Appels ƒ 6,50 p. kist. Pruimen ƒ 4,– p. kistje. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. Philips VIDEO-CASSETTERECORDER type N1501 incl. 3 cassttebanden (niet duur). Tel. 04446-1796.

Prachtige nieuwe 2-zits CHESTERFIELDBANK bruin leder, Engelse import. Door omstandigheden ƒ 100,– beneden de verkoopprijs. Tel. 04461-1085.

Z.g.a.n. BIJZETKACHEL op gas te k. Spotprijs! Emmastraat 68, Hoensbroek, tel. 045-217810.

Z.g.a.n. SPORTVELGEN met banden (koopje). Jac v. Maerlantstr. 63, Hrl. Na 18.00 uur.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. MUNTEN per stuk of hele verzamelingen. Postbus 349, Kerkrade.

Te k. gevr. RESTANTEN en winkelopruimingen veler branches. Schrijf aan Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen of bel 04494-42760.

Te huur aangeboden

Te h.a. geh. nieuw gestof. ZIT-SL.KAMER in centr. v. Hrl. Gebr. douche, keuken, eigen opgang. Huur ƒ 90,– p.wk. Inl. 710985 (045) b.g.g. 221190.

KAMERS te huur op boerderijtje te Sweikhuizen. Br. ond. no. GE 562 LD Geleen.

BRUNSSUM, te huur halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage, bwj. 1975, aanvaarding 15 december 1978. Opp. 350 m2, ind.: beg.gr.: hal, toilet, keuken, woonk., uitbouw, terras, tuin. 1e verd.: hal, 3 slpk., badk. de gehele woning is gestoffeerd. Huurprijs ƒ 850,– p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

MHEER te h. gemeubil. nieuw landhuis alle comfort v.a. 1 nov. Te bevr. Stallestr. 14, tel. 04457-552.

Te h. BOVENWON. v. oudere all.st. heer Br.o.nr. B 361, LD Brunssum.

Te huur gevraagd

Te HUUR gevr. woning of flat tot ƒ 600,– tel. 04750-25130, bel. ƒ 250,–.

Te k. of te h. gevr. FRITURE, snackbar of cafetaria. omg. Kerkrade. Contant geld aanwezig. Br.ond.no. Ke 4184, LS Kerkrade.

WINKELRUIMTE plm. 50 m2 met zijkamer, binnenstad ZL te h. gevraagd voor filmstudio. Offerten aan Club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Jong werkend echtpaar zonder kind. zoekt boven- en of ONDERWONING. Pr. ƒ 400,– tot ƒ 450,– per maand. Omg. Kerkrade - Eygelshoven. Br.ond.nr. Ke 4188, LD Kerkrade.

Wie kan mij aan een VRIJGEZELLENFLAT helpen in Geleen. Beloning ƒ 750,–. Br. o. nr. GE 567 LD Geleen.

Ruilen

Te ruil: EENGEZINSWONING met c.v. te Vrieheide tegen iets kleinere eengezinswoning (eventueel zonder c.v.) in Heerlen. Tel. 210551.

ƒ 2000,– beloning die ons aan een 4-slpk. won. helpt. Ruilen evt. mog. huur tot ƒ 500,– p. mnd. omg. V'daal, Nuth, Simpelveld. Br. on. nr. ƒ 100 LD Hrl.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,–. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22–24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft een passende HYPOTHEEK voor elke beurs. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12, Tel. 04750-16555.

Te k. gevr. door div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BORN te k. vrijst herenhuis, bj. '76. Per.opp. ± 800 m2, 3 slaapkamers, badk., zolder, grote garage. Direct te aanv. ƒ 220.000,– k.k. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04490-2653 of 2246.

ECHT. Te k. halfvrijst. woonh. Gelegen in centrum. Perc.opp. ± 320 m2, 3 slaapk., zolder, garage. Aanv. ± 1 dec. as. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SITTARD. Te k. ouder vrijst. woonhuis. Perc.opp. ± 360 m2 incl. kelder, zolder, badk. 2e toilet, c.v. op olie. Direct te aanv. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Direct te koop gevraagd voor onze relaties en voor eigen portefeuille, zoeken wij voor direct te koop: WOONHUIZEN, bungalows, villa's. Aanbiedingen aan MBK Vastgoed B.V., Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE: halfvrijst. woonhuis dicht bij centrum te k. z. gr. woonk., moderne keuken, 3 sl.k. badk. c.v. tuin en garage. Aanv. 1.2.79 pr. ƒ 175.000,–. Br. o.nr. KE 4183 LD Krd.

Te k. halfvrijst. woonh. bj. '72 met garage, 9,5 meter lange woonk., 4 slaapk., badk. met ligbad en zolder. Dross. van Zuenestraat 12, Elsloo. Vr.pr. ƒ 150.000,– k.k.

Te k. groot woonhuis in centrum van Schaesberg geschikt voor 2 gezinnen of kamerverhuur, ook voor winkelpand. *Pr. n.o.t.k. Pietersstraat 7, Schaesberg.*

2 WONINGEN met grote schuur te k. Perc.oppervl. 540 m2, moeten verbouwd worden. Zeer geschikt voor aannemersbedrijf. Te bevr. maandag van 16 tot 18 uur. Singelstraat West 15, Stevensweert.

HAANRADE. Tussengeb. splitlevelwoonh. m. tuin en garage en blijvend vrij uitzicht, c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpks, badkamer m. ligbad en 2e w.c., veel bergruimte. Vr.pr. ƒ 138.000,–. Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij HUIZEN te k. tot ƒ 300.000,–. Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur, 045-713627.

Door part. WOONHUIS te k. gevr. Prijs tot ƒ 140.000,–. Liefst omg. Geleen of Klimmen. Br.ond.nr. Va 282, LD Valkenburg.

EYGELSHOVEN: te k. halfvrijst. woonhuis met tuin en garage. O.a. gr. woonk., 4 slpks. bj. '76. Pr. ƒ 147.000,– aanv. spoedig. Tel. 045-452946.

HUIS te k. m. dubbele garage, 2500 m2 grond. Retersbekerweg 79, Klimmen.

Te k. mooi gel. HOEKWONING m. veel tuin. Keuken, doorzonk. m. parket, 3 gr. slpk., badkam. m. ligb. 2e toilet en gr. zolder opp. 400 m2. Inl. tel. 04447-2558.

VOERENDAAL: luxueus vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Bwjr. '75, indeling o.a.: royale hal met marmervloer, toilet, grote living 65 m2 met vide, open haard, eiken parketvloer, keuken ca. 12 m2 luxe uitvoering, bijkeuken, schitterend aangelegde tuin met barbecueplaats en tuinhuis grenzend aan populierenbos. 1e verd.: 4 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aparte douche. Aanvaarding januari '79. Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG: Aan de Slagboom, ruime middenstandwoning met c.v., garage en tuin. Bwjr. '73. Grondoppervlakte ca. 174 m2. Indeling o.a.: hal met tegelvloer, woonkamer in T-vorm ca. 32 m2 met tegelvloer, betegelde keuken, 3 slaapkamers,betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding binnen 1 maand. Koopprijs ƒ 130.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Meer dan 100 woningen kunt u KOPEN via Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, 2918.

Wij verkopen ook graag uw WONING of bungalow, Makelaarskantoor, Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, 2918.

NIEUWSTADT: aan de Randenborgweg halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met open verdiepingstrap, toilet, garderobehoek en kast, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, terras, 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar 2e verdieping alwaar c.v.-ruimte en ruime zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 197.500,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NUTH: te koop mooi vrijstaand woonhuis met c.v. en garage, ca. 10 jaar oud. Ind.: kelder, beg.gr.: hal, toilet, bergk., woonk., keuken, terras, tuin, 1e verd.: overl., 3 slpk., badk., zolder, binnen enkele weken te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 219.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN/WELTEN: te koop halfvrijstaand bungalow met garage en heteluchtverwarming, bwj. 1974, ind.: beg.gr. hal, toilet, woonk., terras, keuken, gang, badk., 2 slpk., trap naar het souterrain, hal, wasruimte, c.v.-ruimte, berging, 1 slpk., gelegen aan de Kommert. Inl. Hostink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM-NOORD, woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: souterrain, garage, berging, provisiekelder. Parterre, entree ruime woonkamer, keuken. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder via vliezotrap te bereiken. Aanvaarding januari '79. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN, luxe halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bwj. 1971. Oppervlakte ca. 315 m2. Indeling o.a.: hal met marmervloer en open haard, groot ca. 37 m2, keuken met normale installatie, 4 slaapkamers, ruime badkamer, balkon, 2 zolderruimtes. Aanvaarding november 1978. Koopprijs ƒ 189.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN, in Douve-weien, luxe halfvrijstaande woningen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige living met open haard, keuken met complete installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar ruime hobbyruimte. Verkoopprijzen van ƒ 264.083,– tot ƒ 269.770,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN, Aarveld, drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: kelder. Parterre: hal, garage, 1e Niveau: slaapkamer, terras en tuin. 2e Niveau: woonkamer 23 m2. 3e Niveau: keuken met eetkamer ca. 20 m2 en balkon. 4e Niveau: oudersslaapkamer ca. 19 m2 en toilet. 5e Niveau: slaapkamer ca. 13 m2, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 3e toilet. Aanvaarding 1 oktober 1978. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HOENSBROEK, nabij station, ruime woningen met centrale verwarming, garage en luxe afwerking. Indeling o.a.: betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open haard, open keuken met Bruynzeel keukeninstallatie en Philips apparaten (vaatwasmachine, afzuigkap, dubbeldeurs koelkast, elektrische oven), 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar ruime hobbyzolder. Verkoopprijs van ƒ 198.830,– tot ƒ 215.350,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

LIMBRICHT, in Einighausen halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel, aparte 2e toilet, vaste trap naar zolder met berging en hobbyruimte. Verkoopprijzen vanaf ƒ 198.948,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

VAALS centrum winkelpand met vele mogelijkheden voorzien van c.v. met complete bovenwoning (ca. 10 ruimten). Aanv. in overleg. Prijs ƒ 275.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

Café-pension annex WOONHUIS, vrijst. te koop in Zuid-Limburg met uitzicht op heuvelland, gel. aan de Mergellandroute en bossen, vrij van brouwerij, geen biercontract. Pand met inventaris. Ind. woonh.: keuken, woonkamer, 6 slpk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Zolder, c.v. Prijs ƒ 295.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

VAALS: zeer goed beleggingspand h.o.b. ƒ 23.500,– p.j. Prijs ƒ 295.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

JABEEK: vrijst. landhuis bouwjaar 1969 met dubbele garage en c.v. Grondopp. 600 m2, inh. 800 m3. Ind. beg. gr.: hal 3 x 3 m, woonkamer 54 m2 met parket en open haard, keuken met aanb.keuken, bijkeuken, serre, verd.: 4 slpk., badk. met ligb., dubbele wastafel, zolder bereikb. via vaste trap. Prijs ƒ 325.000,– k.k. Aanv. direkt. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

SPAUBEEK: luxe bungalow grondopp. 1260 m2, ind. souterrain: gar./berging, waskelder, c.v.ruimte, beg. gr.: hal, toilet, woonk. 60 m2 met open haard, keuken met aanb.keuken, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, aanv. direct. Prijs op aanvr., inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

Ook u kunt uw woning laten TAXEREN door Makelaarskantoor, Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, 2918.

HOENSBROEK: winkelpand met bovenwoning, bwjr. 1930. Het pand is voor vele doeleinden geschikt, op centrale ligging. Ind. beg. gr.: winkelruimte, keuken, bijkeuken, 1e verd.: woonkamer, slpk., 2e verd.: 2 slpk., spoedig te aanv. Prijs ƒ 95.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: zeer mooi vrijst. goed gel. woonhuis met c.v., berging en kantoor met aparte ingang, grondopp. 400 m2. Ind.: zeer mooi beteg. hal, toilet, woonkamer met openhaardpartij, betg. vloer, eetkeuken met open trap naar verdieping en niveauverschil, keuken met massief eiken aanb.keuken, voorz. van alle denkbare apparatuur, verd.: 3 ruime slpk., zeer luxe badkamer met ligbad, douche en dubbele wastafel, zolder bereikb. via vliezotrap. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 280.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

AMSTENRADE: halfvrijst. ouder woonh. op zeer goede ligging en zeer solide gebouwd. Ind.: mooie entree met toilet en ingang naar kelder, 2 zeer grote woonkamers, keuken met bijkeuken, 7 slpk., badkamer, mooie grote voortuin en kleinere achtertuin. Aanv. direct. Prijs ƒ 165.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

SITTARD: te koop of te huur garagebedrijf met showroom en servicestation en grote werkplaats, geen benzinecontract. Meerdere gegevens op aanvraag. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN, Landgraaf, winkel met woonhuis, geschikt voor friture, doe het zelf zaak, zelfbedieningszaak etc. met c.v. Ind.: winkel, ca. 100 m2, kantoor opslagruimte, verd.: woonkamer, keuken, 2 slpk., badkamer en toilet. Prijs ƒ 194.000,– k.k. Aanv. direct. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

MAASTRICHT, groot zakenpand met riante bovenwoning, geh. voorz. van c.v. Het pand is voor vele doeleinden geschikt. Prijs op aanvraag. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

HEERLEN: zeer gunstig beleggingspand gel. in het centrum h.o.b. ƒ 20.000,– p.j. Prijs ƒ 160.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

KERKRADE: tussengel. woonhuis, grondopp. 315 m2. Ind.: hal, toilet, woonkamer 45 m2, eetkeuken, 4 slpk., badk. met douche en vaste wastafel, zeer mooi pand van binnen. Aanv. direct. Prijs ƒ 130.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

NUTH: zeer mooi halfvrijst. woonhuis met c.v., bouwjr. 1962. Ind.: hal, toilet, woonk. met open haard, ruime eetkeuken, 4 slpk., badkamer met ligbad, zolder geh. beschoten, bereikb. via vliezotrap. Aanv. direct. Prijs ƒ 135.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

KERKRADE: mooie tussengel. woning met c.v., tuin en carport. Ind.: hal, toilet, woonk. 32 m2 met open keuken, 4 slpk., badkamer met douche en toilet, ruime berging. Dit pand is echter alleen te koop voor mensen die wonen of gaan werken in de gem. Kerkrade. Prijs ƒ 118.000,– k.k. Aanv. in overleg. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS: vrijst. herenhuis met c.v., garage en bedrijfsruimte, voor vele doeleinden geschikt, grondopp. 1100 m2. Ind.: woonhuis, hal, grote woonkamer met parket en open haard, luxe keuken, verd.: 4 slpk., badk. Ind. bedrijfsruimte: ca. 165 m2 waarin kantoor en wasruimte. Aanv. in overl. Prijs ƒ 230.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS: solide halfvrijst. woonhuis bouwjr. 1938. Ind.: gang met toilet, grote woonk., grote keuken, 4 slpk., badkamer met ligbad, zolder. Aanv. direct. Prijs ƒ 149.000,– k.k. Inl. M.B.K. Vastgoed BV tel. 04492-2800.

ECHT, te koop in centrum gelegen woonh. met garage. Dit goed onderhouden ex-winkel/woonhuis is voor div. doeleinden geschikt. Te aanvaarden 1-1-1979. Vraagprijs ƒ 100.000,–. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

SCHINVELD, te koop halfvrijst. herenhuis met carport en berging. Ind. o.a.: hal, toilet m. v.w., U -vorm. woonk. 55 m2 m. open keuken (eiken) met bar en open trap. Plavuizenvloer en open haard. 3 slpk., resp.: 17, 17 en 9 m2. Badk. m. ligbad, douche en 2e toilet en v.w. Ruime overloop. Besch. zolder plus c.v. Kooppr. n.o.t.k. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

BRUNSSUM, te koop goed onderhouden drive-in-woning met veel privacy en ruimte plus aangelegde tuin. Ind. o.a.: souterrain, entree hal, garage, c.v.-ruimte en wasruimte en hobbyruimte. Gelijkvloers: gang, toilet, ruime woonk. met open keuken. Verd.: overloop, 4 slpk., ruime douche m. 2e toilet. Kooppr. ƒ 135.000,– k.k. Te aanv. maart/april 1979. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

SUSTEREN, te koop vrijst. herenhuis met garage en c.v. Rustig gelegen op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m2, 2,6 hoog, hal, schoonmetselwerk, veldbrand, toilet en v.w., open am. keuken, geh. eiken met eetbar, woonk. m. open haard en schoonmetselwerk, veldbrand groot 35 m2, berging 12 m2 m. vaste trap naar hobbyzolder boven garage groot 35 m2, badk. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., 4 slpk., resp 14,5, 13,5, 10, 6,7 m2. Zolder te ber. m. alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bwjr. 1976. Perceelgr. 450 m2. Kooppr. n.o.t.k. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

MERKELBEEK, te koop riant vrijst. woonh. van fraaie architectuur met garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: pergola, entree, hal, toilet, keuken 12 m2, L-vorm. woonk. 37 m2 met open haard en ged. schoonmetselwerk, 3 slpk. resp.: 5, 8 en 20 m2. Badk. m. ligbad, 2 v.w. en 2e toilet. Over gehele achterzijde ruim balkon, besch. zolder te ber. via vliezotrap. Vrij uitzicht a.d. achterzijde v.h. pand. Tot. grondopp. 550 m2. Dir. te aanv. Kooppr. n.o.t.k. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

KERKRADE, te huur ruim halfvrijst. herenhuis bwj. 1978. Rustig gelegen op de grens Kerkrade-Heerlen Met goede verbindingen naar beide plaatsen. Ind. o.a.: hal, ruime Am. keuken m. separate wasruimte en kl. berging, ruime woonk. 32 m2. Inpandige gar. Verd. 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet met o.d. overloop 3 ruime bergkasten. Zolder te ber. m. vliezotrap, waarop gepl. de c.v. Huurpr. ƒ 800,– p.m. Te bevr.: Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

OIRSBEEK, te huur halfvrijstaand herenhuis met gar. en c.v.-gas. Ind. o.a.: keuken, Z-vorm. woonk., hal, toilet, 3 slpk., ruime douche met aansl. v. wasautomaat. Besch. zolder te bereiken met vliezotrap. Dir. te aanv. Huurpr. ƒ 750,– p.m. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën BV, Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

HEERLEN, te huur of te koop schakelbungalow met garage, gel. op 215 m2 grond. Ind. o.a. woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w., 2 slpk., parket in woonk. en keuken, schrootjesplafond in hal, woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Huurpr. ƒ 800,– p.m. Kooppr. n.o.t.k. Dir. te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV, Merkelbeekerstraat 31,-Brunssum, tel. 045-252109.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Voor uw warme gezellige uurtjes naar de MONA LISA Bar. Heerlenerweg 1 Sittard. Geopend v.a. 2 uur 's middags.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Voor al uw machinaal TIMMERWERK, kozijnen, trappen, enz. Aannemersbedrijf en Timmerfabriek J.C. v. Tilburg, Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-411726 – 216806.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf ƒ 2500,–. Incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862 montage mogelijk.

SCHAFTWAGENS (ook te huur), tevens schuurtjes en bouwketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

BOUWMACHINEVERHUUR. Pierre Boels B.V. ook steigers en electr. gereedschap. Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buizerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Handvorm STEENSTRIPPEN. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Voor verhuur, verkoop en reparaties van BOUWMACHINES en steigermateriaal Brouwers B.V. Fil. Maastricht, tel. 043-11851. Fil. Wylre, tel. 04450-2220. Door jarenlange ervaring de Beste Advisering. Regelmatig speciale aanbiedingen.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. Bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAARDEN en pony's te k., inruil mog. Heiveldstraat 49, Kerkrade-West. Tel. 045-411143.

I.v.m. aanschaf zeevissen te koop tropische ZOETWATERVISSEN, o.a. kardinaaltjes, zwartvinkarper, maanvissen, clown-modderkruipers, blauwe haaien enz. In één koop voor ƒ 285. Te bevr. Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht.)

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

DOBERMAN pups 10 weken, vader van Neerlands stam, Heerderweg 67, na 17 uur. Maastricht.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn (ook noodslacht). Heerlen 045-220447.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooi, met stamboom. Prov. Weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te huur luxe PAARDEBOXEN op kasteelboerderij. Informaties van ma. t.m. vrijd. van 10-12 uur. Passartweg 56, Heerlen, tel. 045-214939.

DWERGPOEDELTJES, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Yorks. TERRIERTJES, dw. tekkeltjes m. st.b. Kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul.

Wegens tijdgebrek Duitse HERDER met stamboom te k., geschikt voor dress. Vermeerstr. 4, Spaubeek.

DWERGPOEDELTJES Holzstr. 154, Rothem-Meerssen.

Te koop YORK-TERRIER, Wilhelminastraat 22, Ubach over Worms.

Zilver-grijze DWERGPOEDELS te k. 3 mnd. oud. M. stamboom. Titus Brandsmastraat 35, Merkelbeek, tel. 045-253197.

Te k. St. BERNARD 2 jr. teef, met st.boom. Schaesbergerweg 194, Hrl.

Te k. nest TECKELS, geënt en ontwormd. De Rave, Mozartstr. 33, Oirsbeek, tel. 04492-3460.

Te k. TECKEL reu, 11 wk., met pap, getat. en geënt. Prijs ƒ 200,–, en hondenren. Bergplein 20A, Hoensbroek.

Jonge langharige TECKELS te koop. Kennedystraat 38, Hoensbroek.

Te k. KWARTELS. Kastanjestraat 13, Oirsbeek.

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder ƒ 18.50. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom. Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. van part. DAF 66, 3-drs. Bj. '75 i.z.g.st. Tel. 045-716333.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 S eind '75 i.z.g.st. keuring toegestaan. km.st. 52.000, pr. ƒ 4500,–, Staringstr. 61, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett '71, vr.pr. ƒ 850,–, Daf 55 '71 ƒ 600,–, Toyota Crown autom. bwj. '73, vr.pr. ƒ 3200,–, Mesdagstr. 19, Hrl. Meezenbr.

RENAULT R4 Safari in st. v. nieuw, bj. 1976, kl. beige, vrijd. en zat. na 18.30 uur, zond. en maand. de gehele dag. Beatrixstr. 22, Bunde, tel. 04461-1678.

DATSUN Cherry '77 rood ƒ 7500,– Golf L '76 apart 20.000 km, Manta 1600 S '76 z.nw., Ascona 1200 S metallic blauw 17.000 km ƒ 10.500,–, Kadett geel 1200 S '76, Kadett Caravan '75 geel, Citroën 2000 CX '75 metallic zilver, Ascona 1600 oranje '72, Datsun 1200 4-drs. ƒ 4800,–, Audi 80 GL '73, VW 1300 '70 ƒ 500,– Simca 1100 '71. Gar., financ. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268.

JOOSTEN koopjes. Alfetta GTV '75 ƒ 10.500,–, Mercedes 280 S nieuw model ƒ 16.500,– Pontiac Firebird '74 ƒ 9.750,– Renault R5 '77 ƒ 8.900,– Kadett coupé '75 ƒ 6250,– Matra Baghera '75 ƒ 11.000,– Fiat X JG '74 ƒ 8500,– Datsun Cherry '76 ƒ 5900,– Mini Clubman '77 '72 ƒ 1950,– Simca 1100 TI '74 ƒ 3750,– Kadett '75 ƒ 7500,–. Goedkope inr.auto's. Fiat 127 '72 ƒ 650,– Bedford bestel '72 ƒ 850,–, Ascona '71 ƒ 1450,– Inruil, financieren. Inkoop auto's contant geld. Autobedrijf P. Joosten, Scharnerweg 3-7 M'tricht 043-627308.

LEIJENAARS autocentrale biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie, iedere erkende keuring toegestaan: Ford Capri II 1600 de Luxe zilvergrijs 16.000 km, 10 mnd. oud, z.g.a.b.; VW-kleinbus voor pers.verv. geel '76; VW-kleinbus v. pers.vervoer rood '74; Opel Rekord stationcar 1900 de Luxe oker '76; Kadett stationcar wit '75; Mercedes 200 Diesel met schuifd. stuurbekr. oranje '77; BMW 1602 rood '75; BMW 2002 oranje '74; Opel Manta 16N met gasinst. blauw, nw. model '76; Opel Manta oranje nw. model '76; Ford Fiësta de L. 27.000 km, oranje '76; Opel Ascona 16S oranje '76; Opel Rekord 1900 de L rood '76; Ford Escort 1100 de L 21.000 km, geel '76; Ford Escort 1300 de Luxe goedm. nw. model '76; Mitsubishi Celeste 2000 GT 5-speed zilvergr. 25.000 km '76; Renault R4 TL rood 28.000 km als nw. '76; Opel Kadett 12 S de Luxe geel 29.000 km '76; Kadett coupé 12S oker met schuifd. nw. model '76; Kadett 12N bruinm. 42.000 km '75; Kadett Coupé 12N rood '74; Opel Ascona 12S geel '75; Ford Escort 1100 de L oranje '74; Kadett stationcar 11 blauwm. '75; Toyota 1200 Corolla coupé geel '73; Ford 1300 L groenm. '73; Ford 1300 L groenm. '74; Alfasud wit '73; Mini 1000 groen '73; Kadett oker '73; Kadett bruinm. '73; Kadett geel '72;, Kadett zilver '72; Kadett bruinm. '72; Simca 1000 groen '74; Mazda 1000 groen '74; Mazda 1300 zeer mooi rood '73; Ford 1600 rood '72; Opel Rekord bestel met LPG rood '73; Volvo 144 grand luxe zeer goed blauwm. '71; Ford Escort 1300 groenm. '73; Daf 55 zeer mooi oker ƒ 1900,–. Inruilauto's zeer voordelig te koop: Mazda 1300 geel '73 ƒ 1500,–; Daf 55 coupé zeer mooi ƒ 900,–; Datsun Cherry ƒ 1750,–; Opel Kadetts ƒ 500, ƒ 750,–, ƒ 1000,–, ƒ 1250,–; Renault R6 '71 ƒ 750,–; Morris ƒ 500,–; Fiat 124 zeer mooi ƒ 1650,–; Fiat 128 ƒ 750,–; Simca 1100 '73 ƒ 1650,–; Simca 1000 '72 ƒ 1250,–; Opel Coupé motor defect ƒ 500,–. Inruil en leningen bij ons ook mogelijk. Dit alles bij Leijenaars Autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

DAF 66 Marathon '75, Datsun 100A 3-deurs '73, Datsun 1200 '71, Citroën 2 CV '73, Ford Consul Coupé '73 en '72, Taunus 1600 Coupé '72 en '71, BMW 2002 '74, Opel Manta 16S '72, Ascona '71 en '72, Toyota 1000 '71, Lada 1200 '74, Fiat 127 '72, Fiat 128 '72, Simca 1000 '72, Ford 1600 '71 ƒ 1.500,–, Capri 1500 '71 ƒ 1400,–, Commodore Automaat '69 ƒ 700,–, Kadett '69 ƒ 500,–, Simca 1301 '71 ƒ 800,–. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Bij Donny kijken is kopen. 25 luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering, ook zonder eigen geld. Volledige garantie. Diverse goedkope inruilauto's: VW Kever ƒ 1450,–; Vauxhall Viva ƒ 750,–; Mini 1000 ƒ 1950,–; Alfa 1300 type '72 ƒ 1750,–; Sunbeam type '72 ƒ 1750,–; Honda motor 750 S type '78 ƒ 5500,–; Diverse exclusieve auto's: Datsun cherry '77; Ford Mustang 4-cylinder '78; 2x Fiat 127 special '76, '75; Simca 1307 '76; Honda Civic '76; VW Golf '76; 2x Ford Escort 1100 L '73; Ford Escort 1100 L '76; Renault R6 en R5 '74; Audi 80 GL; Kadett '76; Fiat 128 SL sport '73; Diverse Simca's 1100 '74-'73; Diverse stationcars o.a. Ford 1600 L 2x '76-'75; Kadett '76. Diverse bedrijfswagens en bussen: Mercedes 608 bestel diesel apart; VW bus '73; VW bestel '74; 2x Ford Transit dubbel lucht en open laadbak '74; Hanomag diesel type '73 met open laadbak; Diverse kleine bestelauto's: Daf 33 '74; Renault R4 '77; Landrover type 88; Toyota Hiachi bestel '75. Let op adres. Donny Klassen B.V. In- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, Maastricht. Tel. 043-627354 en ,11569 Maastricht.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot 50% Donny Klassen B.V. Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. ALFETTA 1.8 L, bwj. '77, 1e eigen., kl. zw. Wolfrace-velgen, pr. ƒ 16.000,- tel. 045-255774.

Te k. SIMCA 1000GLS '74, Hunsstr. 7, Ubachsberg.

Te k. OPEL GT bj. '72, sportvelgen, stereo radio-cassette-rec., electr. antenne, spoiler, kl. zwart, mech. 100% in orde. Rietrastraat 10a, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 280 S bj. '70, rijdt op gas en met vele extra's ƒ 5950,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade, tel. 458576.

Afscheid van mr. Meijer

van onze correspondent

NIEUWENHAGEN – De angst over de toekomst van Nieuwenhagen kwam steeds weer aan de oppervlakte tijdens de vele spreekbeurten bij de afscheidsreceptie van mr. Meijer afgelopen weekeinde.

Als eerste opende loco-burgemeester Bertram de rij van sprekers. Hij memoreerde hoe op 22 december 1973 Ed Meijer in Nieuwenhagen begon aan zijn eerste burgemeestersloopbaan. „Als een onbeschreven blad", meende de wethouder. „Meijer bond de strijd aan tegen de gevolgen van een op drift geraakte structuur in woon- en leefsfeer ten gevolge van de grote werkloosheid en sociale achterstand na het sluiten van de mijnen."

Zo meende de wethouder, dat Nieuwenhagen nooit zo dringend als nu een man als Meijer nodig heeft. „Boven onze hoofden hangt als een donkere wolk de herindelingsgedachte. Wij vinden het jammer dat de grootste voorvechter van de SUN-gedachte heengaat." Ook raadslid Piet Sporken die namens de raad het woord voerde, vond het jammer dat mr. Meijer gaat vertrekken.
De scheidende burgemeester tenslotte dankte in zijn afscheidsrede allen waarmee hij in die vijf jaar heeft mogen samenwerken. Daarna volgde een lange receptie waar honderden van burgemeester Meijer afscheid namen en hem geschenken en bloemen aanboden.



● *De heer Vreuls van het Marialegioen was een van de vele burgers die afscheid kwamen nemen van burgemeester Meijer en echtgenote.*

St. Gregoriusorde voor Winand Brauwers

BOCHOLTZ – Zondagmorgen werden massaal een zevental jubilarissen van het kerkelijk zangkoor St. Jozef gehuldigd. Voor de nestor van het zevental, de heer Winand Brauwers, die als gouden jubilaris uit handen van voorzitter Arnold Possen (nog in feeststemming door zijn pas verkregen onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifici) de St. Gregoriusorde in goud mocht ontvangen.

Het tweede heugelijke feit van de dag was het zilveren jubileum van de heer Arnold Schlecken en van een vijftal dames uit het koor. Daar in vroeger jaren het zingen in een kerkkoor streng taboe was voor dames, gebeurde een dergelijke huldiging nu voor het eerst. Voorzitter Possen liet zich de kans niet ontgaan en had bij de interne huldiging vele woorden van dank en waardering voor beide jubilarissen en de dames Trautje Frings-Zimmerman, José Frings-Lennartz, Trudi Lijster-Frings, Elly van der Meulen-Grond en Netje Toorens-Steinschuld. De heer Possen memoreerde hierbij nog eens het „solowerk" van de heer Brauwers vroeger, die ook 17 jaar bestuurslid was, het goede repetitiebezoek van het zevental, het steeds aanwezig zijn bij uitvoeringen en het solistisch werk van José Frings-Lennartz. Pastoor Delissen bracht de dank en waardering over van de parochie en burgemeester Persoon deed dat namens de hele Bocholtzer gemeenschap. Vele zangersvrienden en het hele Bocholtzer verenigingsleven gaven acte de présence.



● *Jubilaris Winand Brauwers ontvangt de St. Gregoriusorde in goud.*

FEESTGEDRUIS MET ERNSTIGE ONDERTOON

Minister Wiegel opende politiebureau Maastricht

MAASTRICHT – Maastricht heeft thans officieel zijn nieuwe politiebureau. Een pronkstuk naar architectonische vormgeving en een ware veste naar operationele outillage. De Maastrichtse gemeentepolitie had zaterdag haar opperste baas, minister Hans Wiegel van Binnenlandse Zaken, van stal gehaald om haar nieuwe home – een projekt van 19 miljoen gulden – officieel in gebruik te laten nemen. Een feit dat alle reden gaf tot feestelijk vertoon alleen al wegens de decennia dat de Maastrichtse politie zich moeizaam heeft moeten behelpen met de weliswaar monumentale maar toch vrij gebrekkige behuizing in het Generaalshuis aan het Vrijthof. Bij dit feestgedruis viel echter tevens een ondertoon te beluisteren van zorg over de steeds zwaarder wordende taak van de politie.

Op de openingsbijeenkomst in de sportzaal van het nieuwe bureau hield de bewindsman een korte bezinning over de plaats die de politie in onze samenleving inneemt. „Dit kabinet wil onderstrepen dat het gevoel van onveiligheid dat bij heel veel mensen bestaat zo goed mogelijk moet worden weggenomen. Dit betekent dat we de politie moeten verbeteren qua mankracht, materieel, organisatie en qua opleiding. Ik deel de mening van velen dat zichbare aanwezigheid van de politie een eerste vereiste is om de burger het vertrouwen te geven dat de politie daadwerkelijk en voortdurend over hem waakt", aldus Wiegel, die daar de kanttekening bij plaatste dat de politie niet een „puur machtsapparaat van de overheid" mag zijn maar een organisme dat door de samenleving wordt gedragen en gecontroleerd. In dit verband pleitte hij voor meer begrip bij de bevolking voor de zware taak van de politie.
Inhakend op de recent in de pers uitgelekte vertrouwelijke politieïnstructies stelde de bewindsman onder meer: „Dit is geen overdreven geheimzinnigdoenerij maar een adequaat gericht beleid om de veiligheid van de politieman te waarborgen".

Burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht, zich introducerend als een „blije en dankbare burgemeester" en de uitstekende relatie tussen politie en Maastrichtse burgerij schetsend, wilde in zijn speech – waarin hij speciaal de bij de bankoverval ernstig verwonde en inmiddels opgeknapte agent Ronald Nikolaes verwelkomde – niet nalaten zijn ernstige bezorgdheid te uiten over het feit dat de politie in deze tijd met te beperkte middelen te veel taken moet vervullen. De (nieuwe) Maastrichtse politiecommissaris N. Gijben, zijn voorganger mr. P. Arends als „bouwheer" van het politiebureau en oud-hoofdinspecteur Math. Boesten als „coördinerende bouwpastoor" dankend, hoopte dat dit kabinet ondanks de moeilijke tijden in staat zal zijn de moed op te brengen de politie aan meer mankracht en materieel te helpen.

Op deze openingsbijeenkomst, onder meer bijgewoond door gouverneur Kremers, het stadsbestuur en vertegenwoordigers van magistratuur, Justitie en politie, ook uit Duitsland en België, bleek de Maastrichtse politiekapel in staat om de meer ernstige toonaarden in de overigens overwegend feestelijk getinte speeches van de sprekers weg te blazen. Er verscheen zelfs in levende lijve van Kesselaar, een legendarische Maastrichtse „govie", om aan minister Wiegel en echtgenote de eerste exemplaren te overhandigen van het geïllustreerde boekwerkje „Van Generaalshuis naar de Koompe", waarin Maastrichts voorlichtingsambtenaar Nico Prick de historie van het Maastrichtse politiekorps en tevens van zijn behuizing belicht. Even later kon commissaris Gijsen de bronzen copy van de beeldengroep „dao kòmme ze" onthullen. De beeldengroep, in 1912 vervaardig door de Maastrichtse kunstenaar Frans van de Laar en een aantal stadstypen uit de dagen – inclusief van Kesselaar – voorstellend, werd als geschenk van de Maastrichtse bevolking aangeboden door de heer Frans Dassen als voorzitter van het comité dat bij de burgerij het benodigde bedrag van 16.000 gulden inzamelde. De feitelijke opening van het politiebureau had plaats op het binnenterrein. Terwijl minister Wiegel via de luidsprekers van een patrouillewagen het bureau voor geopend verklaarde, stegen uit de ramen van het gebouw vele honderden ballonnen met een opdruk van de Maastrichtse politie naar de strak blauwe hemel op.

St. Pancratius zette feest in

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius heeft zondagmorgen de viering van zijn eerste eeufeest officieel ingezet met een plechtige eucharistieviering in de Pancratiuskerk, waar drie ereleden van het koor celebreerden. Het waren deken P. Jochems, mgr. drs. P. van Odijk en mgr. J. Dahmen.

Pancratius zelf zong na de Spiritus Domine uit de pinkstermis de meerstemmige Missa Sine Nomine van Thomas Thallis met daartussen door enkele meerstemmige gezangen om te sluiten met de indrukwekkende Psalm 116 van S.H. Englander. De vice-president zou later in een afsluitend woord na de koffietafel spreken over waardige en fijne opluistering van de viering. Deken Jochems had het koor hiervoor in zijn preek reeds geprezen. Hij noemde het de grote verdienste van het koor, dat het jong is gebleven en zijn creativiteit heeft bewaard. „Je moet het avontuur niet schuwen om kind van je tijd te blijven", zo hield hij de zangers voor. De deken zorgde voor een verrassing toen hij de opbrengst van de collecte bestemde voor de nieuwe vleugel, waaraan Pancratius behoefte heeft. Hij sloeg er een stroom papiergeld mee los. In het restaurant van V. & D. stond na afloop een uistekende uitstekende klaar, die zoor door zangers en hun dames alle eer werd aangedaan.

Gewonden in Heerlen

HEERLEN – Afgelopen weekeinde vonden er in Heerlen vijftien aanrijdingen plaats. Twee personen liepen lichte verwondingen op en een persoon raakte zwaar gewond. Laatstgenoemde reed met zijn bromfiets tegen een rechtsafslaande auto op.

Met alarmpistool aan de wandel

VALKENBURG – De Valkenburgse politie hield zondagochtend de Duitser G.P. aan omdat hij met een gas-alarmpistool open en bloot in een holster aan zijn broekriem door Valkenburg wandelde. De kleine „Kojak" zag zijn pistool in beslaggenomen en kreeg een proces-verbaal waarna hij op vrije voeten werd gesteld.

Man beroofd

MAASTRICHT – In de Maastrichtse Jodenstraat werd de Belg P. v.d. H. zaterdagochtend door onbekenden van achteren op het hoofd geslagen en beroofd van 150 gulden. De man moest met een lichte hersenschudding ter observatie worden opgenomen in het ziekenhuis St. Annadal.

Aanhoudingen in Heerlen

HEERLEN – De gemeentepolitie in Heerlen heeft afgelopen weekeinde een 33-jarige man zonder vaste woon- of verblijfplaats aangehouden wegens heling van sieraden ter waarde van ongeveer vijftienduizend gulden.
In de gemeenteheide in Heerlen zijn vier mannen aangehouden die met een flobertgeweer op wild hadden gejaagd. Het geweer en het geschoten wild werden in beslag genomen. Na onderzoek werden de mannen heengezonden.
Na het verlaten van een café in de Heerlense binnenstad werd de 27-jarige W. uit Schaesberg zaterdagnacht door enkele mannen vastgegrepen en van zijn colbertjasje beroofd. Het jasje werd een uur later in een wijk in Heerlen teruggevonden.



● *Wiel Nievelstein krijgt hier als cadeau een handvol spek aangeboden.*

Bij 90-jarig bestaan schutterij

St. Jozef huldigt leden

Van onze correspondent

UBACH OVER WORMS – Ter gelegenheid van het 90-jarige bestaan van de schutterij Sint Jozef hield deze bekende Waubachse vereniging receptie in de zaal van het schutterslokaal J. Eggen. Alvorens dit feestelijke gebeuren een aanvang nam, werden twee jubilarissen door voorzitter Henk Postma danig in het zonnetje gezet. Zo ontving Wiel Nievelstein enkele cadeaus wegens zijn 50-jarig lidmaatschap en werd Sjeng Nievelstein gehuldigd omdat deze 12.5 jaar lid was en de vereniging als secretaris vele jaren goede diensten had bewezen. Bevorderd werden Martin Eppels tot tweede luitenant, Joop van de Kroft tot vaandrig en Frank Hanssen tot korporaal. De receptie die geopend werd door burgemeester en wethouders van Ubach over Worms, mocht zich daarna in een grote belangstelling verheugen. De koninklijke fanfare Eendracht bracht een uitgebreide muzikale hulde, terwijl er ook belangstelling was van de zijde van het schuttersbondsbestuur. De receptie werd kundig geleid door het schutterslid Charles Brassé.



● *Dirigent Harry Ries (links op de rug gezien) houdt harmonie St. Agatha in de ban tijdens het derde bondsconcours van de Limburgse Bond in de Rodahal van Kerkrade. Het korps behaalde liefst 333 punten, een eerste prijs met lof en een afvaardiging naar de strijd om de oranje wimpel.*

St. Joseph Meers beste fanfare in Kerkrade

Harmonie St. Agatha Eys steelt de show

Van onze verslaggever

KERKRADE – Drie muziekkorpsen hebben tijdens het derde en laatste bondsconcours van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen een afvaardiging verdiend naar de landskampioenschappen: de fanfare St. Caecilia Schimmert in de afdeling uitmuntendheid, fanfare St. Joseph Meers in de afdeling superieur en hàrmonie St. Agatha Eys eveneens in de superieure afdeling.

Harmonie St. Agatha onder leiding van dirigent Harry Ries stal in de late avonduren in de Rodahal de show met de „Schilderijtentoonstelling" van Moussorgsky met een eigen bewerking. Hij kreeg hiervoor van de jury liefst 170,5 punten en omdat het verplichte werk „Variations on a Dutch Folksong" 1621 punten opleverde behaalde deze harmonie een eerste prijs met lof van de jury (333 punten). Het korps recipieert vandaag in harmoniezaal Wierts vanaf 20.30 uur.

De fanfare St. Joseph uit Meers onder leiding van Sjef Pijpers deed daar niet veel voor onder. Zij behaalden met 330 punten eveneens een eerste prijs met lof in de superieure afdeling. Het fraaie verplichte werk „Variations Symphoniques" van Paul Gilson, dat technisch uitstekend gestalte kreeg, leverde 165 punten op, terwijl bij het keuzewerk („Divertimento Festivo" van Otto Ketting) hetzelfde aantal punten werd behaald. De fanfare houdt zaterdag een rondgang door het dorp met aansluitend receptie in de fanfarezaal.
De twee genoemde korpsen mochten ook de twee beschikbaar gestelde bekers voor de beste korpsen van de dag in ontvangst nemen. Harmonie Agatha ontving een beker van het Kerkraadse gemeentebestuur uit handen van burgemeester mr. Smeets, terwijl St. Joseph Meers een beker van de Stichting WMC van voorzitter mr. Van de Weijer kreeg uitgereikt.
Fanfare „Eendracht" uit Dieteren, die uitkomt in de afdeling uitmuntendheid, promoveerde naar de ereafdeling. Het korps onder leiding van Peeters behaalde 307,5 punten.
Fanfare „St. Caecilia" Schimmert bracht het in die afdeling nog iets beter vanaf. Onder leiding van dirigent M. Vroemen scoorde dit korps 310,5 punten en dat betekende niet alleen promotie naar de ereafdeling maar ook afvaardiging naar de strijd om de blauwe wimpel. Opvallend was de goede vertolking van het keuzewerk „Rhapsodie Francaise" van H. van Lijnschoten waarvoor 157 punten werden toegekend.
De uitslagen in Kerkrade:
Harmonie
Afdeling II: Amicitia Boukoul-Swalmen 291 pt., 1e prijs met promotie naar afdeling I.
Afdeling uitmuntendheid: St. Caecilia Spekholzerheide, 1e prijs 295 punten.
Ereafdeling: Kunst na Arbeid, Belfeld, 291 punten, eerste prijs.
Superieure afdeling: St. Caecilia Maasbracht, 305 punten, eerste prijs: St. Agatha Eys, 333 punten, eerste prijs met lof.
Fanfare
Afdeling uitmuntendheid: St. Barbara, Heilust-Kerkrade-West, 290 punten, eerste prijs; St. Caecilia Schimmert 310,5 punten, eerste prijs met promotie naar ereafdeling: Wieker fanfare St. Franciscus Maastricht, 274,5 pt., tweede prijs: Eendracht, Dieteren 307,5 punten, eerste prijs met promotie naar erafdeling.
Superieure afdeling: St. Caecilia Hulsberg, 288 punten; eerste prijs: St. Joseph Meers, 330 punten, eerste prijs met lof van de jury: St. Clemens Arensgenhout-Hulsberg, 288 pt., eerste prijs.

Publieksprijs voor „Sam de loodgieter"

Hoger niveau van de Limburgse smalfilmers

HOENSBROEK – De jury van de Limburgse Smalfilmdagen onder voorzitterschap van Ph. Bloemendal is nog nooit zo optimistisch over de kwaliteit van de deelnemende films geweest als dit jaar. „Vele films waren filmtechnisch – volgens het boekje – perfect gerealiseerd. De keuze van de muziek was veel bewuster en beter, terwijl het algemene niveau in opgaande lijn zit", aldus het juryrapport. Negen films kwamen dan ook in aanmerking voor een NOVA-certificaat, hetgeen betekent dat deze films kunnen deelnemen aan de Nationale Smalfilmdagen in Ede.
De Smalfilmdagen, die zaterdag en zondag uitzonderlijk veel belangstellenden naar het Kasteel Hoensbroek trokken", kenden dit jaar een ander beoordelingssysteem dan voorgaande jaren. Er werd niet meer in categorieën beoordeeld, maar in het „Ten Best"-systeem. Tevens is er een publieksprijs in het leven geroepen. Deze eerste publieksprijs werd toegekend aan de humoristische speelfilm „Sam de loodgieter" van filmgroep NAR van Maastricht. Tot de tien beste films werden uitgeroepen: „Zelfs jouw schaduw nam je mee" van H. Bokken uit Thorn, „Amstel Gold Race 1977" van L. Nacken uit Kerkrade, „Helga" van H. Soons uit Geleen, „Zonder woorden" van J. Severens uit Voerendaal, „Space 2000" van G. Verhesen uit Roermond, „Mont Vérité" van filmgroep NAR uit Maastricht, „Het dorp" van L. Baeten uit Sittard, „Toon" van A. Klaassen uit Venlo, „Nacht der nachten" van M. Quadflieg uit Nieuwenhagen en „16" van filmgroep Limburg uit Heerlen. De NOVA-certificaten gingen ook naar de tot de „Ten Best van Limburg" uitgeroepen films met uitzondering ban „Nacht der nachten". Tijdens de sluitingsplechtigheid werd de heer Rene Maassen benoemd tot erelid van het Distrikt Zuid -1.

Geven met grote vreugde kennis van de geboorte van onze dochter

Quirien

R. Moberts
M. Moberts-Hoegen

Schaesberg,
8 oktober 1978
Achter den Winkel 303.

Op 7 oktober heeft Guido een broertje gekregen. Wij noemen hem

Paul

Ivo Bloemen
Els Bloemen-Herens

De Thun 58
Heerlen

† Heden overleed vrij plotseling, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 60 jaar, mijn geliefde man, onze goede broer, zwager, oom en neef

Jan Jansen

echtgenoot van
ANNIE GÖRTZEN

Mevr. A.M.C. Jansen-Görtzen
Familie Jansen
Familie Görtzen

Molenberg-Heerlen, 7 oktober 1978
Kerkraderweg 142.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 11 oktober as., in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Verschijning te Molenberg, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Bezoek aula, Kerkraderweg 88, Heerlen, van 18.30 tot 19.00 uur.
Eucharistieviering met medewerking van het mannenkoor Polyhymnia, dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Hiermede geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan ons zeer gewaardeerd lid

de heer

Joannes Josephus Jansen

Wij zijn hem dankbaar voor wat hij voor ons betekende.

Voorzitter, dirigent, bestuur en leden
Mannenkoor Polyhymnia, Heerlerbaan

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het heilig sacrament der zieken, in de ouderdom van 81 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus Maar

Bijzonder erelid van het kerkkoor St. Caecilia, Nieuwenhagen.

echtgenoot van wijlen
MARIA ELISABETH LAVEN

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Ubach over Worms: **J. Maar**
A. Maar-Römkens
Nieuwenhagen: **J. Maar**
A.J. Maar-Hermans
Nieuwenhagen: **A.M. Op de Beke-Maar**
J. Op de Beke
Nieuwenhagen: **M.C. Cremers-Maar**
B. Cremers
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Maar
Familie Laven

Nieuwenhagen, 7 oktober 1978
Margrietstraat 20.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 11 oktober as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Nieuwenhagerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 10 oktober as. om 19.00 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek. Bezoektijd dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Geven met grote droegheid kennis van het overlijden van ons bijzonder erelid

Hubertus Maar

Zijn gedachtenis blijft steeds in onze herinnering.

Gemengd Kerkelijk Zangkoor
Sint Caecilia Nieuwenhagen

7 oktober 1978.

† Heden hebben wij vrij plotseling afscheid moeten nemen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, van mijn geliefde vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertine Marie Jeanne Bartholomeus

geb. 24-10-1904 gest. 7-10-1978

echtgenote van
WIJNAND GUILLAUME HUBERT BARTELS

Heerlen: **W.G.H. Bartels**
Keulen (Dld.): **Mia en Mon Van Gucht-Bartels**
Gitta
Heerlen: **Annie en Jef Frederiks-Bartels**
John
Marjan
Jacqueline
Heerlen: **Jettie en Sef Severens-Bartels**
Ron
Nicolle
Schaesberg: **Harrie en Lieske Bartels-Vanderheyden**
Eddie
Eric

Heerlen, 7 oktober 1978.
Corr.-adres: Benzenraderweg 233.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 11 oktober as. in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur, in het zaaltje achter in de kerk.
Avondwake dinsdag 10 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

† Na een kortstondige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de leeftijd van 83 jaar van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Ida Ligthart

weduwe van
JOHAN WILLEM CAPELLEN

Hoensbroek: **F. Capellen**
K. Capellen-Groothuizen
Brunssum: **D. Capellen**
A. Capellen-Beumers
Schinveld: **C. Bex**
M. Bex-Mertens
en al haar kleinkinderen
Familie Ligthart
Familie Capellen

Nuth, 6 oktober 1978
Valkenburgerweg 67
Corresp.-adres: Koningstraat 46 Brunssum

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 10 oktober as. om 10.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van: 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 40 jaar, mijn innig geliefde man, onze lieve vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Ger Stiels

echtgenoot van
TRUUS CLAESSENS

Mevr. G.M. Stiels-Claessens
Rosita
Henrie
Robbie
Marcel
Jacqueline
Familie Stiels
Familie Claessens

Heerlen, 6 oktober 1978.
Huskensweg 65.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 11 oktober as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen, waarna crematie te Heeze, Somerenseweg 120, om 12.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Eucharistieviering, met aansluitend rozenkransgebed, dinsdag 10 oktober om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons lid

Ger Stiels

Ger, in die jaren dat je bij ons was, heb je getoond een waardige sportvriend te zijn.
Je zult dan ook steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden RKVV Helios'23

Heerlen, oktober 1978.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling heengaan van onze sportvriend

Ger Stiels

Ger was een ware vriend voor ons.
Het voetballen was een deel van zijn leven, zijn spel en kameraadschap zal door ieder van ons gemist worden.

De laatste groet van het 5e elftal van Helios: John, Sjef, Hens, Freddy, Willy, Broer, Piet, John, Hub, Jan, Leo, Joepie, Jo, Huppie, Bertus, Al en Theo.

Met grote verslagenheid vernamen wij dat ons zeer gewaardeerd lid en tevens medeoprichter van de S.e.O. L.T.M.'72

Ger Stiels

van ons is heengegaan.
Onze innige deelneming gaat uit naar echtgenote en kinderen.

Bestuur en leden S.e.O. L.T.M.'72

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, voorzien van de h. sacramenten, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Harie Smeets

Hij overleed in de leeftijd van bijna 80 jaar.

Uit aller naam:
Meers-Elsloo: **Familie Smeets**

Meers-Elsloo, 7 oktober 1978
Dijksteeg 1.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 10 oktober as. om 10.30 uur in de St. Josephkerk te Meers. Heden, maandagavond, om 19.15 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr. ondern. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Geen condoleren.
Enige en algemene kennisgeving.

† Na een leven van goedheid en diepe godsdienstzin overleed heden na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn dierbare man, onze goede broer, zwager, oom en neef

Louis Rosenboom

echtgenoot van
MARIA NIX

Mevrouw A.M. Rosenboom-Nix
Familie Rosenboom
Familie Nix

Heerlen, 7 oktober 1978
Benzenrade 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 11 oktober as. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Welten. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance. Avondmis dinsdag 10 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Crombach, Dr. Poelsstraat 26 Heerlen. Bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce alszodanig te beschouwen.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoote, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fientje Kleijnen

echtgenote van
JOEP DELAHAYE

H.J. Delahaye
Familie Kleijnen
Familie Delahaye

Valkenburg, 6 oktober 1978
Huize Boslust, Kloosterweg 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden, dinsdag 10 oktober as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Bernardus te Ubachsberg. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Maandagavond om 18.45 uur gebedsdienst, gevolgd door een eucharistieviering in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Maria Mensch** echtgenote van wijlen Johannes Schellings. Maastricht, Coclerstraat 9. Oud 67 jaar. De plechtige uitvaartdienst is heden om 14.00 uur in de koninkrijkszaal van Jehova's Getuigen, Statensingel 151, Maastricht.

† **Alexander Hameiers** echtgenoot van wijlen Johanna Kessels, oud 82 jaar, Maastricht, Huize Molenhof. Corr. adres: Kersenlaan 19, Bunde. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 9 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

† **Tina Vrancken** echtgenote van Pierre Medenbach, oud 59 jaar, Maastricht, Aartshertogsingel 90. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 9 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Gulielmus.

† **Hubertina Jolie** echtgenote van Christianus van Brunschot, oud 66 jaar, Maastricht, Smedenstraat 25. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 9 oktober om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw.

† **Henricus Goor** echtgenoot van Maria Brandts, oud 81 jaar, Maastricht, Meersenerweg 67. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 9 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua Nazareth, Maastricht.

† **Willy Hos,** echtgenoot van Truus Golsteijn. Rijksweg Nrd. 21, Susteren. De plechtige eucharistieviering gevolg door de begrafenis zal plaats hebben op maandag 9 oktober as. om 11.00 uur parochiekerk H. Amelberga te Susteren.

†

Heden is in alle rust van ons heengegaan, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, onze zuster, tante en nicht

Maria Odilia Wilhelmina van den Camp

echtgenote van wijlen

Jan Jozef Gerard Dohmen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie van den Camp
Familie Dohmen
Familie Den Teuling-Cremers

Nieuwenhagen, 7 oktober 1978.
Corr.adres: Snijderslaan 2a.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 11 oktober as. om 10.00 uur, in de parochiekerk van St. Jan te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 10 oktober as. om 19.30 uur, in de kapel van „Huize Tieder", Groeneweg 6 te Merkelbeek.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

Dankbaar voor wat hij voor ons betekende, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, plotseling doch niet onvoorbereid, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 60 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Hubertus Beckers

echtgenoot van

Maria Juliana Caldeberg

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Breda: **Mevr. M.J. Beckers-Caldeberg**
Familie Beckers
Familie Caldeberg

Geleen, 6 oktober 1978
Corr.adres: Markt 51B

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 11 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Overhoven-Sittard, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Wehrderweg te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 10 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Daar het onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en de vele bloemen die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte en bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Harie Horn

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevr. M.G. Horn-Koenen,
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op woensdagavond 11 oktober om 18.30 uur in de parochiekerk van Stadbroek.

Auto's en motoren

Auto Sima biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. BMW 622 LS I 77. MERCEDES 280 S Autom. 74. Audi 100 LS 74. Mercedes 350 SL 73. Alfa Romeo Alfetta GT 77, Mercedes 240 D (5 cyl.) 76, Alfetta 1.8 (gas) 76, Ford Taunus 20 S 76, Peugeot 604 SL autom. 75, Pontiac Firebird Esprit 75, Toyota Corolla de Luxe Coupé 75, Toyota Celica 1600 St Liftback coupé 78. GolfDiesel 5-deurs 77, Chrysler 180 75, Audi 80 LS 74, Sunbeam 1300 TC de Luxe 74, Chrysler 180 autom. 74, Peugeot 304 Combi 75, Citroën GS 74, Citroën GSX 75, Alfasud 74, Simca 1000 LS 74, Jaguar XL 12 73, Mercedes 280 S autom. 73, Ford Consul 2300 autom. 73, BMW 2800 73, Ford Capri 2600 GT 73, Saab 99 L 73, Alfa Romeo 1600 Giulia 73, Audi 100 LS 73, Morris Marina 1.8 Coupé 73, Morris Marina 1.3 Coupé 73. Citroën 1220 Conf. 73. Ferrari Dino 72, Triumph Stag 72, Porsche 914 72, Citroën DS Autom. 72. Renault 15TS 72, BMW 2002 (gas) 72, Rover 2000 (gas) 72, Saab 99 E 72, Opel Rekord 1700 (gas) 72, Mercedes 280 SE 3,5 Ltr. autom. 71, BMW 2500 71, Peugeot 504 71, Motoren: Suzuki 750 GT 77, Honda 500 Four 75. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. FORD Taunus 15M XL, bj. nov. '69, kmst. 79400 t.e.a.b. Jos Postmesstr. 10, Sittard.

Te k. FORD 17M, bj. '71 i.g.st. Meuserstraat 199, Haanrade-Kerkrade.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West. Fiat-dealer biedt te koop aan: 128 3P '78, '75, Fiat 124 '74, Fiat 131 1300 Speciaal 4-drs. '75, '77, Fiat 131 Spec. 1300 2-drs. '77 en '75, Fiat 127 '72 t.m. '76, Fiat 128 '71 t.m. '77, Fiat 132 GLS 1600 '74, '75, Fiat 133 '76, Fiat 127 Special '75, Autobianchi A111 '73, '77, Allegro 1300 '76, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '71, '73, Simca 1301 SP '72, Simca 1000 GLS '74, VW K70 '72, VW Golf '76, VW 1300 '72, VW Passat '73, Opel Kadett '72, '75, Simca 1100 TI '74, Ford Escort '72, Allegro 1500 4-drs. '76, '77, Mazda 1300 '73, Daf 33 '73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3 garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 2-drs. ƒ 221,43 per maand. Voor een Fiat 128CL 1100 2-drs. ƒ 242,62 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport-2drs. ƒ 307,– per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit en plaatwerk en gasinstallaties.

Te koop OPEL Rekord 1700 Stationcar aug. '72, i.z.g.st. Inruil mogelijk. Te bevr. Heerlerweg 146, Voerendaal. Tel. 04446-3422, na 17.00 uur.

Bos Occasioncentrum Grasbroekerweg 28 Heerlen. Tel. 045-71144. Chrysler - Simca - Matra dealer.. Wij bieden u aan met ANWB- en Bovaggarantiebewijs, wagens vanaf ƒ 4000,-. Simca 1000 LS, GLS, Special, Rally I 74, 75, 76, Simca 1100 LS, GLS, Special TI 74, 75, 76, Simca 1307 GLS 75, 76, Simca 1308 GT 76, Sunbeam 1300 S 4-drs. 75, Fiat 131 Mirafiori 75, Renault R6 74, Renault R 12 TL 74, Honda Civic 1500 de luxe 4-drs. 76, Datsun 120Y de luxe 75, VW Golf extra 75, Opel Kadett City 75, en diverse andere merken wagens. In onze showroom de nieuwe Matra Simca Rancho. Diverse prijsvoordelen op nieuwe en gebruikte wagens. Op Horizon LS - GL tijdelijk prijsvoordeel tot ƒ 600,–. Iedere dag geopend tot 18 uur, behalve zaterdags tot 17 uur. Zondags gesloten. Komt u vrijblijvend eens langs om de Simca-Chrysler-Matralijn te bekijken of een keus te maken uit onze afdeling gebruikte wagens.

Autobedrijf Nizet b.v., Citroëndealer 2CV6 Blauw '77, 2CV6 rood 1977, 2CV6 beige 1976, 2CV4 groen 1976, 2CV4 special geel 1976, 2CV4 oranje 1976, 2CV6 blauw 1973, 2CV AK 400 groen 1971, Ami 8 break groen 1976, Ami 8 conf. blauw 1974, Ami 8 break wit 1975, Dyane 4 rood 1975, Dyane 4 rood 1974, Dyane 4 groen 1975, GS club oranje 1976, GS X 1 blauw 1976, G special blauw-m. 1976, GS club beige 1975, GS 1220 break beige 1975, GS break blauw 1974, GS club groen 1973, GS special wit 1973, GS club beige 1973, GS 1220 wit 1972, XC 2200 diesel wit 1976, CX 2200 bruin 1976, CX 2200 grijs 1975, CX 2000 wit 1975, DS special conf. beige 1973, Mazda 616 sedan goud 1975, Mazda 1000 bruin 1976, Peugeot 104 rood 1976, Peugeot 304 beige 1975, Fiat 127 special grijs 1975, Renault R6 groen 1975. Op de Veij 47-49 Geleen. 04494-47725. Industriestr. 14, Sittard. 04490-11051. Rijksweg Noord 188 Sittard 04490-12455.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. DATSUN 120A FII 4-drs. geel type 78, Datsun Cherry L 77 zilver, Mitsubishi Celeste 1600 brons 77, Toyota Corolla 30 luxe 75 zilver, Toyota 1000 75 en 73. Opel Manta 19 luxe 77 geel, Manta 16 S 76 signaal blauw, Ascona 12 S 74 oranje, Ascona 16 N oranje 73, Kadett City L 76 signaal blauw. Kadett Special 76, 75 en 74, Kadett N 74 blauw, Kadett Coupé SR 75 blauw, Kadett Coupé luxe 73 goud, VW Golf E 75 groen, Daf 55 wit 72. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Ook 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te koop Hollandse SCHADE-AUTO'S, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 216475.

Te k. VW 1303, wit, bwj. '73, i.z.g.st. en VW 1302 S, grijsmetall. m. brede banden, sportvelgen. Pas gekeurd, Jac. Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 453368.

Automobielen Jules Otten: MERCEDES 280 SE '75 roodmetall. met alle extra's. Mercedes 240 D '75 groen, Mercedes 200D '72, Mercedes 200 D '71, BMW 2.8 L '76 automaat, gas. BMW 2500 '73 blauwmetall. BMW 3.0 S '73 groen, BMW 2002 speciale uitvoering. Ford 2000 GXL '75 Ghia-uitvoering. Ford Escort Jubileum '75, Ford Mustang '72 ƒ 1750,–, Opel Kadett '77 blauw, Opel Kadett '77 rood, Opel Commodore automaat 4-drs. Opel Manta '75, blauw, Alfa Romeo 2000 GTV coupé '72. Alfa Romeo 1600 Guilia '73 rood, Toyota Celica '75 zilver. Toyota Corolla '75 geel, Toyota Corolla '71 groen, VW-bus '73 met gas, pers.verv. Oldsmobile Cutlas '73 met gas, Simca 1100 GLS 3-drs. '75, Mini 1000 L '73 groen, Renault 16 '72 groen. Yamaha motor 750 cc ƒ 1850,– '74. Diverse inruilauto's plm. 15 st. v.a. ƒ 500,–. Inruilen ook motoren. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Fin. in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, a.d. kant van de Ventweg, Kerkrade, tel. 045-452910.

Halogeen lampensets, echte SCHAPENVACHTEN, alle soorten hoezen, autom. rolgordels, spatlappen, matten enz. enz. SAS Auto Shop Nobelstr. 61, Hrl. 's Zaterdags ook geopend, ruim parkeerplaats.

Te koop MAZDA 818 coupé 4000 km gelopen '78. Opel Kadett City junior '77, Ford Monarch 8 cyl. autom. met gasinstallatie 15.000 mijl gelopen '77, Opel Ascona 1600 4-drs. '76, Ford Taunus 1600L 4-drs. '76, Simca Rally 1000 1 1300 cc motor '77, Suzuki motor 750, GT 76, Skoda 110L 70 ƒ 150,- Inr. finc. en garantie Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

GM en ALFA Romeo automobielen. Autocentrale Limburg B.V., „Voor auto's en alles wat erbij hoort". In ons verkoopcentrum staan ca. 60 ANWB-gekeurde OK-inruilauto's voor u startklaar. Grote en kleine auto's. Praktische en representatieve auto's. Nieuwe en gekeurde gebruikte auto's. Auto's met handschakeling, maar ook volautomatische. U vindt ze bij ons allemaal. Aanbieding van de week: Mazda 818 L automatic 1976. Voor u een betrouwbaar adres met volledige service: Autocentrale Limburg B.V., Nullanderstraat 102, Kerkrade, tel. 045-455990.

Te k. PEUGEOT 404 1970 en reserveonderdelen alles i.pr.st. L. den Ouden, Heiweg 170, Bocholtz, tel. 04442-3195.

Te koop VOLKSWAGEN personenbus, bwj. '71, Stationstraat 128, Hoensbroek. Tel. 220703.

Te koop SKODA L 110 S, bwj. '73, t.e.a.b., Margrietstraat 37, Puth-Schinnen. Tel. 04493-2487 (na 18 uur, behalve zat.)

Te k. CV 6, prima staat bwj. '75, kl. gr. Volderstr. 55, Meerssen.

Te k. BMW 2002 T '72 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Laurierstr. 275, Passart-Hrl. Na 17 uur.

CHRYSLER-, Simca-dealer Coumans, DSM-straat 7, t.o. Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggar.bewijs te k. a. Simca Matra Baghera '77, Simca 1308 GT '77, '76, Simca 1301 Special '73, Simca 1100 TI '75, Simca 100 GLS '75, '74, Simca 1100 LX '76, '75, Simca 1100 LE '77, '76, '75, '74, Simca 1000 '77, '75, '73, Sunbeam 1600 GLS '75, Sunbeam 1300 S '74, '73, Toyota Corolla 30 '76, Toyota Corolla 1200 '76, '75, Mazda 818 S '77, Austin Allegro '74, Morris Marina 1300 Coupé '75, Fiat 127 S '76, '75, VW Golf '76, Renault R4 '76, '74, Renault R12 '72, Renault R16 '72, Citroën 2CV4 '76, '74. Inruil en fin. mogelijk. Zat. de gehele dag geopend.

Geleen wil snel een mediatheek

Van onze verslaggever

GELEEN – Geleen heeft een flinke achterstand op plaatsen als Sittard en Stein, waar het gaat om audiovisuele materialen in de openbare bibliotheek. Daarom wil het bestuur van de Geleense bibliotheek voor het komend jaar geld uittrekken om een begin te kunnen maken met de opzet van een zogenaamde mediatheek. Een snelle invoering van het mediatheekwezen in Geleen wordt echter in de weg gezeten door beperkingen in de groei van het personeelsbestand. Voorkomen moet worden dat het personeel, toch al zwaar belast, overbelast wordt met het nogal arbeidsintensieve beheer van audiovisuele middelen.

De openbare bibliotheek wordt natuurlijk gesubsidieerd door rijk en gemeente. De gemeente Geleen draagt over het jaar 1979, zo wordt begroot, ruim 200 duizend gulden bij. Het rijk betaalt 430 duizend gulden. De eerste aanzet om te komen tot een mediatheek denkt het bestuur van de bibliotheek aan te kunnen met 5000 gulden. Sittard en Stein hebben op dit gebied een voorsprong kunnen nemen, omdat de bibliotheken daar een fikse subsidie hebben gekregen van het ministerie van CRM in het ka[der] van een proefprojekt.
Een deel van een extra subsidie in [het] kader van het bijzonder region[aal] welzijnswerk zal ook aan de op[te] bouwen mediatheek in de Gelee[nse] bibliotheek besteed worden. Op [de] begroting voor 1979 heeft het best[uur] van de bibliotheek geen bedrag op[ge]nomen voor de aanschaf van app[ara]tuur voor de mediatheek.
In een aparte nota „Uitgroei van bi[bli]otheek naar mediatheek" wordt [...] de verwachting uitgesproken dat [de] gemeente in 1979 een bedrag vote[ert] voor de aanschaf van een gedeelte [van] de apparatuur. De raadscommis[sie] voor onderwijs, cultuur, jeugd- [en] sportzaken van de gemeente Gel[een] zal zich aanstaande woensdag [om] zeven uur over de begroting voor 19[79] van de Geleense openbare biblioth[eek] buigen.

CDA-fractie wil jaarlijkse huurverhoging van 6 procent

DEN HAAG – Zonder er een principiële zaak van te willen maken, vindt de CDA-fractie in de Tweede Kamer het erg belangrijk als de jaarlijkse huurverhoging op zes in plaats van zeven procent zou worden gesteld.

De financieel-economische specialist van de fractie Lubbers, zei dit zaterdag. Hij gaf hiermee wat meer inhoud aan de opmerkingen die hij over dit onderwerp had gemaakt tijdens de donderdag jl. in de Tweede Kamer begonnen algemene politieke beschouwingen over Miljoenennota en Bestek '81. De bereidheid tot bijstelling van de jaarlijkse verhoging zou voor het CDA een belangrijk signaal van de zijde van het kabinet zijn over de mate waarin het de fractie tegemoet wil komen in haar bezwaren tegen een aantal onderdelen van de bezuinigingsoperatie in Bestek '81.
Lubbers verwacht echter niet dat de confrontatie met de regering op dit punt zal meevallen, terwijl regeringspartner VVD naar zijn idee de zijde van de regering zal kiezen. **Verlaging** van het huurverhogingspercentage zal echter nodig zijn om de koopkracht op peil te houden, mede gezien het CDA-voorstel om een half procent van de prijscompensatie gericht te besteden ten behoeve van vervroegde uittreding van oudere werknemers.

Examen

NIJMEGEN – Aan de katholieke universiteit in Nijmegen slaagden voor het doktoraalexamen algemene literatuurwetenschap : J.J.M. Lameriks uit Sevenum; voor geschiedenis: J.G.A. Sniekers uit THorn; voor sociale geografie: H.F.M. Bovens uit Heerlen; voor planologie: F.C.H. Kastelijn uit Sint Oedenrode en V.C.M. Klaphake uit Bunde; voor sociologie : P.E.M. Laeven en J.M.M.L. Soesters beiden uit Maastricht voor psychologie: J.D. Hendriks en mej. H.P.M. Veugen beiden uit Heerlen.

Kalveren gered van verdrinking

STEIN – De politie en brandweer van Stein hebben zondagochtend vier stierkalveren van de verdrinkingsdood gered. De kalveren, die eigendom zijn van R. uit Meers, waren uit hun weiland nabij de Maas geraakt en terecht gekomen in een drassig grondafgravingsgebied. De kalveren werden ontdekt door een paar vissers, toen zij nog met hun koppen boven het water uitkwamen. De politie en de vrijwillige brandweer van Stein zijn urenlang bezig geweest om de vier dieren met ladders en lasso's uit het moeras te trekken. Uitgeput maar nog helemaal gezond, konden de dieren na de reddingsoperatie weer in handen van hun eigenaar worden gesteld.

Ian Smith in US:

Amerika e[n] Engeland blokkeren oplossing

WASHINGTON – De Rhodesis[che] premier Smith heeft gisteren de V[er]enigde Staten en Groot-Brittan[nië] ervan beschuldigd een oplossing [in] Rhodesië in de weg te staan. „[De] Amerikaanse en Britse regering w[il]len ons afhouden van een meer[der]heidsbewind op democratische [ba]sis." Hij zei dat de huidige regeling [in] Rhodesië overeenkomt met de pl[an]nen van de voormalige Amerikaa[nse] Minister van Buitenlandse Za[ken] Henry Kissinger.

„De belangrijkste reden voor [het] falen van een staakt-het-vuren is [dat] de Amerikanen en Britten het patr[io]tische front, de Marxistische terro[ris]ten, steunen in plaats van de inte[rne] regeling van vreedzame mensen", zei de Rhodesische blanke prem[ier] Ian Smith voor de Amerikaanse te[le]visie. Hij is samen met de zwarte [lei]der Sithole op bezoek in de Verenig[de] Staten op uitnodiging van 27 cons[er]vatieve senatoren.
De Amerikaanse vice-president W[al]ter Mondale verklaarde gisteren [dat] Smith geen officiële reis door de V[er]enigde Staten maakt. Niettemin [zal] Smith vandaag een onderhoud h[eb]ben met de Amerikaanse Minister v[an] Buitenlandse Zaken Cyrus Vance.

Kapt. Pinckaer[s] thans majoor

MAASTRICHT – Kapitein J.P.[M.] Pinckaers van de Rijkspolitie in h[et] district Maastricht is bevorderd t[ot] majoor. De heer Pinckaers, een geb[o]ren Eijsdenaar, werd na zijn opl[ei]ding aan de Nederlandse Polit[ie] Academie in 1968 als officier toeg[e]voegd aan de staf van de rijkspoli[tie] in het district Roermond waar h[ij] achtereenvolgens werkzaam is g[e]weest bij de afdelingen verkeer e[n] recherche. In 1977 werd hij over[ge]plaatst naar het district Maastric[ht] met de functie van stafofficier bij d[e] afdeling recherche.

Onderzoek verhoging zwemtarieven

GELEEN – De gemeente Geleen w[il] dat de NV Sportfondsen Nederla[nd] een onderzoek instelt naar d[e] (on)wenselijkheid van het steed[s] maar verhogen van de tarieven vo[or] de zwembaden. De tarieven worde[n] jaarlijks met ongeveer 7 procent verhoogd.

Die verhogingen moeten goedg[e]keurd worden door het ministerie va[n] Economische Zaken. De gemeent[e] acht de aanpassing van de tariev[en] „normaal", docht stelt zich wel d[e] vraag „of de hoogte van de tariev[en] voor de zwembaden langzamerhan[d] niet maatschappelijk onaanvaardbaa[r] wordt en een extra barrière gaat vo[r]men voor het zwembadbezoek". Zoals bekend heeft de gemeente Geleen nogal moeilijkheden met de exploitatie van de zwembaden in het Geleense.

Auto's en motoren

GM en ALFA Romeo automobielen. Autocentrale Limburg B.V., „Voor auto's en alles wat erbij hoort". In ons verkoopcentrum staan ca. 60 ANWB-gekeurde OK-inruilauto's voor u startklaar. Grote en kleine auto's. Praktische en representatieve auto's. Nieuwe en gekeurde gebruikte auto's. Auto's met handschakeling, maar ook volautomatische. U vindt ze bij ons allemaal. Aanbieding van de week: Mazda 818 L automatic 1976. Voor u een betrouwbaar adres met volledige service: Autocentrale Limburg B.V., Nullanderstraat 102, Kerkrade, tel. 045-455990.

VW Polo okt. '75 ƒ 7750,–, Mazda 1300 met LPG-inst. mrt. '75 ƒ 6000,–. Mini 1100 spec. febr. '77 ƒ 7900,–, Fiat 127 spec. jan. '76 ƒ 6800,–, VW Golf diesel mrt. '78 ƒ 14.000,–. Peugeot 204 GL juni '74 ƒ 5000,–, 204 break diesel mei '75 ƒ 8500,–, 304 GL apr. '75 ƒ 7500,–, 304 S apr. '75 ƒ 8500,–, 304 SLS juni '77 ƒ 12750,–, 304 break SL jan. '77 ƒ 12.300,–, 504 L 1976 ƒ 11.000,–, 504 GL '74 ƒ 7500,–, 504 GL met LPG-inst. 1975 ƒ 10.500,–, 504 diesel jan. '76 ƒ 12.500,–, 504 GL diesel mei '76 ƒ 12.500,–, 604 S automatic febr. '76 ƒ 21.000,–. Deze auto's met ANWB-keuringrapport en Bovaggarantiebewijs. Beneden garantiegrens: Renault 6TL ƒ 2250,–, Simca 1301 ƒ 2500,–, Audi 60L ƒ 2000,–, VW automatic ƒ 800,– Peugeot 304 GL ƒ 800,– en ƒ 1750,–. Mini 1000 ƒ 900,–. Autocentrum Collaris B.V., Hoensbroek-Heerlen, Kouvenderstr. 135-143, tel. 045-213636, Spoorsingel 14, tel. 045-715656.

Te k. OPEL Ascona 16S '76, km 45000, i.pr.st. Elke desk. keur tgst. Vr.pr. ƒ 10.000,–. Evt. inruil kleinere auto mog. Kruisstr. 56, Kerkrade na 18 uur.

Te k. KADETT LS, bj. '69, 4 nw. banden, nw. knalpot, nw. accu, vr.pr. ƒ 550,–. Na 16 uur, Kapelweg 17, Ubach o. Worms.

Te k. RENAULT R 10, motor prima, bouwj. '70. Potgieterstr. 82, Hrl. ƒ 300,–.

Te koop van particulier OPEL Kadett, bwj.'73, i.z.g.st. Bongerd 34, Voerendaal.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

SIMCA 1000 de luxe bwj. '74 ƒ 1800,–. Schaesbergerweg 194, Hrl.

Te k. Alfa Romeo Alfetta 2000 Campignola, wielen, stereo-install. Bj. april '78, kmst 12.000. Tel. 04493-2970.

OPEL Rekord 1700 caravan bj. '73, i.z.g.st. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek.

Te k. MAZDA 1000 '77, 1e eig. als nieuw; Dyane '73 i.z.g.st.; Simca 1100 GLS '72 i.z.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade, tel. 04492-2421.

BMW 520 '76, Honda Civic automaat '77, Mazda 818 '77, Opel Ascona 1600 '77, Mitsubishi Lancer '76, Opel Kadett '74 en '75, Ford Escort 1100 '75, Peugeot 104 '74, Toyota 1000 '74, Opel Ascona 1200 '73, Daf 66 '74, Toyota Corolla '73. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij Markt). Tel. 314175. Inr., fin. en garantie. ANWB-keuring mog.

MERCEDES 280 S t. 1974, zilvermetallic, electr. schuifdak, automatic, stereo, getinte ramen enz. Inruil evt. mog. (onderhoudsboekje ter inzage). ƒ 18750,–, 04752-1515.

Golf Sprinter bwj. '77, GOLF Diesel met schuifdak '77, Golf L '75, Honda Accord automatic '77, Mercedes 240D '75 en 220D met schuifdak '73, Ford Taunus Combi 1600L, 5-deurs m. gas '76, Opel Manta 1600S type '76, BMW 2002 type '75, Datsun Cherry 1000 de luxe '76, Citroën DS 23 5-gang met schuifdak en gas '73, Toyota 2600 Crown de luxe '76 met gas, Toyota Corolla '77 en '71, Corolla Coupé '73, Toyota 1000 '72, Toyota Carina 1600 TS '74, Opel Ascona 1600S '74, '73, '72, Peugeot 204L '72, Daf 44, 74 en '72, Austin Allegro '75, Mini Clubman '77, Mini 850 '76, Audi 80S '74, Renault R12TL '75, Ford Taunus 1600XL '71. Div. inruilauto's vanaf ƒ 500,- Elke keuring toegestaan, garantie 3 maanden of 10.000 km, vanaf ƒ 3500,-. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

Te k. TOYOTA 1000 Special de luxe, bwj. 1975, te bevr. Venweg 5, Brunssum.

Te k. FORD Escort 1975 ƒ 3650. Audi 80 1973 ƒ 2750. Celica 74 5 speed ƒ 6200. Ford 1600 72 ƒ 2600. Mercedes 240 D 76 ƒ 26500. Peugeot 504 72 ƒ 1750. Markt 5, Treebeek.

Autobedrijf Rob van Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg, tel. 045-317593. Voor een vertrouwde auto naar een vertrouwd adres. Half jaar garantie, boven ƒ 10.000 1 jaar garantie. MANTA 19 S Berlinetta 76, Audi 80 L 77, Ascona 16 S met gas 77, BMW 2000 70, Golf LS 1500 77, Ford Capri II 16 L 76, Honda Civic 3-drs. 77, Renault R 6 74, Peugeot 504 GL 74, Toyota Corolla 76, Golf S 1100 76, Saab 99 75, Manta 16 S 73, Ruska Buggy 76, Mercedes 306 D gesloten bestel 77. Inruil, financiering. Reparatie alle merken auto's. De auto's staan droog en overdekt.

Chrysler Simca 1308 GLS bwj. '78, gel. 12.000 km ƒ 13.750,-. SIMCA 1100 ES 4-drs., bwj. '76, gel. 38.000 km, ƒ 8500,-. Simca 1100 LX 4-drs., bwj. '76, gel. 40.000 km ƒ 8400,-. Simca 1100 GLS 4-drs., bwj. '75 gel. 40.000 km, ƒ 6400,- Simca 1100 LE 2-drs., bwj. '76, gel. 37.246 km ƒ 7500,- Fiat 127 bwj. '75, gel. 37.690 km ƒ 4900,-. Automobielbedrijf J. van Hinsberg BV, Mauritslaan 51-53, Geleen, tel. 04494-45800.

GEUSELT auto's, BMW 630 CS nieuwste model, Triumph TR 7 Sport '77, Alfa Romeo 2000 GTV 72 en 74, Opel GT sport '73, Alfa Sud ' 76 74 73, Toyota Corolla '75 '74, MG B-C 75 en 76, MG Midget 72, Mini's '77, '76, '73, Peugeot Break '75 '74 en familiale Datsun Cherry '74 en '73, Vauxhall Luxe '72 '73, Simca 1100 S luxe '75 '74, Simca Rally '75, Simca Chrysler '74, Lancia Sport '73, Sunbeam '74 TC. Garantie, inruil, financieren. Diverse goedkope inruilers, Viaductweg 27-29. Naast Mobil bij autobaan tel. 043-621861. Tevens schadevrije auto's. Te koop gevraagd (alle typen).

Ingeruild; BMW 2500 '76, BMW 528 '76, BMW 320 '77, BMW 316 '76, Peugeot 504 TI '76, Peugeot 604 '78, Buick le Sabre '77 met div. accesoires, Volvo 244 GL '75, Ford Escort 1300 aut. '77, Simca 1100 Sp '75, Mini Special '77. Autobedrijf KERA BV. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Wij bieden aan met garantie CHRYSLER-Simca 1308 GT brons metallic 1976 ƒ 12.000,–; Chrysler-Simca 1307 GLS rood 1976 ƒ 10.000,–; Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 3900,–; Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 4000,–; Simca 1301 grijs 1973 ƒ 3250,–; Simca 1501 S wit, automatique 1970 ƒ 1000,–; Simca 1100 ES 2-deurs blauw 1976 ƒ 7500,–; Simca 1100 LS Tourist oranje 1975 ƒ 5500,–; Simca ..** c?-deurs geel 1974 ƒ 3700,–; Simca 1100 LS 4-deurs geel 1974 ƒ 4500,–;Simca 1100 LS 4-deurs beige 1973 ƒ 2500,–; Simca 1100 LS 4-deurs rood 1973 ƒ 3000,–; Simca 1100 Commercial wit 1973 ƒ 2200,–; Simca 1000 Rallye I groen 1977 ƒ 7500,–; Simca 1000 Rallye I groen 1977 ƒ 7500,–; Simca 1000 S brons 1975 ƒ 4750,–; Simca 1000 S groen 1975 ƒ 4600,–; Simca 1000 S rood 1974 ƒ 3750,–; Simca 1000 Rallye I oranje 1973 ƒ 2400,–; Sunbeam 1300 S geel, vinyl dak 1975 ƒ 5000,–; Audi 100 oranje 1972 ƒ 2500,–; Mazda 818 S geel 1977 ƒ 10.500,–; Mini Clubman oranje 1973 ƒ 3000,–; Peugeot 104 wit 1973 ƒ 3000,–; Renault R6 geel 1974 ƒ 4500,–; Volkswagen Scirocco TS oranje 1976 ƒ 13.000,–; Toyota Corolla 1200 de Luxe geel 1974 ƒ 4000,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717, 045-717830, Voskuilenweg 125, tel. 045-714154. Molenberg-Heerlen.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan Renault 4 TL bj. '73 '74 '75 '76 '77, 5L bj. '74 '76, 5 TL '74, 5 GTL '77 '77, 6 TL '72 '73 '75 '76, 12 TL '72 '73 '76, 16 TL '72 '72 '75 '76, 16 TS '74, 16 TX '75, 20 '77. 30 TS '75 '76 '76/23.000 km. Austin Allegro 1100 '75 18.000 km. Citroën Dyane '74, Citroën Dyane Comb. '74, Citroën 1220 Club '73, Fiat 125 '76, 31.000 km, Simca 1000 SR '77, VW Golf '76, Toyota Stationwagon '77, 25.000 km, Toyota 1000 '73, Datsun 120 Y de Luxe '75, Daf Marathon '73, Peugeot 504 GL '74 '75, Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkdagen van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

OCCASSIONSHOW: keuze uit 150 auto's van eerste eigenaar met keuringsrapport, tegen najaarsopruimingsprijzen. Garantie van 6 maanden tot 1 jaar. Pontiac Trans AN nieuw, bruin-metallic, alle access. van ƒ 36.000,– voor ƒ 31.000,–. Mercedes 240 D '77 van ƒ 32.000,– voor ƒ 27.000,–. Mercedes 220 Diesel '76 van ƒ 22.000,– nu voor ƒ 19.500,–. Mercedes 280 E '77 alle access. van ƒ 36.000,– voor ƒ 32.000,–. 450 SEL '75 groen van ƒ 26.000 voor ƒ 23.000,–, Pontiac Spitfire van ƒ 16.000,– voor ƒ 12.500,–. Camaro '76 rood van ƒ 16.000,– voor ƒ 12.000. Cpair '78 2000 S zilver van ƒ 17.500 voor ƒ 14.500,–. Capri '76 groen ƒ 12.500 voor ƒ 10.500,–. Porsche Turbo rood alle access. koopje. Alfetta GTV '77 blauw-metall. Alfetta GT '76 geel. Triumph Spitfire '78 rood van ƒ 13.750,– voor ƒ 11.750,–. Citroën GS '74 blauw van ƒ 4700,– voor ƒ 2700,–. 3x Mini Cooper 1275 GT '76 rood, '74 geel, '72 wit vanaf ƒ 750,–. Volvo 144 L '76. Volvo 144 L '73 vanaf ƒ 5500,–. Ford Escort '77 zwart. Escort '74 geel vanaf ƒ 3200,–. Simca Rally '75 TI rood 1100 Luxe 3x vanaf ƒ 1200,–. Opel Stationcar '77, blauw-metall. diesel. Variant Stationcar '77 geel met gas. Opel Kadett '72 '73 '75 '77, vanaf ƒ 1000,–. Manta Berlina '77 blauw. Manta '77 oranje. Datsun Sport coupé '78 rood alle access. koopje! Fiat XJ 9 '78 rood-metall. Targa uitvoering vanaf ƒ 15.700,–, voor ƒ 12.700,–. 40 inruilwagens vanaf ƒ 100,–, ook ruilen of inruiil. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963.

Van 1e eig. (kent. ter inzage) zéér mooie ALLEGRO 1300 type de luxe '76, weinig gel. rood, 2-drs. elke inruil mog. pr. ƒ 4900,–, Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te koop VOLKSWAGEN personenbus, bwj. '71, Stationstraat 128, Hoensbroek. Tel. 220703.

Te koop SKODA L 110 S, bwj. '73, t.e.a.b., Margrietstraat 37, Puth-Schinnen. Tel. 04493-2487 (na 18 uur, behalve zat.)

Te k. CV 6, prima staat bwj. '75, kl. gr. Volderstr. 55, Meerssen.

Te k. BMW 2002 T '72 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Laurierstr. 275, Passart-Hrl. Na 17 uur.

CHRYSLER-, Simca-dealer Coumans, DSM-straat 7, t.o. Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggar.bewijs te k. a. Simca Matra Baghera '77, Simca 1308 GT '77, '76, Simca 1301 Special '73, Simca 1100 TI '75, Simca 100 GLS '75, '74, Simca 1100 LX '76, '75, Simca 1100 LE '77, '76, '75, '74, Simca 1000 '77, '75, '73, Sunbeam 1600 GLS '75, Sunbeam 1300 S '74, '73, Toyota Corolla 30 '76, Toyota Corolla 1200 '76, '75, Mazda 818 S '77, Austin Allegro '74, Morris Marina 1300 Coupé '75, Fiat 127 S '76, '75, VW Golf '76, Renault R4 '76, '74, Renault R12 '72, Renault R16 '72, Citroën 2CV4 '76, '74. Inruil en fin. mogelijk. Zat. de gehele dag geopend.

VOLVO 264 GL '76, Volvo 244 GL '75, Alfasud '75, Audi 80 '75, BMW 2002 T '74, Fiat Polski '76, Simca 1100 L '76, VW Golf LS '75. Al deze wagens worden geleverd met een Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, Heerlen, tel. 045-415264. Zaterdag geopend van 10 tot 17.00 uur.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

Te k. TOYOTA Celica '73 ƒ 6000,–, Datsun 120Y '75 26.000 km. gel. ƒ 6500,–, Mazda 1000 12 dec. '76 ƒ 7000,–, Opel Kadett spec. '76 ƒ 8750,–, Simca 1100 Pick up '76 18.000 km gel. ƒ 6000,–, Taunus 1300 '71 ƒ 1950,–. Garantie, inruil, financi. mog. Gar. Martens, Kerkstraat 92, Ubach o. Worms.

DAF 66 SL Combi '75, geh. als nieuw slechts ƒ 5600,–, na 17.00, Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. FORD Escort 1300 XL m. radio, sportvellingen bj. '72, ƒ 2250,–, Roebroekweg 42, Heksenberg-Heerlen.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1,8 metall.grijs. BWJ. aug. '73 i.z.g.st. P. Janssen, H'broek, na 18 uur tel. 045-219156.

Ingeruild: BMW 2500 '76, BMW 528 '76, BMW 320 '77, BMW 316 '76, Peugeot 604 '78, Peugeot 504 TI '76, Buick Le Sabre '77 met div. accessoires Volvo 244 GL '75, Opel Manta 16S '76, Mitsubishi Celeste GT '76, Ford Escort 1300 aut. '77, Simca 1100 special '75, BMW 520 '73. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

TOYOTA Corolla '72, oranje i.z.g.st. ƒ 1850,–. Laanderstr. 26, Heerlen, (t.o. kerk).

MERCEDES type 230 Benz, '73 als nw. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. HONDA Civic Automatic, bj. 75, i.z.g.st. met veel access., kmst. 56.000. Nolensplein 8, Eygelshoven.

MERCEDES 280 SE fabrieksnieuw, 300 D fabrieksnieuw, 240 D fabrieksnieuw, 280 SD type 76 aircond., 280 SE aut. 75, 300 D autom., type 78, 200 Benzine 76, 200 Benzine 75, 280 E autom. type 75, 200 D 75 57.000 km, 220 D 73 ruilmotor, 230 Benzine 70. Diverse inruilauto's zoals Honda Civic 75, Volvo 66 GL 76, Ford Taunus GXL Coupé type 74. Automobielbedrijf Jurgen BV Kerkrade Chevremont. Teutelbroekstr. 73, Kerkrade, tel. 045-452570. Garantiekeur, inruil en financ.

Te k. PEUGEOT 404 1970 en reserveonderdelen alles i.pr.st. L. den Ouden, Heiweg 170, Bocholtz, tel. 04442-3195.

Te k. MERCEDES 220 Diesel bj. 1971. Paulus Potterstr. 22, Haanrade-Kerkrade.

Te k. v. jonge dame weg. omst. PEUGEOT 104 de Luxe '74, i.z.g.st. Tel. 045-218595.

Autohandel „CORRECT" een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,– contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. BMW 2800 automatiek met gasinstall. '72 ƒ 4250,–, BMW 2002 '71 ƒ 2250,–, Alfa Romeo Guilietta 1600 super sportwielen, radio '74 ƒ 3450,–, Rover 2000 TC '71 ƒ 2900,–, 2x Ford Taunus 1600 XL en 1300 XL '72 ƒ 2600,–, resp. '74 ƒ 3950,–, Ford Escort '72 ƒ 1900,–. Audi 100 LS '71 ƒ 1250,–, Morris Marina coupé '74 ƒ 1900,–, Mini 850 met notenhouten dashboard '73 ƒ 2450,–, 2x Opel Ascona 16S '73 ƒ 3450,–, Opel Kadett '71 ƒ 1950, 2x Fiat 127 '72 ƒ 2250,–, '75 ƒ 3600,–, Simca 1301 spec. '72 ƒ 3750,–, Citroën GS C Club '73 ƒ 2950,–, Peugeot 504 GL '73 ƒ 3750,–, Peugeot 204 radio '73 ƒ 2500,–, Toyota Corolla '72 ƒ 2750,–, Skoda S 100 L '75. ƒ 2500,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's Zondags gesloten, tel. 045-315024.

imburgs agblad

Maandag 9 oktober 1978 ● Pagina 9

Tumult in Voerendaal

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

VOERENDAAL – Politie moest eraan te pas komen om de Nijkerkse scheidsrechter Marinus Wissink een veilige aftocht te bezorgen na afloop van Voerendaal-DESK. De arbiter had zich de woede van Voerendaal op de hals gehaald toen hij bij een 1–0 stand voor de thuisclub eerst een penalty toekende, maar later op zijn beslissing terugkwam. Voor alle zekerheid had het Voerendaalbestuur de politie gebeld omdat een aantal supporters tot een uur na de wedstrijd op de arbiter bleef wachten. Zonder opstootjes echter konden de dienaren van Hermandad scheidsrechter Wissink veilig naar zijn auto voeren. (zie verder sport 6).

Feyenoord-supporters „afgehaakt"

UTRECHT – Supporters van Feyenoord hebben op weg naar Venlo, in een gewone trein vernielingen aangericht in twee wagons. In Eindhoven werden de wagons losgekoppeld van de trein, waarna deze zonder de supporters de tocht naar Venlo voortzette.
Voor de wedstrijd FC VVV-Feyenoord werden de Feyenoord-supporters door de Venlose politie gefouilleerd. Daarbij werden twee Rotterdammers aangehouden wegens verboden wapenbezit. Eén van hen was in het bezit van een wapenstok, terwijl de andere een stiletto op zak had.



● *Het kardinale moment in beeld. Foto boven: Theo de Jong is doorgebroken, terwijl Huub Stevens hem vastklemt met zijn linkerbeen. Rechts Van Kraay.*

Scheidsrechter onthoudt Roda JC penalty

Beslissing Jonker niet al te fris

door Jos van Wersch

EINDHOVEN – Een heerlijke voetbalhappening. Dat was PSV-Roda JC. Erg attractief voetbal van beide ploegen in een uitermate sfeervolle entourage. Slechts één minpunt kenmerkte deze topper: arbiter Gerard Jonker liet zich één kwartier voor tijd lelijk in de kaart kijken toen hij geen lef had om Roda JC een penalty toe te kennen.

Sprankelend voetbal in Eindhoven

Daaruit hadden de Kerkradenaren mogelijk de 2–1 achterstand kunnen wegwerken en zouden de punten eerlijk zijn verdeeld tussen twee gelijkwaardige ploegen. Maar Jonker vertikte het om de overtreding tegen Theo de Jong met een strafschop te honoreren. Het gevolg was dat Roda JC mokkend de Brabantse lichtstad verliet.

De interpretaties van Jonker enerzijds en dertien meter vanuit het Roda-kamp anderzijds inzake die niet gegeven penalty, lagen uiteraard mijlenver uiteen. Theo de Jong, de man in kwestie, begreep er geen donder van. „Vlak voordat ik het zestienmetergebied binnenliep, kreeg ik van achteren een duwtje, maar ik kon desondanks doorgaan. Op pakweg dertien meter afstand werd ik neergelegd (door Stevens, jvw.). Haarzuivere penalty, maar weet je wat Jonker riep? „Het was erbuiten!" Neem me niet kwalijk, maar dat was natuurlijk je reinste kolder."

● Zie verder sport 3



● *Jonker fluit weliswaar voor een PSV-overtreding, maar geeft een vrije trap buiten het zestienmetergebied. Sten Ziegler wijst verontwaardigd naar de grond waar „het" gebeurde. Jonker wil er echter niets van weten: géén strafschop!*

Foto's: DRIES LINSSEN



HANS ENGBERSEN
... aan de top ...

Engbersen topscorer

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna SC-spits Hans Engbersen was afgelopen weekend de meest opvallende man in de eerste divisie. In de thuiswedstrijd tegen Helmond Sport werkte hij de bal twee keer in het net. Daardoor werd Engbersen met acht doelpunten niet alleen topscorer van de eerste divisie, maar hij schoot ook Fortuna SC naar de leiderspositie (zie verder Sport 2).

Hovenkamp „zestiende"

ZEIST – Jan Zwartkruis heeft Hugo Hovenkamp aangewezen als zestiende Oranjespeler voor de wedstrijd tegen Zwitserland. Wim Jansen viel af wegens een blessure.

„Bobbies" kregen klappen

LONDEN – Het was weer raak in Engeland. Bij gevechten tussen aanhangers van West Ham United en Millwall werden zes politiemannen gewond; een „Bobby" moest met ernstige hoofdverwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen. Dertig voetbalfans werden in de kraag gepakt. Ook bij Leeds United-Bolton Wanderers rellen en vechtpartijen; een aantal supporters kwam in het ziekenhuis terecht.

Theo Boosten kaart aan



Vijf zwarte minuten van scheidsrechter Gerard Jonker hebben de topper PSV-Roda JC nadelig beïnvloed. Samen met 28.000 enthousiaste kijkers heb ik naar een zeer mooie wedstrijd gekeken, een van de fraaiste die ik de afgelopen jaren heb gezien. Helaas, arbiter Jonker – die overigens niet slecht floot – maakte een kwartier voor tijd een forse blunder. Hij had Roda JC een penalty moeten toekennen, want Theo de Jong werd overduidelijk in het zestienmetergebied onderuit gehaald. Heel tragisch voor dit geweldige Roda JC, dat recht had op een strafschop én – minimaal – een gelijkspel. Ik ben er normaal een tegenstander van als trainers kritiek uiten op de leiding. Maar ik kan in dit geval Bert Jacobs goed begrijpen. Het is voor een trainer een te pijnlijke zaak als een arbiter op een dergelijk cardinaal moment faalt. Maar je doet er geen donder aan. In Kerkrade zitten ze met de gebakken peren.
Daar komt bij dat ik de gele kaart voor Sten Ziegler ook niet terecht vond. Oké, hij maakte een forse overtreding, maar om nou juist de beste en sportiefste speler van de grasmat geel te tonen, nee, dat kan er bij mij niet in. Vermeulen was eerder in de wedstrijd ook al fors neergelegd, maar toen bleef het bij een vermanend vingertje. Dat noem ik meten met twee maten.
Ik beperk me normaliter in deze kolom tot het bekommentariëren van de arbitrage. Maar in dit geval moet ik een uitzondering maken. Ik heb in Eindhoven namelijk zoveel goodwill gezien voor de voetbalsport, zoveel inzet, sportiviteit en voetbalklasse, dat ik met plezier terugdenk aan dit avondje in Eindhoven. Als Jonker nou die verdomde vijf minuten had opgepast, was het een perfecte show geworden.

Voetbalwerkgevers willen shirtreclame

Van onze sportredactie

UTRECHT – De voetbalwerkgevers staan unaniem achter invoering van shirtreclame. De FBO (feratie betaald voetbalorganisaties) gaat nu druk uitoefenen op de KNVB om dit besluit er door te krijgen. In België en Duitsland dragen voetbalprofs al jaren shirtreclame. De Nederlandse voetbalwerknemersorganisatie (VVCS) vindt overigens dat niet alleen de clubs, maar ook de spelers geldelijk moeten kunnen profiteren van shirtreclame.

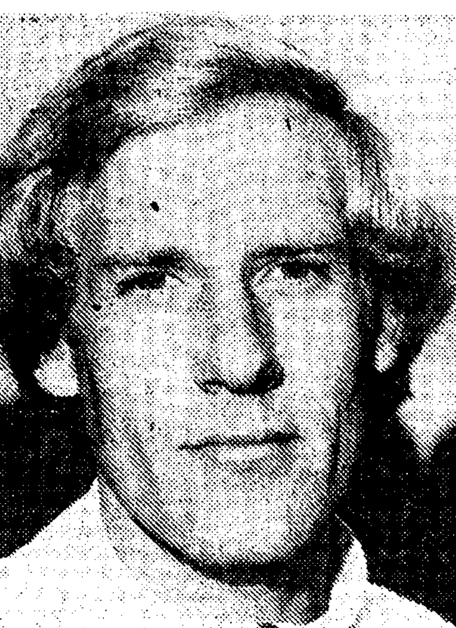


● *Maastrichtse groeten uit Nijmegen. Schrijnemakers, Kerstges, Bonfrère en Kowalik zijn niet getransfereerd, maar het vergeten van de eigen kleding leverde dit plaatje op.*

NEC kleedt MVV

NIJMEGEN – Een fout in de MVV-organisatie was er de oorzaak van dat de ploeg in de Goffert zonder kleding kwam te staan. Geen beste beurt. NEC kwam de Maastrichtenaren met zijn eigen tenue te hulp zodat er twee teams met het grote embleem over het veld liepen. Ondanks het kleurverschil niet bevorderlijk voor spelers en scheidsrechter. Het leek wel een onderling partijtje.....

(Zie verder sport 3)



Jan Rab: hartaanval na PSV-Roda JC

EINDHOVEN – FC Dordrecht-trainer Jan Rab werd na afloop van PSV-Roda JC getroffen door een hartaanval. Hij is opgenomen in het ziekenhuis. Jan Rab zat zaterdagavond op de tribune in Eindhoven met het oog op de bekerwedstrijd PSV-FC Dordrecht komend weekend.

● *Jan Rab*
..ziekenhuis...

LD-ploegenklassement

HEERLEN – De stand na de zesde wedstrijddag luidt als volgt: 1. EHC 6,536, 2. Panningen 6,526, 3. Heer 6,243, 4. Limburgia 6,224, 5. Almania 6,209, 7. SVN 6,138, 7. Voerendaal 6,132, 8. Wilhelmina 6,064, EHC, Panningen en SVN hebben 5 en Wilhelmina 4 wedstrijden gespeeld.

BAL van de week



Limbricht windt er deze week geen doekjes om wie de „Bal van de week" toekomt. De ploeg uit 4E klopte Stevensweert met negen tegen één. Bal na vandaag af te halen bij sporthuis Jos Brey, Heisterberg 53, Hoensbroek, die de bal wekelijks op toerbeurt met Sport Huth Ubach over Worms schenkt voor de grootste zege in het amateurvoetbal.

Fortuna SC klaart moeilijk karwei

Castenmillers voetbalkolom



Fortuna SC staat weer bovenaan de ranglijst, samen met FC Groningen. Een leuk gegeven, maar ik staar me daar uiteraard niet blind op. De onderlinge krachtsverhoudingen in de top van de eerste divisie zijn namelijk dusdanig klein, dat je van het ene weekeinde op het andere kan „duikelen". Maar dat hoeft allemaal niet te gebeuren, als ik even terugblik naar de wedstrijd tegen Helmond Sport die wij met 2–0 wonnen.

Het was een moeilijke partij voor ons. Misschien niet zo'n glanzend voetbal als het publiek had gehoopt, maar de Helmonders gaven ons weinig ruimte en zij dekten zeer konsekwent. Ik wist dat de Brabanders meer in hun mars hadden dan hun positie op de raglijst doet vermoeden. Maar ik had mijn mensen tevoren goed gewaarschuwd. „Onderschat deze tegenstander niet. Honderd procent motivatie is keihard nodig". Nou, mijn ploeg heeft dat parool niet vergeten.

Toen Engbersen 2–0 scoorde, sloeg de vlam in de pan onder het publiek. Dat is het sfeertje dat wij bij Fortuna SC voor ogen hebben. Vorig seizoen hebben wij af en toe voor meer spectacel gezorgd, dat geef ik toe. Maar na een grandioze partij voetbal verspeelden we desondanks vaak één of zelfs twee punten. Kijk, dat mag ons niet meer gebeuren. Wij zijn nu aan het zoeken naar een mixture van én redelijk spectacel en toch gedisciplineerd spelen. De aanhang heeft immers de pé in als we verliezen, ook al speelden we nog zo fraai. In dat licht moet onze overwinning tegen Helmond Sport gezien worden.

Komend weekeinde gaan we het opnemen tegen amateurploeg Rheden, voor de bekercompetitie. Die zaak moeten we professioneel af kunnen maken. Met de motivatie van afgelopen zaterdag moet dat mogelijk zijn. En ik zal er deze week op hameren dat ook een amateurploeg nooit onderschat mag worden. Bekervoetbal pakt soms heel gek uit...".



● *Uit een voorzet van Huub Pfennings scoort Hans Engbersen voor de tweede keer tegen Helmond Sport*



● *Rob Hutting (r.) was in de thuiswedstrijd tegen Helmond Sport een der uitblinkers. Doelman Willemse belet hem hier het scoren*

Foto's: PETER ROOZEN

door bennie ceulen

SITTARD – In het Baandert-stadion heeft Fortuna SC een verdiende 2–0 overwinning behaald op Helmond Sport. De ontmoeting was geen makkie voor de Sittardenaren. Vooral in de eerste helft gaven de jongens van trainer Jacques de Wit goed partij.

De Helmondenaren, die met vier punten de voorlaatste plaats innemen in de Eerste divisie, hadden niet voor niets uit de laatste twee wedstrijden vier punten behaald. Zij waren naar Sittard gekomen om tenminste één puntje mee naar huis te nemen. Daarom lieten zij zich vooral in de eerste vijfenveertig minuten niet vermurwen. Er werd erg behoudend gespeeld.

Fortuna Sittardia Combinatie speelde met twee spitsen en er was weinig beweging en tempo in het spel. Daarbij werd te veel in de breedte gespeeld. Alleen Hutting deed enkele mooie dingen. In de vijfentwintigste minuut ontstond er uit een vrije schop een gevaarlijke situatie voor het doel van Bram Geilman. Jaap van de Berg kon gelukkig de bal nog net wegwerken.

Even later trok de goed leidende scheidsrechter Kluit een gele kaart voor Helmond-speler Van Melis die Rob Hutting hardhandig tegen de grond had gewerkt. Het was de derde keer dat de gevaarlijke Hutting door de Helmond-speler onderuit werd gehaald. Toch kregen de Fortunezen enkele mooie scoringskansen. Zuidersma verprutste een keer zijn kans, Bux schoot in het zijnet en Pfennings kopte over. Vlak voor rust kopte Engbersen uit een mooie voorzet van Van de Berg de bal keihard in, maar de goed keepende Piet Willemse verhinderde ook deze scoringskans.

De ferme woorden die trainer Castenmiller onder rust gebruikte, hadden duidelijk geholpen. „In de eerste helft was te weinig beweging in het spel. Het middenveld sloot niet goed aan en de voorhoede faalde te dikwijls. We hadden tijdens de rust afgesproken dat we meer snelheid in het spel zouden gaan leggen. We moesten ook meer gaan aanvallen. Nou, daar hebben we ons aan gehouden", vertelde Hans Engbersen na afloop.

Dat de Castenmiller-taal had geholpen bleek al na amper vijftig seconden in de tweede helft toen Fortuna SC de stand op 1–0 bracht. Een prachtige pass van de jarige Jean Colombain zette Hans Engbersen via een mooie kopbal in een doelpunt om.

In de vijfenzestigste minuut haalde Castenmiller Tiny Ruijs uit het veld. „Omdat Tiny op zijn knieën zat. Hij heeft de laatste weken een druk programma met ons en het militair elftal afgewerkt. Ik wilde hem niet overbelasten. Daarom zette ik Jan Wetzels in", aldus Castenmiller.

Indruk

Toch waren de Sittardenaren even onder de indruk van het aanvallende spel van de Helmondse formatie. Daarom porde Castenmiller zijn jongens aan massaal in de tegenaanval te gaan. Een puntgave aanval werd vakkundig door opnieuw Hans Engbersen afgerond. De bal die hij uit een voorzet van Huub Pfennings kreeg, schoot hij onhoudbaar in het net: 2–0. Evenals bij het eerste doelpunt ging doelman Willemse niet vrijuit.

Vanaf dat moment speelde Helmond een verloren wedstrijd. De ploeg probeerde wel nog enkele aanvallen op te zetten maar daarbij werd te weinig gebruik gemaakt van routinier Lambert Kreekels, die volgens trainer De Wit te weinig in het spel werd betrokken. Ze mochten zelfs nog blij zijn dat Hans Engbersen nog enkele kansen miste, want het had evengoed 3–0 of 4–0 kunnen worden.

FORTUNA SC - HELMOND SPORT 2–0 (rust 0–0). Score: 65ste min. Engbersen, 75ste min. Engbersen.

Scheidsrechter: Klint.

FORTUNA SC: Geilman, Van de Berg, Bux, Colombain, Van Daele, Engbersen, Hutting, Pfennings, Ruys (65ste min. Wetzels), Zuidersma en Seegers.

HELMOND SPORT: Willemse, Beekmans, Delauw (52ste min. Luyben), Van de Hooft, Kreekels, Van Melis, Ribberink, Van Veldhoven, Van de Ven, Van de Wassenberg en Coolen.

Geels krijgt Bronzen Schoen

PARIJS – Ruud Geels zal donderdag de Bronzen Schoen ontvangen voor zijn derde plaats op de Europese topscorerslijst. Voor Ajax maakte hij in het vorige seizoen 32 doelpunten. De schutters die Geels voorgaan in het klassement van France Football zijn Hans Krankl van Rapid Wien met 41 doelpunten en Carlos Bianchi van Paris St. Germain met 37 treffers.

Nijhuis schittert tegen sterk Ajax

AMSTERDAM – Vitesse kwam de eerste helft ongeschonden door. Ajax, driftig als altijd, beukte wel, maar vond omdat het te gehaast opereerde niet de juiste openingen. Daarbij was doelman Nijhuis een te grote sta-in-de-weg. Zowaar schiep Vitesse zich in de eerste helft nog twee mogelijkheden. De eenzame spitsen Gerdsen en Hendriks, beiden zeer talentvol, slaagden erin om Piet Schrijvers zelfs tweemaal in actie te brengen. De aanvalskracht van de Arnhemmers was echter te gering om een voortdurend offensief van Ajax te stuiten.

Toen, kort na de hervatting, spleet een messcherpe combinatie tussen Lerby en zijn landgenoot Arnesen de versterkte Vitesse-muur open. Deze Deense opzet was de verdediging van de Arnhemmers teveel. Zelfs doelman Nijhuis, die in de eerste helft op zo'n voortreffelijke wijze zijn ploeg voor een achterstand had behoed. Op de zet van Arnesen had niemand enig verweer. De jubel brak los en Ajax leidde met 1–0. Een verdiende treffer, dat zeker, omdat Ajax in de eerste helft, en dat is een koploper van de eredivisie waardig, Vitesse volledig zijn wil had opgelegd. Dat Lerby, Clarke en Meyer de vier vol maakten was geen verrassing meer.

HUGHES VERSMALT HAARLEM TERREIN

Van onze sportredactie

HAARLEM – Barry Hughes heeft het veld van Haarlem vijf meter smaller laten maken. Hughes over de reden daarvan: „Ons veld was 75 meter breed, terwijl alle andere velden hooguit 70 meter zijn. Ach, erg belangrijk is het niet, maar als je breed moet spelen tegen verdedigende ploegen kan het een voordeel zijn. Voor de spitsen is het psychologisch van belang. Zij hoeven iets minder te lopen. Nogmaals erg belangrijk is het niet. Het wordt wat anders wanneer ik de doelen kleiner laat maken...".

Fluitconcert voor Hennes Weisweiler



● *Drukte in het strafschopgebied van Schalke 04. Hertha aanvaller Weiner haalt vol uit, maar verdediger Kruse brengt redding*

Van onze medewerker ARNO RÖMGENS

HEERLEN – Jubel en hoon gaan hand in hand in de voetbalwereld. Enkele maanden geleden werd Hennes Weisweiler, trainer van kampioen FC Köln, in alle toonaarden bezongen. Afgelopen zaterdag tracteerden twintigduizend Keulenaren de veteraan onder de oefenmeesters op een striemend fluitconcert.

FC Köln leverde de zoveelste wanprestatie in dit seizoen. Bijna liet Köln zich op eigen veld verrassen door MSV Duisburg, ook bepaald geen hoogvlieger. Uiteindelijk zou Keulen toch een gelijkspel (3–3) in de wacht slepen. Flohe, voor het eerst sinds vier maanden weer van de partij, en twee keer Van Gool zorgden voor de treffers van Köln.

Opvallendste speler in het team van koploper Kaiserslautern is Hannes Bongartz. Verleden seizoen bij Schalke 04 een kwakkelende middenvelder, maar nu, onder leiding van Kalli Feldkamp, opnieuw een persoonlijkheid. Kaiserslautern zegevierde met 2–1 over HSV.

Harald Nickel

Aan de top van de schutterslijst prijkt een nieuwe naam. Die van Harald Nickel. Jarenlang speelde deze 25-jarige spits in België (o.a. voor Standaard Luik en – onder Wim Hendriks – voor FC Turnhout).

Dit seizoen trad hij in dienst bij Eintracht Braunschweig. Een succesvolle wissel, want tot nu toe wist hij 8 keer te scoren. Twee treffers produceerde hij zaterdag tegen Borussia Mönchengladbach. Daardoor droeg hij ertoe bij dat de ploeg van Lattek de eerste nederlaag op eigen terrein leed. Kalle Del'Haye, die geruime tijd geblesseerd was, maakte zijn rentree bij Borussia.

Gerd Müller miste zijn tweede strafschop binnen acht dagen. In de uitwedstrijd tegen Werder Bremen (1–1) stopte de in topvorm verkerende Dieter Burdenski de penalty van de inmiddels 33-jarige Bayern-spits.

FC Nürnberg is even uit de zorgen. „Der Club" trok afgelopen week middenvelder Schmider (VFB Stuutgart) en spits Szymaneck (Fortuna Düsseldorf) aan. Prompt behaalde de oud-kampioen weer eens een overwinning (3–2 op Düsseldorf).

scorebord

eredivisie

NEC-MVV	(7.000)	1–1
Sparta-FC Utrecht	(3.500)	2–0
Den Haag-PEC Zw.	(4.000)	0–0
AZ'67-NAC	(10.000)	5–1
Haarlem-FC Twente	(5.000)	2–2
G.A. Egales-Volendam	(12.000)	2–1
PSV-Roda JC	(29.000)	2–1
VVV-Feyenoord	(11.000)	0–0
Ajax-Vitesse	(14.000)	4–0

Ajax	9	8	0	1	16	31– 7
PSV	9	6	1	2	13	22– 6
Roda JC	9	5	3	1	13	17– 5
Twente	9	3	6	0	12	13– 7
Feyenoord	9	3	4	2	10	12– 6
G.A. Eagles	9	3	4	2	10	12–10
Sparta	9	4	2	3	10	12–11
NEC	8	1	7	0	9	7– 4
AZ'67	9	4	1	4	9	27–20
MVV	9	3	3	3	9	6–10
NAC	9	2	4	3	8	15–23
Volendam	9	2	2	5	6	10–15
Den Haag	9	1	4	4	6	5–11
PEC Zw.	9	0	6	3	6	5–12
Vitesse	9	1	4	4	6	9–19
Haarlem	9	1	4	4	6	8–21
VVV	9	2	2	5	6	4–22
Utrecht	8	1	3	4	5	7–13

eerste divisie

Groningen-Wageningen	(10.500)	2–2
Excelsior-Vlaardingen	(4.000)	2–2
Dordrecht-Eindhoven	(4.300)	1–1
Heerenveen-Telstar	(3.500)	1–2
Fortuna SC-Helm. Sp.	(5.100)	2–0
Heracles-Amsterdam	(4.500)	1–0
De Graafschap-Cambuur	(6.100)	4–1
SVV-Den Bosch	(2.000)	0–0
Amersfoort-Willem II	(2.200)	1–1

Fortuna SC	9	5	3	1	13	19– 7
Groningen	9	4	5	0	13	10– 4
Excelsior	9	4	4	1	12	14–10
Graafschap	7	4	3	0	11	17– 8
Heracles	9	3	5	1	11	11– 8
Wageningen	8	3	4	1	10	14– 8
Amsterdam	9	3	4	2	10	8– 5
Willem II	9	2	6	1	10	11– 9
Eindhoven	7	2	5	0	9	6– 3
Veendam	8	3	2	3	8	13– 9
Den Bosch	8	2	3	3	7	7– 8
Telstar	8	2	3	3	7	11–13
Cambuur	9	2	3	4	7	7–12
Dordrecht	9	2	3	4	7	8–14
Amersfoort	8	2	2	4	6	12–17
Heerenveen	9	2	2	5	6	7–16
SVV	8	1	3	4	5	9–16
Vlaardingen	8	1	2	5	4	6–12
Helmond Sp.	9	2	0	7	4	13–23

Bekerprogramma

FC Twente-SC Veendam (zat. 20.00)
PSV-FC Dordrecht (zat. 20.00)
FC Utrecht-Heerenveen (zat. 20.00)
Ajax-Eindhoven
Sparta-FC VVV (zat. 20.00)
FC Volendam-Feyenoord
Excelsior-AZ'67
Willem II-Roda JC
De Graafschap-Vitesse
SC Heracles-FC Den Bosch
NAC-G.A. Eagles (zat. 20.00)
FC Wageningen-FC Amsterdam
Haarlem-Noordwijk (zat.)
Fortuna SC-Rheden (zat. 19.30)
FC Den Haag-NEC (zat. 20.00)
PEC Zwolle-MVV (zat. 20.00)

Toekomstteams

Afdeling A

SVV-Dordrecht	3–0
Feyenoord-Ajax	4–2
Telstar-FC Den Haag	2–0
FC Vlaardingen-AZ'67	1–2
Volendam-Haarlem	1–0
FC Amsterdam-Excelsior	5–1

Afdeling B

Vitesse-VVV	0–0
NAC-MVV	2–0
Eindhoven-PSV	1–1
Roda JC-Fortuna SC	1–1
Willem II-NEC	0–2
Helmond Sp.-Den Bosch	0–4

Afdeling C

Groningen-Veendam	3–3
FC Twente-G.A. Eagles	1–1
PEC Zw.-De Graafschap	2–8
FC Utrecht-Heerenveen	5–0
Wageningen-Heracles	0–2
SC Cambuur-SC Amersfoort	0–2

topscorers

1. Kist (AZ) 10
2. Clarke (Ajax) 8
3. Van der Kuylen (PSV) en De Jong (Roda JC) 7
5. Arnesen (Ajax) 6
6. Meyer (Ajax), Ling (Ajax), Morgan (Sparta), Vreyssen (NAC), Mohorovic (NAC) en Gritter (FC Twente) 5
12. Koster (Roda JC) en Van Deinsen (Feyenoord) 4

1. Engbersen (FSC) 8
2. Van Pelt (SC Amersfoort) 7
3. Hutting (FSC), Oosterom (Heracles) en Koenders (Graafschap) 5
6. Koolhof (Veendam), Kreekels (Helmond Sport), Patinama (Excelsior), Schapendonk (Eindhoven) en Polko Graafschap) 4

gele kaarten

Schrijnemakers (MVV), Hilkes (VVV), Ziegler (Roda JC), Van Dijk (SVV), Van Melis (Helmond Sport), en Van 't Land (PEC).

WAARSCHUWINGEN

Van Osenbruggen (Wageningen) Akersloot en Ayre (Telstar).

scoreverloop

FC Groningen - Wageningen (2–2 (1–0) – 43. Waalderbos 1–0, 53. Osenbruggen 1–1, 72. Van Vijfeijken 1–2, 90. Swanenburg (strafschop) 2–2. Scheidsrechter Oetelmans.

Excelsior - FC Vlaardingen 2–2 (1–1) – 2. Tabbernee 1–0, 21. Dick Molendijk 1–1, 51. Roggeveen 2–1, 73. Hesling 2–2. Scheidsrechter Van Swieten.

FC Dordrecht-Eindhoven 1–1 (0–0) – 63. Mynhard van Schoor 1–0, 69. Schapendonk 1–1. Scheidsrechter Thomas.

Heerenveen - Telstar 1–2 (0–1) – 21. Van Toor 0–1, 36. Krone 0–2, 61. Kenter 1–2. Scheidsrechter Bakker.

Heracles - FC Amsterdam 1–0 (1–) – 23. Oosterom (strafschop) 1–0. Scheidsrechter Bosman.

De Graafschap - Cambuur 4–1 (3–0) – 21. Veenendaal 1–0, 32. Polko 2–0, 41. Koenders 3–0, 61. Wierts (strafschop) 4–0, 65. Metz 4–1. Scheidsrechter Mulder.

SVV - FC Den Bosch 0–0 – Scheidsrechter Van Laar.

Amersfoort - Willem II 1–1 (0–1) – 30. Bastiaansen 0–1, 86. Struik 1–1. Scheidsrechter Jansen.

toto/lotto

TOTO 40

Eerste prijs incl. jackpot: *f* 166.515,02; tweede prijs: *f* 78.419,35; Derde prijs: *f* 109.787,09.
Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
3 - 1 - 3 - 1 - 3 - 1 - 1 - 3 - 1 - 3 - 3 - 1 - 3.

LOTTO 40

Eerste prijs incl. jackpot: *f* 676.649,08; tweede prijs: *f* 161.712,49; derde prijs: *f* 242.568,04; vierde prijs: *f* 323.424,98; vijfde prijs: *f* 323.424,98.
De winnende cijfers zijn:
6 - 8 - 14 - 23 - 34 - 38. Reservegetal 17.

SUPERTRIO

Volgorde van aankomst:
1. nr. 13 Opal Yell (Kromkamp; 2. nr. 7 New Petulance (Duivenvoorden); 3. nr. Ovatio (mollema).
Omzet: *f* 235.857,–.
Uitbetaling per ingelegde gulden: *f* 1551,60,–.

WESTDUITSE LOTTO EN SPEL 77

HAMBURG – In de Westduitse Lotto werden de volgende winnende getallen getrokken:
6 - 20 - 26 - 38 - 46 - 49. Reservegetal 19.
De uitslag van het Spel 77 is: 9744460.

buitenlands voetbal

West-Duitsland

Bochum-A. Bielefeld	1–0
Nürnberg-Fort. Düsseldorf	3–2
Kaiserslautern-HSV	2–1
'Köln-MSV Duisburg	3–3
Stuttgart-Eintr. Frankfurt	3–1
W. Bremen-B. München	1–1
FC Köln-MSV Duisburg	3–3
Mönchengladbach-Braunschweig	2–3
Darmstadt-B. Dortmund	3–2
Hertha BSC-Schalke	1–1

De stand:
Kaiserslautern 12; München 11; Hamburg 10; Stuttgart 10; Frankfurt 10; Braunschweig 10; Düsseldorf 9; Schalke 9; Bochum 9.

Engeland

Arsenal-Aston Villa	1–1
Birmingham C.-Manch. C.	1–2
B. Wanderers-Leeds U.	3–1
Coventry C.-Ipswich T.	2–2
Derby C.-Chelsea	1–0
Everton-Southampton	0–0
Manchester U.-Middlesbrough	3–2
Norwich C.-Liverpool	1–4
Nottingh. F.-Wolverh. W.	3–1
Q. P. Rangers-Bristol C	1–0
W. Bromw. A.-Tottenham. H.	0–1

Stand:
Liverpool 9-17; Everton 9-14;Coventry 9-12; Nottingham Forest 9-12; Manchester United 9-12; West Bromwich 9-11; Manchester City 9-11; Arsenal 9-10; Bristol City 9-10.

Italië

Ascoli-Bologna	2–2
Atalanta-Torino	0–1
Avellino-Lazio	1–3
Fiorentina-Napels	2–1
Inter-Perugia	1–1
Juventus-Hellas	6–2
Lanerossi-Catanzaro	2–0
AS Roma-AC Milan	0–3

Na twee wedstrijden is de stand:
AC Milan 4 pnt.; Juventus, Torino, Inter, Perugia allen 3 punten.

Spanje

Espanol-Zaragozza	1–0
Atl. Madrid-R. Sociedad	2–2
Gijon-R. Vallecano	3–0
Celta-Sevilla	1–1
Huelva-Santander	2–1
Athl. Bilbao-Salamanca	3–0
Hercules-Barcelona	0–2

De stand na vijf wedstrijden is:
Athletico Bilbao en Espanol 8 pnt.; Real Madrid en Huelva 7; Las Palmas, Gijon en Barcelona 6.

Maastrichtse ploeg niet overtuigd van eigen kunnen

NEC-MVV: snel vergeten

door Bobby Vosmaer

NIJMEGEN – Na een wanhopig slechte wedstrijd heeft MVV wederom een punt aan zijn totaal kunnen toevoegen. Van goed spel was geen enkele sprake en echt uitgespeelde kansen kregen beide teams dan ook niet.

De mogelijkheid tot het creëren daarvan was evenmin aanwezig, omdat vele harde overtredingen (in totaal 63) de wedstrijd volledig ontsierden. Voeg daarbij een scheidsrechter die zichzelf volkomen voorbij holde en de onplezierige voetbalavond is verklaard. Een laks startend MVV kwam in de beginfase lichtelijk in de problemen, maar verder dan één doelpunt kwamen de Nijmegenaren niet. Na rust was de ploeg van Steegman duidelijk agressiever en de mogelijkheid op winst was aanwezig. Zover kwam het echter niet, maar MVV haalde wel weer een punt binnen en daar was de ploeg voor naar Nijmegen gekomen.

Te lief

NEC startte aanvallend. Vooral over de rechterkant wist men door te dringen wat mede mogelijk was door de bijzonder zwakke start die MVV had. De organisatie klopte niet, een gevolg van het niet konsekwent uitvoeren van de verdedigende taken en het veel te lief benaderen van de tegenstander. De boys van trainer Leen Looyen kregen dan ook een drietal kansjes. Marijnissen (de sterkste NEC-speler) kogelde via Baetsen over, Ronald Hendriks kopte net naast en Janssen schoot in vrije positie over na voorbereidend werk van weer Marijnissen.

Pleun Strik

De wedstrijd hield daarna eigenlijk op, want de hard opererende Strik zorgde met een aantal onvoorstelbaar smerige overtredingen voor een onvriendelijke sfeer. Schrijnemakers werd de gele kaart voorgetoverd en het volgende slachtoffer was NEC-verdediger Sije Visser. Zijn been lag wederom een botsing zover open, dat twaalf hechtingen er aan te pas moesten komen om het weer toonbaar te maken.

Uit een vrije trap van Hiddink (ten onrechte gegeven, daar buitenspel eraan vooraf ging) kopte Janssen van dichtbij in, Baetsen redde maar niet klemvast, waarop de terugspringende bal door Hendriks in de bovenhoek werd gekegeld en er zowaar een doelpunt viel te aanschouwen (1-0). De geblesseerde Schrijnemakers werd vervangen door Smeets. De Maastrichtenaren kregen in de harde NEC-defensie een aanspeelpunt en daardoor wat meer greep op de wedstrijd. NEC zakte ver weg. Toch kregen ze nog een prima kans, die beslissend had kunnen zijn voor de wedstrijd. Janssen slingerde door de Maastrichtse verdediging maar Chrit Baetsen redde MVV met een schitterende actie.

MVV beter

Na de hervatting liet MVV zien dat het beter was dan de thuisclub. Na amper vier minuten een afgekeurde goal van Smeets (lekker fel spelend), maar in dezelfde minuut was het opnieuw Baetsen die MVV voor een deceptie behoedde, nadat Marijnissen was doorgebroken. Het MVV-middenveld wervelde over de grasmat en NEC wankelde. Toch duurde het nog lang voor de gelijkmaker kwam. Dat was namelijk pas een kwartier voor tijd en MVV verdiende de traffer volkomen. Een corner van Kowalik werd door Huub Smeets doorgekopt naar de vrijstaande Jo Bonfrère, die onhoudbaar in de lange hoek knalde: (1-1).

MVV: Baetsen, Kerstges, Lacroix, Hulshoff, Schrijnemakers (Smeets), Dijkstra, Quaden, Brajovic, Bonfrère, Kowalik en van Marwijk.

NEC: Schellekens, S. Visser, Strik, D. Visser, Hendriks, Marijnissen, Hiddink, Sureau, R. Hendriks, Janssen en Posthumus (Goossens). Scheidsrechter Severein. Score: 21 R. Hendriks 1-0, 73 Bonfrère 1-1.

Het spel golfde daarna heen en weer en goed meeverdedigen van Bonfrère ontnam de Nijmegenaren een goede kans, bij een doorbraak van Hendriks. De wedstrijd was ook in die tweede helft het aankijken niet waard. Vooral door toedoen van de zeer chaotisch fluitende scheidsrechter Severein raakten de spelers nog meer geirriteerd en kwam het spel op het tweede plan. Trainer Steegman was tevreden met het punt: „De eerste twintig minuten hebben we staan slapen, met als gevolg een achterstand. Vervolgens begrepen de jongens de wissel niet, wat organisatorisch moeilijkheden opleverde. Daarna heeft vooral ons middenveld goed gewerkt en hadden we de partij in de hand. Ik ben tevreden met dit gelijke spel, vooral na de krachtsinspanning van vorige week."


● *De bijzonder hard werkende Huub Smeets maakte het zijn opponent Dries Visser knap lastig. Strik (rechts) kijkt van verbazing met open mond toe.*

Foto: Frits Widdershoven


Han Berger ... witheet ...

● Ram een „laffe hond"

ROTTERDAM – Behalve een negatief incident was er bij Sparta-FC Utrecht weinig te beleven. Vlak voor tijd kreeg Sam Morgan het aan de stok met doelman Van Breukelen, die de Brit tijdens een aanvalsactie in het gezicht had geraakt. Uit de chaos die ontstond, kwamen Morgan en Van der Vlag als vechtende kemphanen te voorschijn. Morgan moest het veld met bebloed gezicht verlaten. Utrechttrainer Han Berger was witheet. Hij noemde scheidsrechter Ram „een laffe hond", omdat deze niet had ingegrepen tijdens de vechtpartij. Kort voor zijn uitvallen had Morgan 1–0 gescoord. Vier minuten voor tijd maakte Holwerda 2–0.

● Van Leeuwen gebelgd

DEN HAAG – De blanco eindstand van FC Den Haag-PEC Zwolle doet geen recht aan het aardige voetbal dat de bezoekers van het Zuiderpark – vooral in de tweede helft – te zien kregen. „Er heeft maar één ding ontbroken, een doelpunt", zei trainer De Visser van Den Haag na afloop. Centraal in de wedstrijd stonden twee bestrafte acties van Henk van Leeuwen. De eerste keer kopte hij de bal in uit een voorzet van Blijie, maar scheidsrechter Manuel had de Haagse spits doelman Van Geffen zien hinderen. In de tweede helft stompte de Zwolse doelman een kopbal van Van Leeuwen op het hoofd van verdediger Hendriks, waarna de bal in het doel verdween. Weer floot Manuel af wegens hinderen van Van Leeuwen. De spits: „Zeker één doelpunt had hij moeten goedkeuren. Nanninga doet toch nooit anders"?

● Van Hanegem - Peters sterk

ALKMAAR – Twee belangrijke factoren lagen ten grondslag aan de ruime overwinning die AZ op NAC behaalde. In de eerste plaats hield Metgod zich beter aan zijn taak als laatste man en als coördinator van de Alkmaarse achterhoede dan in vorige weken. Ten tweede het uitstekende spel van Van Hanegem en Jan Peters op het middenveld, waardoor AZ eigenlijk van het begin een sprekend overwicht heeft gehad. Voor AZ scoorden achtereenvolgens Nygaard, Ressel, Kist, Vreyssen, Peters en Kist.

● Eagles in de rats

DEVENTER – Ook na de wedstrijd tegen Volendam is Go Ahead Eagles in Deventer nog zonder nederlaag in dit seizoen. De Deventerploeg was in het begin sterker, maar het veldoverwicht werd pas in de laatste seconden van de eerste helft in een doelpunt weergegeven. Tommie Kristiansen had enig voetbalgeluk, toen hij de bal na een hoekschop van Van der Veen langs Hoek kopte. Na de rust leek Kristiansen het duel beslist te hebben (2–0), maar toen Kramer 2–1 scoorde, kwamen de Eagles nog aardig in de rats te zitten.

● Heerlijk schouwspel

HAARLEM – Haarlem-FC Twente is een heerlijk schouwspel geworden. De oostelijke formatie propageert ook in de uitwedstrijden uitdrukkelijk aanvallend voetbal en kreeg daarvoor de beloning in de vorm van een gelijkspel van 2–2. Ondanks het feit dat Haarlem twee keer een voorsprong verspeelde, toonde Barry Hughes zich tevreden. Niet verwonderlijk natuurlijk, want zijn ploeg zat de laatste weken behoorlijk in het slop. Score: Böckling 1–0, Sanches Torres 1–1, Kip 2–1, Gritter 2–2.


● *Lorenz Hilkes (links) haalt uit maar Stafleu is hem te snel af. Benny Wijnstekers geeft zijn ploegmaat rugdekking.*

Foto: Lé Giesen

Van Deinsen: „Wat een schoppers!"

FC VVV pakt punt na hard duel in Koel

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Feyenoord heeft niet verloren in Venlo. Na de nederlagen in de jongste twee seizoenen (2–0 en 4–3) hebben de Rotterdammers deze negatieve lijn onderbroken. Het duel eindigde zoals het begon: dubbelblank maar zo maagdelijk schoon als de eindstand waren de duels tussen de heren acteurs te velde beslist niet.

Arbiter Geurts kon dan ook zelden de voordeelregel toepassen. De onrust in beide ploegen bleef zich aftekenen in het jachtige en vaak chaotische spelconcept maar ook in de keiharde duels op de man. Feyenoord-coach Jezek gaf er geen verklaring voor. Wel merkte hij terecht op dat „het een fout van ons allemaal is."

„Feit is wel, aldus Jezek, als deze tendens zich voortzet het Nederlandse voetbal de gevaarlijke kant opgaat. Je zult steeds meer moeten gaan trainen op de bal maar eenmaal raken. Hardheid is blijkbaar eigen aan het moderne voetbal. Sinds mijn vorige periode in Nederland is het hier in ieder geval harder geworden."

Jezek reageerde niet zo emotioneel subjectief als zijn pupil Jan van Deinsen die de thuisclub met een stelletje schoppers vergeleek. Van Deinsen: „Ons kleedlokaal lijkt wel een abattoir. Je kunt geen bal aannemen of ze schoppen je gelijk kapot."

Voor Feyenoord betekende dit verlies van Van de Korput in elk geval een streep door de rekening. Het beoogde concept, namelijk het wisselend opkomen van André Staflau en Van de Korput kon geen doorgang vinden want de ploeg moest worden omgezet.
Croon: „VVV heeft enkele fikse optaters gehad. Er mocht niet verloren worden van Feyenoord dat toch gezien de recente winst op PSV in topvorm is. Ik ben blij dat VVV karakter heeft getoond."

Inzet

Inzet en mentaliteit waren de voornaamste peilers waarop dit herboren VVV niet alleen op gelijke hoogte met Feyenoord bleef, maar zelfs althans voor rust de mooiste uitgespeelde kansen kreeg: Piet Pala (afstandschot) en Hilkes (kopstoot) troffen de lat in een veelbelovende beginfase toen VVV fanatiek aandrong op de openingstreffer. Dick Advocaat: „Met rust had het 2–0 moeten zijn. Dan was het gebakken geweest. Wij hard? Het is toch geen ouwevrouwenspel. Feyenoord kan er anders ook wat van."

FC VVV: Sobczak, Nijssen, Advocaat, Rettkowski, Van Rosmalen, Pala, Van der Weide, Bothmer, Kurcinak, H. Janssen (65. Jovanovic), Hilkes.

Feyenoord: Treytel, Wijnstekers, Mansveld, Van de Korput (2e Melis), Brard, Stafleu, Notten, Van Til, Budding, Houtman, Van Deinsen.

Scheidsrechter: Geurts.
Gele kaart: voor Hilkes (VVV) in 72ste minuut wegens ruw spel.

NANNINGA: „BRANDTS 'N KEI"

Klantenbinding in Eindhoven

Van onze speciale verslaggever

EINDHOVEN – PSV en Roda JC hebben in Eindhoven voor een klantenbindend werkstukje gezorgd. Hoogstaand voetbal was het allemaal bepaald niet, maar er werd voor Nederlandse voetbalbegrippen kei- en keihard gewerkt. Dat er uiteindelijk een 2–1-eindstand in het voordeel van PSV op het scorebord verscheen, was voor de Brabanders mooi meegenomen.

Toch vond Kees Rijvers: „Dergelijke wedstrijden zouden eigenlijk geen verliezer op mogen leveren. Wanneer er twee ploegen elkaar met een dergelijke inzet bekampen, zouden beide teams twee winstpunten aan hun totaal moeten kunnen toevoegen. Jammer genoeg is daarin niet voorzien".

Verder

Dick Nanninga beschouwde het eerste verlies van Roda JC in deze lopende vaderlandse competitie niet dramatisch. De aanvalsleider van de Limburgse formatie, die woensdagavond tegen Zwitserland hoopt op een plaats naast Ruud Geels in het centrum van de Oranje-aanval, formuleert het aldus: „Vorig jaar werden we hier in Eindhoven weggespeeld. Dat was nu wel even anders. PSV heeft de handen meer dan vol aan ons gehad. Dat betekent voor mij dat we dit seizoen een stuk verder zijn dan vorig jaar rond deze tijd".

Stempel

Bert Jacobs: „Afgezien dan van de aanvangsminuten, drukte Roda in die eerste speelhelft nadrukkelijk zijn stempel op de wedstrijd. Wij kregen toen de meeste kansen en daarvan hadden er meer dan die ene vrije trap benut moeten worden". Dick Nanninga evenwel: „Ogenschijnlijk mocht het dan zo zijn dat de PSV-defensie nogal chaotisch opereerde en veel te haastig was bij het uitverdedigen, toch zat die verdediging redelijk goed in elkaar en werden er nauwelijks kansen weggegeven".

Voornamelijk kwam dat doordat Poortvliet zijn Zeeuwse provinciegenoot Adrie Koster redelijk goed in bedwang hield, terwijl Ernie Brandts Nanninga als een schaduw tot in alle hoeken van het veld volgde. Nanninga: „Kijk, er mag dan wel eens gesteld zijn dat Brandts helemaal niet zo'n uitstekende speler is, maar ik kan je verzekeren dat hij in de mandekking uitermate effectief is. Hard en meedogenloos, maar beslist niet unfair. Bovendien speelt die knaap in het Nederlands elftal. En dan moet je toch wel iets in je mars hebben, lijkt mij zo".

Na een kwartier voetballen keek PSV tegen een 0–1 achterstand aan, toen een vrije trap van Lees door Theo de Jong werd ingekopt.
In de 39e minuut, toen Willy van de Kerkhof vanaf de rechterflank een voorzet liet neerdwarrelen in het strafschopgebied van Roda, nam Deijkers de bal meteen op de schoen en onhoudbaar voor Jongbloed inkogelde: 1–1.

In de tweede helft, vond ook Rijvers, herstelde PSV zich duidelijk. Er werd met meer agressie gestreden en dat had binnen de eerste vijf minuten al drie corners tot gevolg (in de eerste 45 minuten kreeg PSV slechts één hoekschop te nemen). Het enige gevaar kwam in feite bij Roda na rust alleen nog maar van Koster

Hoewel later door Bert Jacobs aangedragen werd dat de niet toegekende strafschop de tegenstand van Roda JC wat verminderde, moesten de Kerkradenaren in feite de gehele tweede helft steeds verder achteruit, wat in de 18e minuut resulteerde in een tweede Eindhovense treffer. Een vanuit de middencirkel door Van Kraay geplaatste bal op het hoofd van Van de Kerkhof werd in één keer doorgekopt naar Lubse, die eveneens in één vloeiende lijn zijn voet achter het leer zette en Jongbloed kansloos maakte.

PSV - RODA JC 2-1 (1-1), 16. De Jong 0-1, 40. Deykers 1-1, 64. Lubse 2-1. Scheidsrechter Jonker.
PSV: Van Engelen, Stevens, Van Kraay, Brandts, Poortvliet, Willy van de Kerkhof, Krijgh, Van der Kuylen, Postuma, Deykers, Lubse.
RODA JC: Jongbloed, De Wit, Pfeiffer, Ziegler, Degens, Lees (Toonstra), De Jong, Broeks, Koster, Nanninga, Vermeulen (Kolding).


● *Pierre Vermeulen schreeuwt het uit van pijn. De Kerkraadse linkerspits hield een hoofdwond over aan een kopduel.*

Hoofd van Vermeulen gehecht

EINDHOVEN – Pierre Vermeulen, linkerspits van Roda JC, verliet in Eindhoven geblesseerd het veld. Bij een kopduel liep hij een hoofdwond op. Pierre later: „De dokter heeft het zaakje gehecht. Het valt mee, maar die klap deed wel even zeer".

Bloemen van Jan voor René

HEERLEN – René van de Kerkhof, de PSV-vedette die onlangd aan zijn knie werd geopereerd, kreeg van bondscoach Jan Zwartkruis zaterdag een groot bloemstuk thuisgestuurd. „Beterschap René", liet de Oranjeoefenmeester aan de Eindhovenaar weten.

Geel voor Ziegler

EINDHOVEN – Roda JC's laatste man Sten Ziegler liep in de slotfase van de wedstrijd tegen PSV tegen een gele kaart aan. Hij legde Posthuma neer. Deze kaart zal waarschijnlijk geen schorsing opleveren. Het was het eerste „geel" voor Ziegler en de KNVB heeft er sinds dit seizoen de gewoonte van gemaakt om het dan bij een boete of voorwaardelijke schorsing te houden.

Beslissing Jonker niet al te fris

(vervolg van sport 1)

Jonker legde de situatie compleet anders uit. Hij kwam met een heel slimme lezing voor de dag die hem tijdens het douchen na afloop moet zijn ingevallen. De Hagenaar: „Voordat De Jong het strafschopgebied binnen kon gaan, werd hij van achteren op zijn hielen gelopen. Ik heb toen meteen gefloten. Er zat niets anders op. Theo wil nou wel een beetje de flinke jongen uithangen, maar zó was het. Kijk maar naar de TV-beelden."

Nou, die beelden toonden dus inderdaad aan dat Jonker ongelijk had. Maar niemand schoot daar iets mee op. Bert Jacobs: „De 22 spelers hebben voor een prima schouwspel gezorgd. Doodzonde dat een arbiter door deze beslissing afbreuk doet aan deze partij. Een gelijkspel was de juiste uitslag geweest", een opmerking waar ook PSV-coach Kees Rijvers zich mee kon verenigen. „Voor hetzelfde geld komen wij op een 2-0 achterstand als Van Kraay de bal niet van de doellijn haalt. Gezien de kansen die beide ploegen hebben gehad, zou een puntendeling reëel zijn geweest. Maar laten we met z'n allen niet vergeten dat er op de grasmat wel enorm goed is gepresteerd. Het was gewoonweg een heerlijke voetbalavond. En voor het publiek, én voor alle spelers. Ik heb genoten."

Zevende treffer

Dat hadden ook de 28.000 kijkers. Die zagen na een kwartier voetbal Theo de Jong zijn zevende competitietreffer scoren na een handig genomen vrije trap van Terry Lees. Gerry Deykers produceerde vlak voor rust de gelijkmaker, waarbij de bal nog even het lichaam van Ziegler beroerde. Halverwege de tweede helft zorgde Lubse voor de winnende treffer. Meer over deze sprankelende topper op sportpagina 3.

De curator, Mr. R.A. Haverhoek, Oranjelaan 211 te Geleen, maakt bekend, dat de rechter-commissaris in het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **John Geurts B.V.**, gevestigd te Geleen aan de Burgemeester Lemmensstraat 125a, heeft bepaald:
1. dat de indiening der schuldvordering moet plaatshebben uiterlijk 3 november 1978.
2. dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 22 november 1978 te 11.00 uur in het gerechtsgebouw aan de Minderbroedersweg 4 te Maastricht.

Zinderende finale in Benelux-kampioenschap

Johan Heins steelt show

Van onze medewerker
Jac van der Heijden

LANAKEN – Johan Heins, Europees kampioen, toonde zich ook bij de Beneluxkampioenschappen op het prachtige parkoers van „Zangersheide" de beste. Hij werd verdiend Beneluxkampioen en winnaar van de Grote Prijs van Zangersheide, hetgeen hem 50.000 van de beschikbare 200.000 Belgische franken opbracht. Toch was het bijna nog scheef gegaan.

In een zinderende finale, met prachtige paardensport voor zo'n 20.000 enthousiaste . toeschouwers, kwamen twee Belgen: Edgar Cueppers (met La Champion) en Cristian Huysegoms (met Katapulte) en twee Nederlanders: Dick Wieken met Loriot „Z" en Johan Heins met Pandur „Z" aan start. Dick Wieken startte als eerste onder geweldig enthousiasme van de duizenden Nederlanders bleef Wieken foutloos in 50,6 seconden. Om kampioen te worden moesten de andere drie in de barrage niet alleen foutloos rondgaan, maar ook een snellere tijd maken. Edgar Cueppers nam risico's en reed een snel parkoers. Het lukte. Hij bleef foutloos in 47,2 seconden en mocht een ovatie van zijn landgenoten in ontvangst nemen. Toen kwam Johan Heins. Gehard in vele grote internationale concoursen, hield de jonge Nederlander zijn zenuwen in bedwang. Pandur ‚Z" scheerde over de hindernissen en Johan Heins nam de kortste weg waar dit maar mogelijk was. Even toucheren, maar het lukte. Foutloos in 45,3 seconden.

Kon Cristian deze prestatie nog verbeteren? Men wist dat Katapulte zeer snel kan gaan en het dappere paard tóónde dat ook. Op de eerste serie hindernissen was Katapulte sneller als Pandus „Z". Toen kwam de driesprong. Huysegoms nam niet terug, wilde in één tempo doorgaan en Katapulte ging in de fout, waarmee deze combinatie meteen van het strijdtoneel verdween.

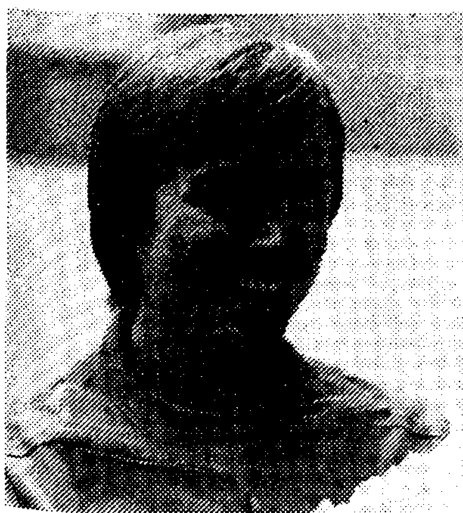
„Oude" meester

De andere Nederlandse cracks van het wereldteam dat in Aken zilver haalde kwamen op 12 fouten. Anton Ebben reeds in de eerste manche. De „jonge" Nederlandse kampioen, bleek in de tweede manche toch nog de „oude" meester te zijn. In een schitterend parkoers ging hij foutloos rond met Jumbo Design. Henk Nooren verdeelde zijn fouten over beide parkoersen. Ofschoon het voor het publiek prachtig was, had het niet zo ver mogen komen. Zowel Johan Heins als Dick Wieken bleven in de eerste manche als enige deelnemers zonder fout. In de 2e manche gingen zowel Loriot „Z" als Pandur „Z" één keer in de fout. Hierdoor kwamen de combinaties die in de eerste manche 4 fouten hadden behaald nog eens in een kansrijke positie.

In de tweede kwalificatie, een wedstrijd met toenemende hindernissen, sloeg Nederland echter terug door winst van Johan Heins en een tweede en derde plaats voor Willy van de Ham.
Nederland werd kampioen, maar de Belgen verdedigen zich bekwaam. Zaterdag wonnen zij zelfs het jachtspringen door Cristian Huysegoms in de eerste kwalificatie.

Einduitslag Beneluxkampioenschap
1. Johan Heins, met Pandur „Z" 4 punten, 2. Edgar Ceuppers, met Le Champion 12 pnt, 3. Christian Huysegoms, met Katapulte 12 pnt, 4. Henk Nooren, met Upstream 29,5 pnt, 5. Willy van de Ham, met Romeo ‚Z" 32 pnt, 6. Anton Ebben, met Jumbo Disign 36 pnt, 7. Stany van Paaschen, met Esbrouffe 36,5 pnt, 8. Francois Mathy, met Romeo 40 pnt.


● Beeld van het derde Benelux-kampioenschap in Lanaken. Maarten Baghus op Picolo in actie


● Marijke Barth

DVO sterk

Van onze medewerkster
LENI VAN RIJT

SITTARD – In de eerste thuiswedstrijd tegen het Rotterdamse Gewa Ancora kwam DVO bijzonder gemotiveerd over op het – jammer genoeg schaarse – publiek (11–9). Alsof men een week eerder geen grote nederlaag tegen Mora Swift geleden had, speelde de Sittardse selectie een buitengewoon sterke partij.

Erg positief was dan ook de reaktie van trainer/coach Chief Wauben: „De dames hebben er echt voor geknokt. Twee keer 25 minuten lang, mag ik zeggen. Er is geen moment van inzinking geweest". Erg ingenomen bleek de Sittardse oefenmeester met het sterke optreden van ex-PSV'er doelvrouwe Mieke Kuiten. „Fantastisch wat ze vandaag liet zien. En dan te bedenken dat ze pas aan het begin van haar carrière staat". schitterde schitterde de Sittardse doelvrouwe herhaaldelijk in dit enerverend treffen. Spektaculair waren haar persoonlijke duels: Marijke Barth, international, zag diverse breaks gestopt, de sfeer steeg pas goed toen Mieke resp. in de 20e en 22e minuut van de tweede periode een tweetal strafworpen keerde en zij – erg verlegen – nauwelijks raad wist met het enthousiasme van het publiek. DVO bleef door haar optreden op marge

Swift-dames met hakken over sloot

Van onze sportredactie

UTRECHT – Het damesteam van Mora Swift kwam in de domstad met de hakken over de sloot. Welgeteld één doelpunt verschil (8–9) bepaalde de maximale puntenwinst van de Roermondse formatie.

In het geweld dat HMS vooral tijdens de tweede helft ontketende, mochten Jo Gerris en Peter Hermans (de technische leiders van Mora Swift) hun doelverdedigster Gerda Daemen wel erg dankbaar zijn. Zij bracht met fabuleuze reddingen de Utrechtse dames tot wanhoop en mede door háár optreden gingen de punten toch mee naar Limburg.
De negen treffers bij de winnende formatie – die weer „als vanouds" met Hellas en Niloc het klassement aanvoert – kwamen op naam van Els Boesten 4, Marjo Smeets 3, Sylvia Op de Kamp 1 en Ans Hendrisk 1.

Canadezen bejubelen Villeneuve

MONTREAL – Met een met veel enthousiasme begroete zege van de Canadees Gilles Villeneuve in een Ferrari is in Montreal het formule 1-seizoen geëindigd.
De 26-jarige coureur uit Berthierville, dat niet ver van het nieuwe circuit van Montreal verwijderd ligt, bracht de 100.000 toeschouwers in verukking toen hij in de 50e van 70 ronden na het uitvallen van de Fransman Jean-Pierre Jarier (Lotus) de leiding overnam en die niet meer afgaf.

Gelijkspel tegen Gazellen

DUMPHOUSE VALT TEGEN

Van onze medewerker JOHN BANNIER

NEERBEEK – De stilte in de kleedkamer van Dumphouse Blauw Wit was veelzeggend. Het 13–13 gelijke spel tegen het Doetinchemse De Gazellen was hard aangekomen. Geen moment had de Neerbeekse formatie haar reputatie waar kunnen maken. Toch leek er in het begin niets aan de hand.

Dumphouse, dat zonder Piet Kievit startte, een taktische zet, kwam na een 0–1 achterstand schitterend terug. Via vier doelpunten van Peter Verjans, waarvan twee uit een zeven meter, stond de thuisclub na 10 minuten reeds 4–1 voor. De Gazellen-verdediging had in deze periode de grootste moeite met de kleine cirkelloper en toen de truc Verjans/Dohmen wederom gelukte stond men halverwege de eerste helft al op 5–1. Niettemin kwam de Gazellen sterk terug en de doelpaal moest voorkomen dat men met een gelijke stand moest gaan rusten. Nu brak de rust aan met een 5–4 voorsprong voor Dumphouse. Na rust een zelfde spelbeeld met De Gazellen zelfs op een 5–6 voorsprong. Weer zorgde Peter Verjans met twee treffers voor een voorsprong, maar telkens moest men deze weer uit handen geven. Toen Piet Kievit met twee treffers 5 minuten voor tijd de stand op 13–11 bracht leek de overwinning toch nog in Neerbeek te blijven. In een geëmotioneerde slotfase waarbij de scheidsrechters herhaaldelijk de gemoederen moesten bedaren, gelukte het De Gazellen om via Hans Ardesch gelijk te komen.



● Peter Verjans (2) in vogelvlucht...

Quintus kwam terug

WATERINGEN – De ontgoocheling bij de Sittardia-dames was groot. Geen wonder. Na een florissant uitziende voorsprong van liefst 4–0 (binnen zeven minuten) moest de ploeg van Kitty Creemers zaterdagavond in het treffen met Van de Voort/Quintus tóch nog de vlag strijken. In de „heksenketel van Wateringen" scoorde de thuisclub uiteindelijk drie doelpunten méér dan Sittardia. Uitslag 12–9 nadat de rust met 5–4 was ingegaan.

Miste Sittardia de ervaring om in het ontketend geweld de zenuwen meester te blijven?

Het deerde Sittardia in eerste instantie ook bitter weinig. De uitslag zei voorlopig voldoende.
Onder het toeziend oog van Sittardia's nieuwste aanwinst, de Hongaarse Ilona Ignàcz, leek het er in ieder geval eerst op dat Coby van Mulken, Bella Hexspoor en Anja Verhoeven met enkele treffers de basis hadden gelegd voor een Limburgse overwinning. Die hoop werd nog verstevigd toen Quintus een strafworp miste. IJdele hoop, zoals snel zou blijken. Daaraan kon het kunststukje van doelverdedigster Ria Happel (zij stopte direct na rust een strafworp) niets veranderen, evenmin als de gelijkmaker van Coby van Mulken in de 33ste minuut. Daarna liep de thuisclub namelijk uit naar 12–9. Sjaan Laumen moest bovendien twee minuten naar het strafbankje. De Sittardia-doelpunten kwamen op naam van Coby van Mulken (5, waarvan 2 strafworpen), Bella Hexspoor, Anja Verhoeven, Sjaan Laumen en Sylvia Driessen (allen 1).

Heerlense volleydames superieur in Den Haag

Van Houten VCH heeft amper half uur nodig

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

DEN HAAG – In het verleden heeft Van Houten VCH (dames) reeds vaker een tegenstander in – voor volleybalbegrippen – zeer korte tijd overwonnen. De zaterdagmiddag in Den Haag „bevochten" zege op Van Santen Leyland: 0–3 (1–15, 5–15, 5–15) in nauwelijks meer dan een half uur plaatst de krachtverhouding tussen de nationale top en de zwakkere helft van de eredivisie in een duidelijk kader.

Van Santen Leyland, de ploeg van ex-Van Houten VCH-speelster Annemiek van der Horst (momenteel geveld door een meniscusblessure) miste op alle fronten niveau om de landskampioen aanvaardbaar tegenspel te bieden. Bondscoach Johan van der Haar beschikt over een mixture van speelsters uit een vorige generatie, aangevuld met een aantal jeugdigen, maar het eredivisiepeil nog onwaardige volleybalsters.

Eenzijdig

Van Houten VCH ondervond dermate weinig tegenstand, dat men zich zelfs kon veroorloven om hoofdaanvalster Marga Morsink-Willemsen, die sukkelt met een knieblessure, te ontzien.

Het eenzijdige wedstrijdverloop werd aldus in hoge mate bepaald door de Van Houten VCH-spelverdeelsters Truus Gielen en Fransje Murphy. Zij stonden aan de basis van een naar hartelust combinerend Van Houten VCH, dat bovendien via zeer goed serveren reeds zoveel onheil aanrichtte in de Haagse gelederen, dat men aan die kant van het net nauwelijks aan een aanvalsopbouw toekwam.

Oefenmeester Ger Spijkers over de slagvaardige ouverture van zijn ploeg: „Van Santen Leyland werd van meet af aan zo onder druk gezet, dat wij niet eens het uitgewerkte taktische konsept consequent behoefden uit te voeren. De speelsters konden daardoor zeer ontspannen een aantal variaties uitproberen. Voor mij als coach was het een gemakkelijk middagje!"

Angst beheerst handbalderby

GELEEN – Onder het motto „slechts een overwinning telt", speelden Vlug en Lenig en Mora Swift een angstige handbalderby, die door de Geleense formatie in de slotfase in hun voordeel werd beslist: 11–9. Het moetenwinnen drukte zwaar op beide ploegen.

Het scoren ging bijzonder stroef, hetgeen ook door de magere 5–5 ruststand werd geïllustreerd.

Voor Vlug en Lenig scoorden: Theo den Hollander (5), Louis Prop (4), Henny Cramers en Jos Gerats (ieder 1). De Roermondse treffers kwamen op naam van Paul Bronckhorst (4), Math de Ponti (2), Jan Janssen, Thijs Wolfhagen en Hans Brouwers (ieder 1).

Verdiende overwinning op Quintus

Sittardia omzeilt klip

door Wiel Verheesen

WATERINGEN – Het is nog maar de vraag of er ploegen zijn in de eredivisie van het herenzaalhandbal, die precies eender als Sittardia zegevierend uit het Westland terugkeren. Met andere woorden: het valt om den drommel niet mee de uitwedstrijden tegen Van de Voort/Quintus te winnen. Sittardia deed dit wél Ook nog verdiend. Daarom stapten Guus Cantelberg en zijn mannen zaterdagavond tevreden in de bus richting Limburg. Eén doelpunt verschil (16-17) was bovendien voldoende gebleken om zich na twee competitiewedstrijden ongeslagen koploper te mogen noemen. De concurrentie in de strijd om de landstitel liet immers steken vallen.

Het fanatiek meelevende publiek in de sporthal van Wateringen was een extra tegenstander voor de Sittardianen geweest. „Juist omdat de toeschouwers hier zo laaiend enthousiast kunnen zijn, moet je er voor zorgen dat je Quintus steeds op enkele doelpunten afstand houdt", zei Guus Cantelberg. „Als je daarin slaagt, kun je de stormlopen opvangen. Want Quintus is precies eender als zijn supportersschare: fel en tot het laatste fluitsignaal bereid om te knokken."

Sittardia nam reeds in het prille begin door Bert Bouwer (2) en Ton Reijnders een voorsprong van enkele treffers (0-3). Ofschoon de thuisclub in de 21ste minuut deze achterstand had omgezet in een voorsprong van 6-5 bleek tóch dat enthousiasme alléén niet voldoende was om een ervaren ploeg als Sittardia aan het wankelen te brengen. Bij het rustsignaal leidde de Cantelberg-formatie dan ook met 9-6, mede doordat Quintus een strafworp finaal miste en een andere door keeper Jan de Lange gestopt zag. De Lange verdedigde in totaal een tiental minuten het Sittardse doel. Voor de rest was Ger Norbart op deze post. Ook hij zou trouwens een strafworp stoppen. Dat gebeurde halverwege de tweede helft, toen de gasten met 14-11 leidden. Overigens waren niet alleen de doelverdedigers van Sittardia op dreef als zij oog in oog stonden met een vijandelijke aanvaller. Piet Kuipers van Quintus maakte namelijk óók een strafworp van Ton Reynders onschadelijk. Toen de stand op 17-13 in het voordeel van Sittardia was gekomen, begon het slotoffensief van de thuisclub.

Dat resulteerde in drie treffers, maar omdat het derde doelpunt in deze reeks als het ware in het eindsignaal viel leek het voor Sittardia allemaal erger dan het werkelijk was. Het kabaal dan niet meegerekend, want Ton Reynders formuleerde de sfeer heel goed toen hij opmerkte: „Laat ons niet mopperen. We hebben de punten veroverd in een evenemententhal, niet in een sporthal."

De doelpunten van Sittardia werden gescoord door Winny Schmeitz (4, waarvan 3 strafworpen), Ton Reijnders (3, waarvan 2 strafworpen), Han Busio (3), Jo Hanckman (2), Bert Bouwer (2), Piet Jaspers (2) en Jos Mevis (1). Voor Quintus scoorden Hans Damen en René de Bakker ieder 4 keer waarvan Damen 3 keer uit een strafworp.

Succesvol afscheid

LEENDE – Jan van Katwijk heeft in Leende zijn laatste wedstrijd als profesional gewonnen. Hij zegevierde in een omnium voor wereldkampioen Gerrie Knetemann en Hennie Kuiper.

Eindstand: 1. Jan van Katwijk 6 punten, 2. Gerrie Knetemann 12 pnt. 3. Hennie Kuiper 13 pnt, 4. Henk Lubberding 15 pnt, 5. Ko Hoogendoorn 15 pnt.

● GEFFEN – Peter Schroen behaalde in de Sluitingsprijs zijn negende overwinning, 60 km 1.27.43. Marcel Teunissen werd zesde, John Idili zevende, Leon Nevels achtste en John Schepers tiende.

WKdammen

ARCO – Na de achtste ronde is de stand in groep A van het WK dammen als volgt: 1. Tjegolev 13 pnt.. 2. Korenevski en Drost 11 pnt., 4. Hisard 9 pnt., 5. Boom, Diaw, Gendlerman en Verpoest 8 pnt.

De stand in groep B is: 1. Gantwarg, Mitsjanski en Bastiaan met 11 pnt., 4. N'Daye, Clerc en Nimbi 10 pnt., 7. Smith 9 pnt.

Cijfers uit eredivisie zaalsporten

Zaalhandbal

Eredivisie dames

Idem Hellas-V. en K.	11– 9
DVO-G Ancora	11– 9
HMS-Mora Swift	8– 9
VdV Quintus-Sittardia	12– 9
Swift A-AMC Niloc	7–14

De stand:

Mora Swift	2–4
AMC Niloc	2–4
Idem Hellas	2–4
V. en K	2–2
VdV Quintus	2–2
HMS	2–2
DVO	2–2
Sittardia	2–0
Gewa Ancora	2–0
Swift	2–0

Eredivisie heren

AHC'31-PSV	16–13
Dumphouse BW-De Gazellen	13–13
V en L-Mora Swift	11– 9
VdV Quintus-Sittardia	16–17
Swift A-DW Hermes	15–18

De stand:

Sittardia	2–4
Dumphouse BW	2–3
De Gazellen	2–3
VdV Quintus	2–2
AHC'31	2–2
DW Hermes	2–2
V en L	2–2
Swift	2–1
PSV	2–1
Mora Swift	2–0

Volleybal

Eredivisie dames

Quick Or.-Katapult	3–0
Starlift-ABP Lycurgus	3–0
Prins DVC-Bouwlust	3–0
Delta Ll.-Intermakel	3–0
Texoclean-Energo	2–3
v. Santen L.-v. Houten VCH	0–3

De stand:

Quick Orion	1–2
Van Houten VCH	1–2
Starlift	1–2
Energo	1–2
Delta Lloyd	1–2
Prins DVC	1–2
Texoclean	1–0
ABP Lycurgus	1–0
Katapult	1–0
v. Santen L.	1–0
Intermakel	1–0
Bouwlust O.	1–0

SCHEIDSRECHTER FAALT OP ALLE FRONTEN

Goede beurt Walram

DE VALK-WALRAM 3–3 (1–1). Scheidsrechter: Ten Broek (Arnhem). 15. 0–1 Urlings, 30. 1–1 Verdonk, 60 1–2 De Klerk, 65. 2–2 Gielen, 66. 2–3 Gielen, 71 Verdonk 3–3.

VALKENSWAARD – Een man die uit Arnhem helemaal naar Valkenswaard toekomt om een amateurwedstrijd te fluiten, daar zijn vrije zondagmiddag voor opoffert tegen een schamele vergoeding, verdient ons aller respect. Hetgeen scheidsrechter Ten Broek gisteren echter vertoonde was ver beneden alle peil. De man in het zwart drukte een geweldige stempel op de ontmoeting met zijn onbegrijpelijke en ronduit foutieve beslissingen.

Alle hulde aan beide ploegen die desondanks erin slaagden het publiek te boeien en sportief bleven spelen. Walram begon goed tegen een nerveus spelend De Valk. De ploeg uit Valkenburg wist snel een overwicht te creëeren waaruit in de 15e minuut de verdiende treffer resulteerde door Urlings: 0–1.

De Valk kwam via een vrije trap op gelijke hoogte: 1–1. En toen de tweede helft! Een aaneenschakeling van goed voetbal gepaard gaand met beslissingen van arbitrale zijde die niemand begreep. Nadat Walram-speler De Esch zwaar geblesseerd van het veld was gedragen, had Clerckx Walram verdiend naar 1–2 geschoten. Vijf minuten later dupeerde scheidsrechter Ten Broek De Valk: een overtreding binnen de zestien zag hij over het hoofd. Even later maakte hij zijn fout goed en gaf voor eenzelfde overtreding wel penalty, maar negeert dat het slachtoffer in eerste instantie buitenspel staat: 2–2. Nog geen minuut later was De Valk het slachtoffer van een scheidsrechtersblunder: een als indirecte aangeduide vrije trap wordt ineens door Walram verzilverd: 2–3. Vijf minuten later wist De Valk de stand gelijk te trekken via nú een mooi doelpunt door Verdonk: 3–3.



● Jac Weeres (links) in duel met Veritas-speler Theo Hansen tijdens de streek-derby Veritas-RFC.

Bij derby Veritas-RFC

Doelpunten bleven uit

VERITAS - ROERMOND 0–0. Scheidsrechter: De Jong. Toeschouwers: 750.

NEERITTER – Achteraf gezien mag Veritas met het 0–0 gelijkspel tegen streekgenoot Roermond best tevreden zijn. Enkele opgelegde kansen in het begin van de tweede helft werden door de Roermond-spits Jac. Weeres niet benut.

De wedstrijd begon uiterst nerveus. Beide teams wensten namelijk geen tegentreffer te incasseren. Scheidsrechter De Jong hield de zaak erg kort en tegen de Veritas-spelers Cor Dreesen en Arno Hansen, die te hard op de tegenstander ingingen, toonde hij het „geel". In de eerste helft deed zich niets spectaculairs voor. Alle acties van de spelers strandden bij de zestienmeterlijn. Bovendien waren de keepers Quanjel (Veritas) en Meisen (RFC) in blakende vorm.

Mathieu Quanjel zou in de tweede helft Veritas zelfs voor een nederlaag behoeden. In de 60ste minuut knalde Weeres tegen de lat en kropen de gastheren voor de eerste keer door het oog van de naald. Een minuut later kwam Weeres weer alleen voor de Veritas-keeper. Bij deze reddingsactie raakte Quanjel geblesseerd, maar hij kon verder spelen. De thuisclub kwam onder druk, maar Weeres miste alle mogelijkheden om Roermond op voorsprong te zetten. Met Quanjel behoorde ook Theo Hansen tot de uitblinkers van de thuisclub, die aanvallend geen grote vuist wist te maken. In de slotfase miste Ressen voor Veritas nog geen kans, toen hij werd aangespeeld door Jac. Hansen.

Medewerkers:
Noël Smeets, Herman Greten, Jo Doveren, Willy Wingen, Jo Kersten, Peter Simons

Susteren na rust geklopt

TIGLIEJA-SUSTEREN 3–1. Boots 1–0, 25. Boonen 1–1. 53. van Bentum 2–1, Boots 3–1. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Kraus

TEGELEN – In deze op-en-neergaande strijd hadden zowel de thuisclub als de bezoekers veel kansen om de wedstrijd te beslissen. Tiglieja kwam op een gelukkige wijze aan een 1–0 voorsprong toen H. Boots een voorzet van Coort meteen op de wreef nam. Susteren zette meteen de tegenaanval in, maar het duurde tot de vijfentwintigste minuut voordat Boonen, de ex-semiprof van Fortuna SC, uit een scrimmage de gelijkmaker kon scoren. Voor de pauze gebeurden er voor beide doelen geen opzienbarende dingen meer behoudens enkele afstandsschoten.

De strijd speelde zich voornamelijk op het middenveld af. Dit veranderde meteen na rust toen Tiglieja storm liep op het doel van Susteren en hierbij ook veel goede aanvallen opzette. Uit een snel uitgevoerde attaque kwam de bal terecht bij Driessen die de bal meteen verder dirigeerde naar Van Bentum die de thuisclub aan een 2–1 voorsprong hielp. Tenslotte kon Boots uit een diagonale pass van Coort het allesbeslissende derde doelpunt scoren.

Eerste klasse F

SVM-Caesar	0–2
Tiglieja-Susteren	3–1
Veritas-Roermond	0–0
Megacles-MKC	1–0
SVK-Eijsden	5–1
De Valk-Walram	3–3

Caesar	5	5	0	0	10	12–
Walram	6	3	2	1	8	13–1
De Valk	6	3	2	1	8	11–
Veritas	6	1	4	1	6	8–
SVK	6	2	0	3	6	10–1
Roermond	6	2	2	2	6	8–
MKC	6	1	3	2	5	6–
Tiglieja	5	2	0	3	4	10–
Megacles	6	1	2	3	4	8–1
Eijsden	4	1	1	2	3	7–1
SVM	5	1	1	3	3	5–
Susteren	5	0	3	2	3	6–1

Topscorers: 1. P. Nelissen (Tiglieja) 6; 2 T/M 4. Franciscus (Caesar), Hilgers (SVK) en de Klerk (Walram) 5.

programma

Hoofdklasse C
EHC-Geldrop
Wilhelmina'08-Panningen

Eerste klasse F
Caesar-Eijsden
Susteren-SVM

Tweede klasse A
Meerssen-Haslou

Tweede klasse B
Spcl. Irene-Bieslo

Derde klasse A
Schimmert-Hulsberg

Derde klasse C
Eindse Boys-BEVO
Obbicht-Geleen
RKMSV-SVE

Derde klasse D
IVO-Belfeldia
Stormvogels-Venlo

Vierde klasse C
Rimburg-Zwart Wit'19
Kakertse Boys-RKTSV

Vierde klasse G
SVVH-RKDEV
FC Steyl-Koningslust

Vierde klasse H
Geijsteren-RKLVV

TUSSENRONDE KNVB-BEKER
St. Pieter-Leonidas
Rapid-Walram
RKUVC-Minor
RKBSV-Heerlen
Sweikhuizer Boys-KEV
Waubachse Boys-Kolonia
De Ster-Stadbroek
Brevendia-Roermond
Thorn-St. Joost
Baarlo-Blerick
VOS-Tiglieja
Olympia'18-Wanssum
Maasbracht-Megacles

Hoofdklasse zaalvoetbal

Het programma van de hoofdklasse zaalvoetbal voor vanavond ziet er als volgt uit: **Brunahal** Brunssum: 21.30 uur Marebos-SCC. 22.30 uur Brunssum-Mont Marte; **Varenbeuk** Heerlen: 19.00 uur Tristar-RKHSV. **Geusselt** Maastricht: 20 uur Kimbria-Terwaerden; 21.00 uur Kollefit-Ambassadeurs; **Kerkrade-West:** 22.00 uur SHC-Groenvit.

Snelle treffer troeft SVM af

SVM - CAESAR 0–2 (0–1). Score: 2. Franciscus 0–1, 89. Franciscus 0–2. Scheidsrechter: Kuypers. Toeschouwers: 1000.

MUNSTERGELEEN – Al in de tweede minuut was het Caesar dat een voorsprong nam op de thuisclub via Franciscus, die op maat bediend werd door Gelissen. Caesar speelde fraai voetbal en kon zo tot aan de rust SVM in bedwang houden.

Enkele uitvallen van de thuisclub waren zeker niet ongevaarlijk. Nieling kon zelfs in de 30ste minuut na een solo tot in het strafschopgebied opduiken maar miste daar vrij voor doel. Toch was het voornamelijk keeper Dols die er voor zorgde dat Caesar niet verder uitliep. Na rust kwam SVM sterk terug. Goede combinaties gaven de verdediging van Caesar handen vol werk. In de 60ste minuut had Brands de gelegenheid de stand gelijk te trekken, toen hij vrij voor de keeper opdook maar naast schoot. En toch wilde Caesar de voorsprong veilig stellen hetgeen tot uitdrukking kwam door enkele aanvallen waarin Franciscus, Gelissen en Van Mulken de uitblinkers waren. Maar SVM liet zich niet onbetuigd en beantwoordde deze aanvallen door ook het doel van Kempeners flink onder druk te zetten; helaas zonder succes, want vrouwe Fortuna hadden de SVM-ers gistermiddag niet mee. In de laatste minuut was het Franciscus die met een strak schot de eindstand op 0–2 bepaalde. Ietwat geflatteerd want een gelijkspel was de juiste uitslag geweest.

SVK haalt vijfmaal uit

SVK-EIJSDEN 5–1 (2–1). 10. Meessen 1–0; 19. Rousch 1–1; 20. Burgers 2–1; 68. Hermans 3–1; 72. Hilgers 4–1; 75. Butollo 5–1. Toeschouwers 300. Scheidsrechter: Tillie

KAALHEIDE – Een ploeg kan niet ongestraft op de buitenspelval spelen, wanneer men de beginselen hiervan niet voldoende beheerst. Dit ondervond Eijsden aan den lijve in de confrontatie met SVK. Diverse keren mislukte dit spelletje, waardoor Eijsden met maar liefst 5–1 werd afgedroogd.

SVK heeft zich de kritiek op de wanprestatie van vorige week danig aangetrokken. Nu was iedereen bereid te voetballen en te knokken voor de overwinning. Vanaf het beginsignaal van de soms zeer vreemd leidende scheidsrechter Tillie, joeg men achter iedere bal. Het was niet allemaal even mooi wat de 22 acteurs lieten zien, maar wel erg effectief. Het eerste doelpunt van SVK ontstond uit een strafschop, nadat Bastiaans de op hem afstormende Struver had gevloerd. Meessen scoorde beheerst: 1–0.

Eijsden maakte de fout om alle ballen hoog in het strafschopgebied te plaatsen, waar men echter in lengte het onderspit moest delven. Frappant was het dat Rousch na een misverstand toch raak mocht koppen: 1–1. De vreugde was van korte duur. Een onachtzaamheid in de gastendefensie en Burgers scoorde 2–1.

Na de rust was het binnen tien minuten bekeken. Eijsden drukte SVK soms op eigen helft terug en drong te massaal op. Het vertrouwde teveel op de buitenspelval, en dat werd de gasten fataal. Achtereenvolgens konden de invallers Hermans en Hilgers 3–1 en 4–1 scoren, waarna Butello het karwei mocht afmaken: 5–1.



● Met een lob probeert een SVK-aanvaller Eijsden-speler Peter Verhoeven te passeren.

MKC verliest op de valreep

MEGACLES-MKC 1–0 (0–0). 89. Verleun 1–0. Scheidsrechter: Paters. Toeschouwers: 250.

WEERT – Dank zij een doelpunt van Verleun vlak voor tijd heeft Megacles zijn eerste succes in deze competitie geboekt. Verdiend was die overwinning nauwelijks, omdat de bezoekers in alle opzichten niets onderdeden voor de thuisclub en in het tweede gedeelte van de eerste helft zelfs het beste van het spel hadden. Een gelijkspel zou de krachtsverhoudingen dan ook aanzienlijk beter hebben weergegeven.

Slechts bij vlagen beantwoordde de wedstrijd aan de voor dit milieu vereiste kwaliteit. Voor het overige belandden veel passes in de voeten van de tegenstander en leed het duel aan gebrek aan tempo. Wanneer toch eens naar een hogere versnelling geschakeld werd, ontbrak het aan overleg en inzicht om tot werkelijk doeltreffende acties te komen. Veel uitgespeelde kansen wisten de teams zich dan ook niet te scheppen en bij de weinige mogelijkheden die toch ontstonden, toonden de beide doelmannen aan tot de beste spelers van de clubs te behoren. Vooral de keeper van de thuisclub behoedde deze enkele keren met knappe reddingen voor een achterstand. De eerste periode van de wedstrijd was de beste. Megacles startte vrij goed en ook MKC stichtte met zijn tegenaanvallen nog al eens gevaar voor het vijandelijke doel. Succes bleef evenwel achterwege.

Mede aan de inproduktiviteit van de beide aanvalslinies was het te wijten dat de nul ook in het verdere verloop van het duel niet van het scorebord leek te verdwijnen. Toen iedereen zich al min of meer met een gelijkspel verzoend had, profiteerde Verleun handig van een defensiefout bij MKC en bracht zijn club alsnog de geflatteerde overwinning: 1–0.

Tweede klasse A

Minor-Schuttersveld	1–1
Meerssen-Lindenheuvel	5–0
Kolonia-Heerlen	1–4
Haslou-Spcl. WVV 28	0–2
Gulpen-Sittard	2–0

Heerlen	6	5	0	1	10	12– 7
Gulpen	6	3	3	0	9	14– 7
Sittard	6	4	1	1	9	8– 2
Waubach	5	3	2	0	8	8– 4
SV Meerssen	5	3	1	1	7	13– 3
Schuttersveld	6	2	2	2	6	9– 7
Spcl. WVV 28	6	3	0	3	6	10–11
KEV	5	2	0	3	4	5– 6
Haslou	5	2	0	3	4	4– 5
Minor	6	0	2	4	2	4–12
Lindenheuvel	6	1	0	5	2	5–17
RKVV Kolonia	6	0	1	5	1	2–13

Tweede klasse B

Sanderbout-Helden	1–0
Heel-Blerick	0–4
Venray-Stadbroek	2–0
Bieslo-Volharding	0–4
Brevendia-Spcl. Irene	1–1
Swift 36-FC Oda	0–3

FC Oda	6	5	0	1	10	10– 2
Stadbroek	6	5	0	1	10	11– 6
Brevendia	6	3	2	1	8	12– 8
Venray	6	3	1	2	7	12– 7
Blerick	6	3	1	2	7	11– 6
Swift 36	6	3	1	2	7	8– 9
Volharding	6	2	2	2	6	11– 6
Spcl. Irene	5	2	1	2	5	7– 6
Helden	6	2	1	3	5	6– 7
Sanderbout	6	2	1	3	5	2– 6
Bieslo	5	0	0	5	0	2–16
Heel	6	0	0	6	0	2–15

Derde klasse A

Maastr. Boys-Vijlen	3–4
Rapid-Leonidas W.	0–0
Standaard BC-Bunde	0–2
Wit Groen VC-RVU	1–2
RKHBS-Bekkerveld	0–2

Bunde	6	3	3	0	9	10– 5
Leonidas W.	6	3	2	1	8	9– 8
Vijlen	6	4	0	2	8	11–11
Wit Groen VC	6	2	3	1	7	9– 7
Schimmert	5	1	4	0	6	6– 5
RVU	6	2	2	2	6	4– 4
Bekkerveld	6	1	4	1	6	7– 9
RKHBS	6	2	1	3	5	6– 4
Standaard BC	6	1	3	2	5	5– 4
Rapid	6	1	3	2	5	5– 8
Maastrichtse Boys	6	0	4	2	4	8–10
SV Hulsberg	5	0	1	4	1	6–11

Derde klasse B

Urmondia-Langeberg	0–1
Sweijkh. Boys-RKBSV	1–1
Hopel-FC Hoensbroek	1–1
De Leeuw-Laura	1–1
Heilust-Schinveld	0–2
Heksenberg-Havantia	1–0

Sweijkh. Boys	6	3	3	0	9	13– 6
Schinveld	6	4	1	1	9	8– 5
Heksenberg	6	3	2	1	8	11– 5
Havantia	6	3	1	2	7	10– 9
Laura	6	2	2	2	6	10– 6
RKBSV	6	2	2	2	6	8– 6
Langeberg	6	3	0	3	6	5– 8
FC Hoensbroek	6	1	3	2	5	6– 7
Hopel	6	2	1	3	5	8–11
Urmondia	6	2	1	3	5	3– 6
De Leeuw	6	1	2	3	4	7– 7
Heilust	6	1	0	5	2	5–18

Derde klasse C

Rios 31-RKMSV	3–1
Born-Holtum	0–0
Bevo-Geleen	1–1
Roggel-Eindse Boys	3–0
Obbicht-Maasbracht	0–4
SVE-EVV	0–0

Maasbracht	6	4	2	0	10	16– 4
Bevo	5	3	2	0	8	10– 3
Geleen	6	2	4	0	8	8– 3
Roggel	6	4	0	2	8	11– 7
Born	6	2	3	1	7	8– 3
Rios '31	6	3	1	2	7	12– 9
EVV	6	2	2	2	6	4– 7
Eindse Boys	5	2	0	3	4	8–13
SVE	5	0	3	2	3	0– 3
Holtum	6	0	3	3	3	3– 6
RKMSV	5	1	0	4	2	5–17
Obbicht	6	1	0	5	2	2–12

Derde klasse D

Vos-Ivo	4–3
Venlose Boys-Reuver	3–0
Venlo-Sparta '18	4–3
Wanssum-Stormvogels '28	1–3
Vitesse 08-EWC	5–0
Belfeldia-Egchel	2–0

Stormvogels '28	5	4	0	1	8	14– 6
Vos	5	4	0	1	8	16–10
Belfeldia	5	4	0	1	8	9– 4
Wanssum	6	3	1	2	7	12– 9
Venlo	5	3	0	2	6	13– 8
Venlose Boys	6	3	0	3	6	9– 6
Ivo	5	2	1	2	5	11– 8
Vitesse 08	6	2	1	3	5	9–13
Egchel	6	2	1	3	5	7–11
Sparta '18	6	1	2	3	4	9–13
Reuver	5	1	1	3	3	5–10
EWC	6	0	1	5	1	2–18

Vierde klasse A

RKUVC-VNB	1–1
SVME-RKBFC	1–2
Scharn-Spcl. Caberg	3–0
SCG-DBSV	3–1
St. Pieter-MVV '02	1–1
RKVVL-Oranje Boys	0–0

SVME	6	5	0	1	10	19– 7
SCG	6	5	0	1	10	14– 6
RKUVC	6	4	2	0	10	11– 4
St. Pieter	6	4	1	1	9	14– 7
VNB	6	2	4	0	8	12– 5
RKBFC	6	3	1	2	7	11– 7
Scharn	6	3	0	3	6	8– 7
RKVVL	6	1	2	3	4	6–11
Spcl. Caberg	6	1	1	4	3	3–11
Oranje Boys	6	0	2	4	2	6–15
DBSV	6	1	0	5	2	6–20
MVV '02	6	0	1	5	1	6–17

Vierde klasse B

Valkenb. Boys-RKVVM	3–2
SV Nijswiller-SV Berg '68	0–1
Keer-Klimmania	1–2
Vilt-Wijlre	2–2
RKMVC-Amicitias	1–0
SCKR-RKASV	3–2

SV Berg '68	6	5	0	1	10	8– 3
Valkenb. Boys	6	4	0	2	8	16– 8
RKMVC	6	2	4	0	8	6– 4
Vilt	6	2	3	1	7	14–10
Keer	6	3	1	2	7	8– 5
Amicitas	6	1	4	1	6	6– 6
SCKR	6	2	2	2	6	6– 6
RKVVM	6	2	2	2	6	5– 5
RKASV	6	2	1	3	5	9–10
Klimmania	6	2	0	4	4	6–11
Nijswiller	6	0	3	3	3	2– 7
Wijlre	6	0	2	4	2	3–14

Vierde klasse C

Zwart Wit '19-Waubachse Boys	1–3
Chèvremont-Rimburg	3–0
KVC Oranje-SV Sylvia	0–3
RKTSV-Simpelveld	2–1
Egge-Kakertse Boys	1–4
Miranda-RKONS	0–6

RKONS	6	6	0	0	12	23– 0
Sylvia	6	4	1	1	9	12– 6
Chèvremont	6	4	1	1	9	9– 4
Miranda	6	3	1	2	7	7– 9
RKTSV	5	2	2	1	6	6– 3
Waub. Boys	6	3	0	3	6	8– 8
Kakertse Boys	5	2	0	3	4	7– 8
Simpelveld	6	1	2	3	4	6– 8
Zwart Wit	5	1	1	3	3	6–12
Rimburg	5	1	1	3	3	2– 7
Egge	6	1	1	4	3	4–12
KVC Oranje	6	1	0	5	2	3–16

Vierde klasse D

Nieuw Einde-VCT	2–2
DVO-COV	2–1
Helios '23-Spcl. Treebeek	1–2
Coriovallum-Groene Ster	1–1
OVCS-Schinnen	1–0
Kluis-RKSNE	0–0

Spcl. Treebeek	6	4	2	0	10	13– 4
Nieuw Einde	6	3	3	0	9	14– 9
Kluis	6	3	1	2	7	9– 5
DVO	5	3	1	1	7	9– 8
RKSNE	5	2	2	1	6	11– 6
Schinnen	6	3	0	3	6	14– 9
Helios '23	6	3	0	3	6	9–10
Coriovallum	6	2	2	2	6	10–11
Groene Ster	6	1	3	2	5	14–13
COV	6	2	1	3	5	12–11
OVCS	6	1	0	5	2	3–15
VCT	6	0	1	5	1	7–24

Vierde klasse E

Limbricht-Stevensweert	9–1
Slekker Boys-De Ster	1–1
Roosteren-St. Joost	8–2
Susterse Boys-St. Odiliënberg	1–0
Walburgia-PSV '35	1–0
Buchten-IVS	1–0

Susterse Boys	6	3	2	1	8	7– 5
Stevensweert	6	4	0	2	8	13–15
GVCG	5	3	1	1	7	11– 7
Walburgia	5	2	2	1	6	7– 6
Roosteren	6	2	2	2	6	12–11
Buchten	6	2	2	2	6	5– 6
Limbricht	5	2	1	2	5	11– 5
St. Odiliënberg	5	1	2	2	4	6– 4
PSV '35	5	2	0	3	4	6– 5
IVS	5	1	2	2	4	8– 9
De Ster	5	0	4	1	4	5– 6
Slekker Boys	6	1	2	3	4	8–13
St. Joost	5	1	2	2	4	8–15

Vierde klasse F

RKSVO-Thorn	1–2
Linne-RKESV	5–1
Swalmen-Haelen	1–1
Merefeldia-Horn	1–0
Laar-RKAVC	2–1
RKSVW-RKSVV	4–0

RKSVW	6	5	0	1	10	14– 2
Swalmen	6	4	1	1	9	15– 6
Merefeldia	6	4	1	1	9	8– 3
Haelen	6	3	1	2	7	11–12
Thorn	6	3	0	3	6	11–11
RKESV	6	3	0	3	6	11–15
Linne	6	2	1	3	5	14–13
RKAVC	6	2	1	3	5	7– 8
RKSVV	6	2	1	3	5	8–12
RKSVO	6	1	2	3	4	8–11
Laar	6	1	1	4	3	4–10
Horn	6	1	1	4	3	11–19

Vierde klasse G

RKDSO-VVV '03	2–2
RKDEV-KVC	2–0
MVC '19-SVVH	2–2
Koningslust-RKSVN	0–3
FCV-FC Steyl	2–0
Baarlo-Grashoek	2–3

RKDSO	6	4	1	1	9	13– 9
VVV '03	5	3	2	0	8	8– 3
FCV	6	4	0	2	8	8– 5
MVC '19	6	2	3	1	7	8– 6
Baarlo	5	3	0	2	6	11– 8
RKSVN	6	2	2	2	6	8– 9
RKDEV	5	2	1	2	5	8– 8
Grashoek	6	2	1	3	5	5–17
Koningslust	5	2	0	3	4	5–10
FC Steyl	5	1	1	3	3	6– 7
SVVH	5	1	1	3	3	9–13
KVC	6	1	0	5	2	9–13

Vierde klasse H

RKLVV-Achates	0–4
America-Geysteren	2–2
Montagnards-Merselo	1–0
Holthees-Leunen	1–2
Wittenhorst-Excelsior	2–1
Olympia '18-Melderslo	0–0

Wittenhorst	6	4	1	1	9	14– 6
Achates	6	4	1	1	9	14– 9
Montagnards	6	4	0	2	8	7– 3
Leunen	6	3	1	2	7	12– 8
Olympia '18	6	2	2	2	6	9– 7
Excelsior '18	6	3	0	3	6	7– 7
Geysteren	5	2	1	2	5	7– 7
RKLVV	5	2	1	2	5	4– 7
Merselo	6	2	1	3	5	3– 6
Holthees	6	2	0	4	4	10–15
America	6	0	3	3	3	6– 9
Melderslo	6	0	3	3	3	2–11

Geldrop speels langs Koopal-equipe

SVN deelt kado's uit

NIEUWENHAGEN: SVN - Geldrop 0-4 (0-3) - 8. Notten (0-1), 29. Ketelaar (0-2), 46. Douze (0-3), 74. Ketelaar (0-4). Scheidsrechter Bucx. Toeschouwers 800.

Een stralende zon en het feit dat koploper Geldrop op bezoek kwam bij nummer twee SVN, gaf een heerlijk voetbalmiddagje in het vooruitzicht. De toeschouwers en SVN zelf kwamen van een koude kermis thuis!

De Nieuwenhagenaren waren zo gul in het weggeven van kansen en doelpunten, dat Geldrop helemaal niet tot op de bodem van hun kunnen behoefde te gaan om een hoge en ook verdiende overwinning te behalen. Het begon met een wederzijds aftasten, zonder noemenswaardige uitgespeelde kansen. Na 8 minuten kon SVN-doelman Theo Janssen een dieptepass vrij gemakkelijk onderscheppen, doch hij liet de bal los, wat de doorgelopen Notten de gelegenheid gaf uiterst simpel te scoren. Gemakkelijker kon Geldrop niet aan een voorsprong komen, ze gingen terug naar hun eigen strafschopgebied om van daaruit het geliefde counterspel te hanteren. SVN daarentegen moest het spel maken, moest zich kansen zien te scheppen tegen een Geldrop dat na deze meevaller al barstte van het zelfvertrouwen. Er kwamen kansen voor de Nieuwenhagenaren, al werden deze hoofdzakelijk gecreëerd door afstandschoten van Leo Smeets en Willy Bruls. De counters van Geldrop leverden hoekschoppen op en daaraan hadden de Brabanders genoeg om nog voor de rust SVN op afstand te zetten. De eerste hoekschop draaide Ketelaar (die iedere week 40 hoekschoppen moet trainen) ineens in het slecht verdedigde SVN-doel (0-2) en de tweede hoekschop verzilverde de geheel vrij staande Douze (0-3). SVN was een geslagen team. In de tweede helft wilde SVN wel, bleef ook aandringen, maar kon geen moment gevaarlijk worden. Het enige waartoe de thuisclub in staat was, waren afstandschoten. Geldrop mocht nogmaals uit een counter scoren door alwéér Ketelaar, (0-4). Coy Koopal vertolkte de mening van beide trainers toen hij stelde: „Geldrop kwam vrij snel en goedkoop aan de doelpunten. De enige zorg is dan niet helemaal af te gaan wat bijna wel het geval was!"

SVN: Janssen 4, v. Hezik 5, Ritterbeeks 5, Zuidema 6, Groothedde 6, Brulls 6, L. Smeets 6, v. Wersch 5, Pappers 5, W. Smeets 4, Steinen 4, (Erdweg 6), totaal: 62 (12).



● *Geldropspeler Ketelaar glipt door de Nieuwenhaagse defensie. Erdwegh (links) en Van Wersch hebben – zoals zo vaak tijdens dit duel – het nakijken.*

hoofdklasse c

Longa-Panningen	**0–2**
Voerendaal-DESK	**1–2**
SVN-Geldrop	**0–4**
BVV-Wilhelmina	**1–2**
RKC-TOP	**0–0**
Limburgia-Heer	**5–0**
EHC-Almania	**2–0**

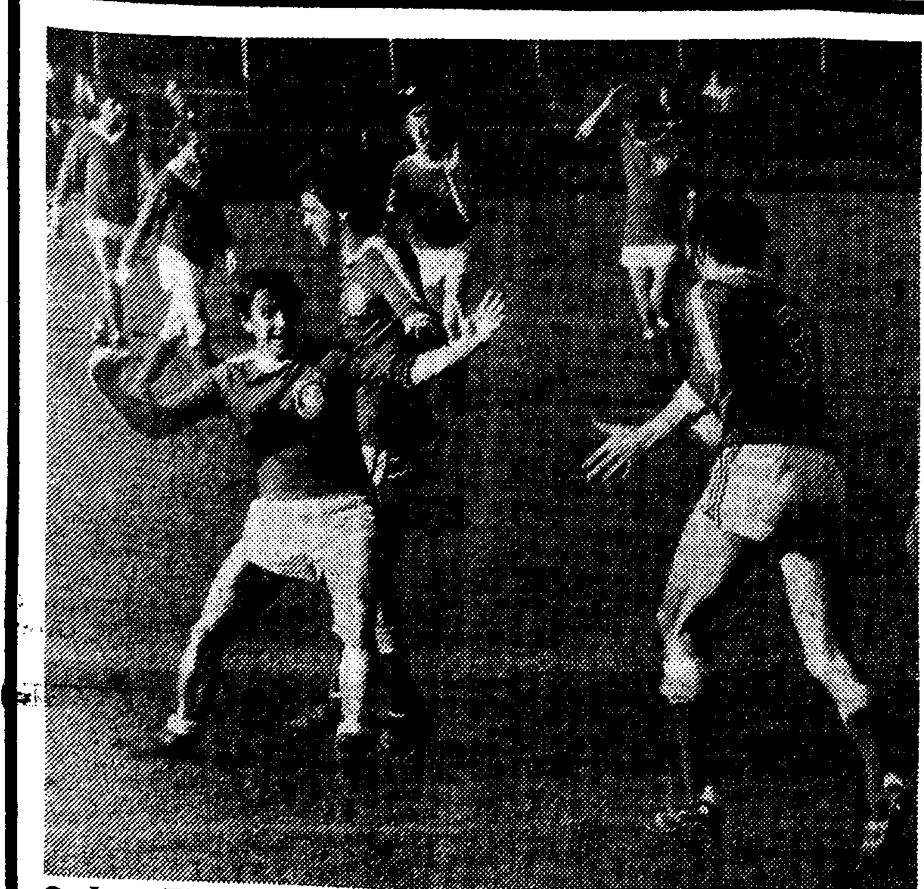
Geldrop	5	5	0	0	10	18– 4
DESK	6	3	2	1	8	13– 7
RKC	6	2	3	1	7	9– 4
EHC	5	3	0	2	6	8– 7
Panningen	5	3	0	2	6	10–11
SVN	5	2	2	1	6	3– 5
TOP	6	2	2	2	6	7– 6
Almania	6	2	2	2	6	6– 9
Limburgia	6	2	1	3	5	7– 5
Voerendaal	6	1	3	2	5	6– 9
Longa	6	2	1	3	5	7–11
Heer	6	1	3	2	5	6–11
Wilhelmina	4	1	1	2	3	3– 5
BVV	6	0	0	6	0	4–13

1 t/m 3. Polderman (DESK), Ketelaar (Geldrop) en Senders (Geldrop) 5 doelpunten, 4 t/m 8 De Beer (Longa), Douadi (Longa), Stovers (RKC) en Wisse (RKC) 3 doelpunten.

Jong Fortuna SC – Almania

SITTARD – Jong Fortuna SC speelt morgenavond in stadion De Baandert een oefenwedstrijd tegen hoofdklasser Almania. Waarschijnlijk zal trainer Castenmiller enkele A-spelers inzetten. De ontmoeting begint om 19.00 uur.

Medewerkers:
Frans de Croon
Jo Gerards
Vic Steenbergen
Hub Palmen
Arno Römgens



● *Jan Theunissen (midden) heeft het derde Limburgia-doelpunt gescoord. Jo Nix (links)e en Jos Goldschmits (3), die de basis legden voor deze treffer, kunnen hun vreugde nauwelijks op.*

Heer heeft het geweten

Revanche Limburgia

LIMBURGIA-HEER 5–0 (1–0). 20. Nix 1–0; 51. Van Wijk 2–0; 70. Theunissen 3–0; 71. Eddy Hendriks 4–0; 89. Ingenbleek 5–0. Scheidsrechter: Covers. Toeschouwers: 900.

BRUNSSUM – De 70e minuut van de wedstrijd: Jo Nix lanceert met een voorzet-op-maat Jos Goldschmitz, die in de ruimte sprint. Zijn schot wordt gekeerd, maar Jan Theunissen maakt het karwei bekeken af. De mooiste actie tijdens 90 minuten voetbal, en 3–0 voor Limburgia. Een ongekende weelde voor de thuisclub in dit seizoen tot nu toe.

Na het slechte spel en de nederlaag tegen Almania was het ook voor de Limburgianen duidelijk: er moest snel aan rehabilitatie gedaan worden, de „blamage" van verleden week (zo noemde trainer Peter Benen de wanprestatie van zijn ploeg) moest worden uitgewist. Heer heeft het geweten! Vanaf de aftrap lieten de verrichtingen van de Brunssummers niets aan duidelijkheid te wensen over. Succes kwam niet zo snel als gehoopt was, ook al werkte Jo Nix – een van de uitblinkers – als een paard. Maar in de 20e minuut kreeg deze Nix loon naar werken. Jef Derks zette voor en de centrumspits verschalkte Bruinen met een magnifieke kopbal (1–0). De Heerdefensie, die in voorgaande wedstrijden aanmerkelijk betere prestaties had geleverd, wist tot aan de rust nog stand te houden. Wie bedacht dat de offensieve acties van Heer – meestal via Roy Aerts – niet van gevaar ontbloot waren geweest, mocht verwachten dat het na de rust een spannende affaire zou worden. Dat werd echter geen werkelijkheid. Al in de 51e minuut verkeek Bruinen zich op een doorkopbal na een corner. Hij liet de bal uit zijn handen vallen; Louk van Wijk was ter plaatse om in feite voor de beslissing te zorgen (2–0). Heer probeerde vertwijfeld iets terug te doen. Veelal waren de combinaties van de debutant echter te ondoordacht. Als het wel naar wens verliep, was daar de foutloos zijn doel verdedigende Leendert van Bree om Heersucces te verijdelen. Limburgia zag mogelijkheden voor een grote zege. Een minuut na het doelpunt van Theunissen (3–0) volgde treffer nummer vier. Eddy Hendriks loste een afstandsschot (4–0). Dat net voor tijd Ingenbleek de eindstand op 5–0 bepaalde, was de onderlijning van de heropstanding van Limburgia.

LIMBURGIA: Van Bree 8; Isenborghs 6; Van der Donk 7; Goldschmits 7; Eddy Hendriks 7; Van Wijk 6; Derks 7; Vic Hendriks 5; Theunissen 6; Nix 8; Van Wijde 7; (84. Ingenbleek voor Van Weyde, 88. Orbons voor Nix). Totaal 74 punten.

HEER: Bruinen 6; Martens 5; Nieuwendijk 6; Reumermann 7; Thomassen 6; Jos Aerts 6; Lahaye 6; J. Beijers 5 (46. Vlodrop 5); Roy Aerts 7; Bessems 6; Meertens 5 (80. V. Beijers voor Martens). Totaal: 70 punten (12).

Eerste zege Wilhelmina

BVV - Wilhelmina 1–2 (1–0) 45. Meesters 1–0; 53. Bijlmakers 1–1; 72. Duits 1–2. Scheidsrechter Feij. Toeschouwers 300.

DEN BOSCH – Blij veerde Piet van Dijk op uit de Wilhelmina-dug-out. De eerste overwinning was binnen. BVV werd in de tweede helft in de vernieling gespeeld door een bijzonder agressief Wilhelmina.

De eerste 45 minuten waren echter duidelijk in het voordeel van de gastheren. Reeds binnen een kwartier had niemand raar mogen opkijken als BVV met 3–0 had voorgestaan, maar falen van Portier, Meesters en Heesbeen zorgden ervoor dat voorlopig de nul voor Wilhelmina bleef gehandhaafd. In de eerste helft had Wilhelmina het erg moeilijk met zichzelf; BVV werd te veel ruimte geboden, ontstellend veel foutieve passes en een rammelende verdediging deden de Wilhelmina-supporters het ergste vrezen. Vlak voor rust was het zo ver, toen Heesbeen keihard op doel schoot. Peter Nijssen pareerde de bal precies voor de voeten van Meester. Met een meesterlijk schot was het 1–0. Na rust een heel ander Wilhelmina. Trainer Piet van Dijk hierover: „In de rust heb ik iedereen verweten dat BVV te veel ruimte kreeg. Ik eiste discipline en agressie en wie dat niet wil, die moet zijn koffers maar pakken. Louter op conditie en agressie hebben wij deze strijd gewonnen". Niets was meer waar, want Wilhelmina joeg werkelijk op iedere bal. BVV wist niet meer hoe ze het had. Invaller Geert Bijlmakers werd in deze fase de grote man bij Wilhelmina. Nauwelijks in het veld gekomen voor Toon Jacobs, kreeg hij de bal wel erg simpel in de voeten gespeeld door de treuzelende BVV-defensie. Doelman Spierings werd knap omspeeld en de stand was gelijk: 1–1. Kansen voor Wilhelmina genoeg. Frans Aspers knalde naast. Fred Duits lobde over en de actieve Geert Bijlmakers schoof de bal precies langs de verkeerde kant van de paal. In de 72ste minuut viel de verdiende beslissing. Fred Duits verscheen na goed aangeven van Frans Aspers alleen voor Spierings en met een droge knal tilde hij Wilhelmina naar de eerste overwinning.

Wilhelmina: Nijssen 7, Eggen 7, Kornuyt 6, Boelaars 6, Jacobs 5 (45. Bijlmakers 8), Driessen 6, Korten 6, Van Heur 8, Aspers 7, Duits 7, Van Ekerschot 6 (85. Van Kempen). Totaal: 79 (12).

Scheidsrechter Wissink: „Ik herstelde mijn fout"

Voerendaal kluts kwijt na arbitrale blunder

VOERENDAAL-DESK 1-2 (0-0) 50. Verheezen 1-0, 36. Dingemans 1-1, 89. Van Veldhoven 1-2. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Wissink.

VOERENDAAL – Het verschil tussen scheidsrechter en speler is dat laatstgenoemde zich legio fouten kan veroorloven terwijl elke arbitrale blunder „dodelijk" is. Scheidsrechter Wissink kan erover meepraten. Tot acht minuten voor het einde van Voerendaal-DESK floot hij een haast foutloze partij. Op dat moment nam hij een van de vreemdste beslissingen ooit waargenomen.

Binnen het DESK-strafschopgebied werd Verheezen neergelegd (?) door doelman Van der Vreede. Wissink wees resoluut naar de stip. Gevolg: DESK-spelers en trainer Wap renden op de kleine arbiter af.

Toen de gemoederen enigszins bedaard waren, kwam Wissink op zijn besluit terug en gaf een scheidsrechterbal. Wissink: „In eerste instantie dacht ik dat het een strafschop was. Luttele seconden later zag ik dat ik een foutieve beslissing had genomen. Van der Vreede had die speler niet neergelegd. Daarom herstelde ik mijn fout." Tot ieders verrassing en tot vertwijfeling van alles wat Voerendaal heette. DESK-trainer Jos Wap: „Ik rende het veld op om mijn spelers tot bedaren te brengen. Ik zei toen tegen de scheidsrechter dat zijn beslissing onjuist was. Tot mijn verbazing herriep hij zijn beslissing inderdaad."

Voerendaal was na dit voorval de kluts volkomen kwijt. Meer tegen zichzelf dan tegen DESK speelden de pupillen van Jan Druijt in de slotfase. De zorgvuldig vastgehouden voorsprong 1-0 ging zelfs nog teniet.

Voerendaal en DESK speelden weliswaar geen goede maar wel een spannende partij. Het door blessures geteisterde Voerendaal toonde een enorme werklust. Nadat de ploeg met 1-0 was voorgekomen kwam het bijna volledig in de omklemming. DESK hield Voerendaal in de greep en wist vele kansen te scheppen. Met kunst- en vliegwerk hield de Voerendaaldefensie vooralsnog stand. Opvallend was het geringe vertrouwen dat werd gesteld in de jeugdige doelman Notten. Ten onrechte. Notten keepte zonder meer een sterke wedstrijd maar werd meer gehinderd door zijn eigen achterhoedespelers dan door de tegenstanders.

Voerendaaltrainer Jan Druijts: „Het is uiteraard triest om op een dergelijke manier een voorsprong teniet zien gaan. Iets dergelijks heb ik nooit eerder gezien."

VOERENDAAL: Notten 7, Hoenjet 7, Consten 6, Weck 7, Palmen 7, Dols 9, Kardurk 6, Senden 7, Lindelauf 6, Verheezen 6, De Klein 6. Totaal 74 punten (11).

Jacht van Almania bleef zonder buit

EHC-ALMANIA 2-0 (1-0). 31. Baur 1-0, 93. Souad Al 2-0. Scheidsrechter: Van Haaster. Toeschouwers: 800. Waarschuwing: Verdonk (EHC).

HOENSBROEK – De treffer die invaller Souad Ali in blessuretijd scoorde betekende voor het EHC in het duel tegen Almania een bevrijding. De volle winst was binnen. De blijdschap groot! Want de Hoensbroekenaren, die in het eerste bedrijf tegen een beslist niet defensief spelend Almania, een voortreffelijk technisch spelletje op de grasmat legden, werkten zichzelf door het missen van legio kansen danig in de nesten.

Welgeteld één treffer kwam op het scorebord, terwijl de voortreffelijk opererende Urlings een zeker (tweede) doelpunt voorkwam, door een kopbal van Quadakkers op magistrale wijze uit de bovenhoek te stompen. En Almania? De enkele keren dat de ploeg voor het EHC-doel verscheen, moest de stormbal worden gehesen. Zelfs zou de strijd een ander verloop hebben gekregen als Heiligers die ene, maar óh zo grote kans. voor open doel had benut. Zei trainer Vergoossen na afloop: „Ondanks al die kansen blijf je op 1-0 staan. De jongens worden moedeloos en gaan verkrampt voetballen. In plaats van 3 à 4-0 had het bijna 1-1 gestaan. En dan...." Almania voelde in het tweede bedrijf intuïtief aan dat EHC met zichzelf in de clinch lag. De Broeksittardenaren wijzigden hun spelopvatting en gingen jagen. Calculeerden daarbij het risico van een tegentreffer in. Heiligers – alweer hij – schoot centimeters naast de paal. De gelijkmaker wilde niet vallen.! De kans van de dag daarentegen kreeg Cordewener. Maar de manier waarop hij een pass van Krul op twee meter voor doel de wolken injoeg demonstreerde duidelijk dat doelpunten maken beslist niet het sterkste punt van EHC is. De solo van Ali resulterend in de tweede treffer, was een logisch gevolg van de jacht op de gelijkmaker van de Broeksittardenaren. Een jacht die op niets uitliep....

EHC: Smeets 7, Krul 8, Issari 8, Steegs 7, Van Wijnen 7, Verdonk 8 (83. Souad Al -), Smits 6, Goossens 7, Quadakkers 6, Baur 8, Cordewener 5. Totaal 77 (11).

ALMANIA: Urlings 9, Smeets 7, Laumen 7, Dols 7, Schmeits 7, Geraets 6, Henrie Driessen 6, (85. Janssen -), Harrie Driessen 6, Coenen 5, Heiligers 6, Tholen 6. Totaal 72 (11).

Panningen zorgt voor verrassing

LONGA - PANNINGEN 0–2 (0–0). Score: 51. Verdonkschot 0–1, 71. Munnecom 0–2. Scheidsrechter: J. Nieuwzwaag. Toeschouwers: 700.

TILBURG – Panningen heeft gistermiddag onverwacht de volle winst gegrepen. Peter Lips, Longa's laatste man, leidde de overwinning van de Noordlimburgers in toen hij kort na rust bij het uitverdedigen een foutieve pass afgaf. Henk Verdonkschot onderschepte die pass en schoot in volle rust tegen de uitlopende doelman Broers op. De terugspringende bal kwam weer voor de voeten van de Panningen-spits die daarna Lips en Broers op het verkeerde been zette en vervolgens hoog in de touwen schoot: 0–1.

Dit doelpunt gaf de wedstrijd, die bij tijd en wijle slaapverwekkend was, een geheel andere wending. Immers, op dit moment had Panningen weinig in te brengen tegen een wilskrachtig spelend Longa. De Tilburgse formatie miste via Paulides (ex-RKC) een groot aantal kansen die veelal voortvloeiden uit aarzelingen in het hart van de Panningen-defensie. De geblesseerde Thijs Bouten werd daarin node gemist. Regelmatig was er sprake van paniek, zelfs toen bleek dat dit Longa deze middag niet tot scoren in staat was.

De manier, waarop Douadi voor rust Gijsen uitspeelde en daarna Paulides van een voorzet bediende was voortreffelijk. Diezelfde speler dwong bij een vrije trap na rust Vogels tot een safe naar de rechterbovenhoek. Uit de daaruit ontstane corner moest Meeuwissen eén omhaal van Douadi van de doellijn halen.

Toen Panningen eenmaal op voorsprong was gekomen was er weer enige lijn in de ploeg te bespeuren. Het was voor Meeuwissen, die evenals Vogels een goede wedstrijd speelde, erg sneu dat hij zijn schot – na een solo vanaf de middenlijn – net naast het doel zag verdwijnen. Peter Munnecom gaf tenslotte de moedeloos voetballende Tilburgers de genadeklap door een vrije trap van Slaats laag in te koppen: 0–2.

Panningen: Vogels 8, Gielen 6, Gijsen 6, Heesen 6, Peeters 6, Lemmen 6, Meeuwissen 8, Munnecom 6, Slaats 6, Slangen 5 (78. Peeters), Verdonkschot 6. Totaal 69 (11).

Auto's en motoren

Te k. DATSUN 120 A Cherry Coupé, bj. okt. 73, z.m. Ford 1600 XL Coupé, leren schuifdak, bj. nov. 72 inr. mog. Van Loon, Kaardenbekerweg 20, Croubeek (Klimmen), tel. 1994.

Voor MINI te koop 2 kuipstoelen met hoofsteun, zwarte bekleding z.g.a.n. Vraagprijs ƒ 500,–. Meijers, Herkenbroekerweg 42, Valkenburg.

MAZDA type 1000 kl. geel, bj. 10e maand '76, mag gekeurd worden, pr. ƒ 6150,–, tel. 04490-16157.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO's. Tel. 045-214929.

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP GT 50 ƒ 1150,- Maxi Puchs v.a. ƒ 295,- Floretts v.a. ƒ 750,- Vespa Ciao v.a. ƒ 365,- Sparta v.a. ƒ 395,- Honda ƒ 225,- 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. KREIDLER 3 gang, z.g.a.n., bwj.'72. Pr. ƒ 500,–. Tel. 312449 (045) na 5 uur.

Te k. gevraagd ZÜNDAPP of Kreidler Tel. 045-311492.

Te k. KREIDLER Florett bj. '72 i.z.g.st. Te bevr. Heufkestr. 61, Brunssum.

VESPA Ciao 1 jr. ƒ 375,–, Vespa 2 jr. ƒ 225,–, Puch Maxi 1 jr. ƒ 375,–. Anemonenstr. 70, Kerkrade-West.

Geld en goed

GELD aangeb. Lage rente en afslossing. Lopende leningen worden overgenomen. In 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgiëlaan 9, Hrl. Tel. 045-219445.

Goedkoop GELD lenen zonder extra kosten. Zeer lage tarieven voor P.L., continucredieten, 2e hypotheken, aflossingsvrij (geen notariskosten). Alles binnen 24 uur geregeld en uw geld thuisbezorgd. Lopende leningen worden overgenomen. Overlijdingsrisico gedekt t.m. ƒ 20.000,–, Sjo Jorissen, Hommerterweg 130, Hoensbroek, bel nu 045-219691.

Is uw huis in waarde gestegen, dan kunt u weer geld erbij LENEN. Bijv. ƒ 20.000,- à ƒ 200,- p. mnd.; ƒ 30.000,- à ƒ 300,-; ƒ 45.000,- à ƒ 450,-; 60.000 à ƒ 600,-; ƒ 80.000,- à ƒ 800,-; ƒ 100.000,- à ƒ 1000,- p. mnd. Bel Assurantie-adviesbur. Super, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

Nog steeds het meest vertrouwde adres voor uw TRACTORBANDEN en landbouwbanden. Alleen kwaliteitsmerken. Dubbelluchtwielen. J. Rouwette Klimmen. 04405-1286.

Voor rubber STALMATTEN. J. Rouwette Klimmen. 04405-1286.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. ƒ 400,–, elektr. kettingzagen v.a. ƒ 280,–, firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Vakantie

Nog enkele Knaus CARAVANS 1978 met grote kortingen. Camping-cars, Ridderbeks Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Bestel nu u VOUWCARAVAN 1979 Trigano aan prijsen 1978. Zonder bijkomende kosten. Later halen en betalen. Camping Cars Ridderbeks Einderstraat 42, Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

CARAVANSHOW. Van vouw-, tour- en stacaravans. o.a. Alpenkreuzer, er,Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Atlas, Colorado, Spider, Gold-Finck. Diverse aanbiedingen met ƒ 300 tot ƒ 2800 korting. Ook mooie gebruikte, plm. 15 stuks. Caravan-Import Feijts B.V., Hoofdstr. 76, Amstenrade, 04492-1860.

CARAVANSHOW. Toercaravans Kip Touring Kip Lux en Grandlux, Bürstner Flipper Lux en City lichtgewicht stacaravans. Colorado Arizona Tudo Cobra. Vouwbare caravans, de nieuwe Esterel vouwcaravan met vaste wanden en rem. Winterprijzen, brandvoortenten ook met korting. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert, tel. 04951-31914.

SPANJE Denia vanaf 7 jan. goed inger. bungalow te h. Rustige ligging 5 min. lopen n. strand. Ideaal v. overwinteren. Inl. 045-720404.

„MADSONCLUB" heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeerd. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en -drankje serveren. Onze all-in-prijs behoedt u voor onaangename verassingen geopend vanaf 14.00 uur. Uw Madsonclub, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Te k. KAMPEERAUTO 4-pers. bj. '77 ijskast, douche, wc en kachel, warm en koud stromend water. Inl. na 19 uur, Parallelstr. 80, Amstenrade.

Huwelijk

Wer möchte meinem leben wieder einen Sinn geben, fragt die hübsche Waltraud, 37 J., SEKRETÄRIN, alleinstehend, mit Interesse für Sport, Musik, Reisen, ersehnt ein schönes glückliches Heim. Bisher war ihr Leben der Einsamkeit versprochen. Welcher nette Mann möchte sie aus der Einsamkeit befreien? Sofortige Vorstellung möglich. Ehev. Elisa Kroll, 51 Aachen-Brand, Königsbergerstr. 19, tel.: 09-49-241-523224 – 11 Jahre Erfahrung – Honorarpflichtig.

SOCIËTEIT Heerlen ver. v. alleenstaanden heden spelen voor u La Birichinni's, gratis entree voor iedereen. Het bestuur Bar Dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen.

Na een grote teleurstelling voel ik mij erg eenzaam. Ben 30 jr. graag zou ik een lieve man willen ontmoeten die teven een hartelijke VRIEND wil zijn voor mijn 3 kinderen. Leeft. 30-38 jr. Schuldl. gesch. of licht gehandicapt geen bezw. Br.o.nr. Ho 554 LD Hoensbroek.

Contacten/clubs

PRIVÉ Cora. 045-421227. Van 10 tot 10 uur.

Saunaclub EXCLUSIEF, Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe charmante meisjes verwachten u, v. 12 u. tot 24.00 u.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

PRIVÉ bij Jacelien, discreet relaxen, Batterijstraat 15A, Maastricht.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Privé vanaf 14 uur van maandag t/m vrijdag tel. 045-215031.

FUNNY-CLUB Sittard. Gewoonweg de beste. Zat., zond. gesloten.

FUNNY-CLUB, Putstraat 54 Sittard v.a. 16.00 uut open. Zaterdag en zondag gesloten.

Saunaclub vraagt MEISJE. Maastricht. Tel. 043-16981.

Intiem relax v.a. 14 u. bij Sandra, Peggy en Yvonne alleen op afspraak, de nieuwste video sexfilm, speciaal voor u MANNEN. Tel. 045-413608 behalve zondags.

Blue Bell Club INTIEM exclusief. Geopend v.a. 14 u., Kerkrade-West.

Nieuwe club Image, relax en MASSAGE 100% discr. verz. films, schuimbaden, striptease, Grote Gracht 91, M'tricht.

Charmante GASTVROUWEN vindt u vanaf 14.00 uur in de Pergola Bar, Schelsberg 167, Heerlen.

NIEUW!!! Privé en ongedwongen vertoeven bij Suzanne en Kim. Met alweer!!! De nieuwste video-kleurenfilms. Tel. 045-256670.

PRIVÉ: 045-420375.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma, 1 uur geluidsfilm ƒ 10,– open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres, Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

BRAZILIAANSE zeer discreet voor al uw wensen. Tel. 045-420072.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, beh. 's zondags, tel. 045-714006 v. 12–23 uur.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium Edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 u. geres. voor echtparen.

Uniek en nieuw te Maastricht, super Club Privé, sauna, RELAX, koud buffet en dranken, permanent gratis, 10 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestraat 65, tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, zaterdags van 10-18 uur. Zaterdagavond parenavond met koud buffet vanaf 21 uur.

LA VIE, onze nieuwe bloemen zijn om te zoenen! Doorl. film op verzoek. v.a. 3 uur.

MARESKA, tel. 04490-15299.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag, tel. 045-219810.

PRIVÉ bij Marion. Geop. van ma. tot vr., tel. 045-454242.

RITA Club intiem, gezellig, geopend vanaf 14.00 uur. Maandag t/m vrijdag en zaterdags vanaf 19.00 uur. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West.

Bar La Cartouche voor een gezellige AVOND. Amstenrade, Hoofdstraat 105.

Hallo GENTLEMAN niet vergeten Lexy-sexy internationaal girls in Lucky Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagnacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

Club BRASIL nieuw program-film en life-show, drank inbegrepen ƒ 25,–. Vijf hostessen. Maasboulevard 2, Maastricht.

Joehoe, joehoe, onze PAPEGAAI is weer terug, onze cliënten zijn voor hun medewerking bedankt. Paradiso Bar Brunssummerweg 158, Ubach over Worms. Ma. t/m vrij. v.a. 14.00 uur.

PONDEROSA-BAR, Heringsbosch 14-15 te Schinveld. Steeds uw vertrouwd adres, tel. 045-252499. Zat. gesl.

PONDEROSA-BAR, Heringsbos 14-15 te Schinveld. Steeds uw vertrouwd adres, tel. 045-252499, zat. gesl.

Indien u discretie op prijs stelt, bevelen wij u de PONDEROSA-BAR aan. Dit is de meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen. Ook onze charmante gastvrouwen weten dit zeker te waarderen. Wij verwachten u dus v.a. 15.00 uur in Heringsbos 14 te Schinveld, tel. 045-252499, zat. gesloten.

Prettig RELAXEN ma.-vr. van 14 tot 2 uur 's nachts in de club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

PRIVÉ bij Anita, bellen tussen 20 en 22 uur. Tel. 045-352543.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgen gebracht, 's avonds klaar. Cu vos, Annastr. 32, Geleen, 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 28, Heerlen, tel. 716830. Erkend Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Uw KUNSTGEBIT gebroken klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel.: 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

INLIJSTEXPRES Antoine Kollektie lijsten bij u thuis uitzoeken. Bel vrijblijvend 045-715866, Antoine, Looierstraat 34, Heerlen.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg tv.-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg tv.-service, tel. 045-314122.

GEVELREINIGING Impregneren, afbijten snel en tegen concurrerende prijzen. Gevelreinigingsbedrijf Limburg, tel. 045-251467.

GRATIS lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201.

Gulpen wijst Sittard terug

[G]ULPEN – Een topwedstrijd [tu]ssen twee ongeslagen ploe[g]en, was het duel tussen Gul[p]en en Sittard dat met opge[h]even hoofd het terrein ver[lie]t na de 2–0 nederlaag. Met [le]vendig, aanvallend voetbal [a]museerden beide teams de [..]0 toeschouwers. De eerste [..] minuten nog even aftasten maar daarna deden beide ploegen er een schepje op. Het publiek roerde zich steeds meer en dat gaf Gulpen vleugels. Even voor rust was het raak. Een schitterende aanval van Gulpen werd even fraai door Jul Alberts afgerond 1–0. De beslissing viel in de 65e minuut. Piet Meertens pikte een bal ter hoogte van de middellijn op, passeerde in een rush drie verdedigers en schoot keihard in: 2–0. Public-relationman Piet Schols van Gulpen: „Als dat geen reclame voor amateurvoetbal is, weet ik het ook niet meer". Scheidsrechter Limpens floot uitstekend.

● Sittard kreeg in Gulpen de eerste nederlaag te slikken. Beeld uit de topper in 2A

Eerste verlies van Stadbroek

VENRAY – Venray-Stadbroek 2–0. In een goede wedstrijd heeft de thuisclub Stadbroek de eerste nederlaag toegebracht. Deze nederlaag moet overigens verdiend genoemd worden, niet omdat Stadbroek slecht gespeeld zou hebben, maar omdat Venray in een zomerse bui stak en deze zondag de beste ploeg was. In de tweede helft heeft Stadbroek wel goed en vaak aangedrongen, maar het verband was grotendeels zoek in de aanvallen, zodat er geen doelpunten gescoord konden worden. Hans Aarts schoot voor rust 1–0 in de touwen en na de pauze was Leo Kuipers de man, die 2–0 liet noteren. De inzet van Stadbroek leverde twee maal 'n scheidsrechterlijke notitie op. Venray bleef goed voetballen en kreeg nog verschillende goede scoringskansen, maar wist er verder geen meer te benutten. Wat Stadbroek betreft is nu de spanning van het ongeslagen zijn eraf, men kan verder in deze competitie vrijuit voetblen en dat geeft de Sittardenaren misschien de nodige rust.

RKONS onstuitbaar

KERKRADE – Miranda, dat met Sylvia en Chèvremont op een gedeelde tweede plaats stond werd door een sterk spelend RKONS lelijk met de neus op de feiten gedrukt. De Schaesbergers, die door talrijke supporters gesteund werden, behaalden een volkomen verdiende 6–0 overwinning.

In de 10e minuut schoof Logister de bal op fraaie wijze door naar Fabri, die beheerst scoorde (0–1). De snelle counters van de thuisclub werden knap door RKONS opgevangen. In de tweede helft namen de mannen uit Schaesberg het heft volledig in handen. Fabri, van Hoof, Jonk, Logister en andermaal Fabri maakten het halve dozijn vol. Het is zonder meer opvallend dat RKONS in zes wedstrijden maar liefst 23 doelpunten produceerde en geen enkel tegendoelpunt hoefde te incasseren.

Meerssen op dreef

[M]EERSSEN – Het duel Meerssen-[Li]ndenheuvel was nogal eenzijdig, [v]oral wat schotkracht betrof en werd [da]n ook volkomen verdiend door [M]eerssen met 5–0 gewonnen. Beter [sc]hieten en betere conditie waren de [M]eerssenpeilers waaraan Lindenheu[ve]l ten gronde ging. Een pluim op de [ho]ed echter voor dit Lindenheuvel dat [to]t de laatste minuut doorvocht. Hier[do]or werd het voor de 700 toeschouw[e]rs een aardig duel, waarbij het tot [d]e 38e minuut duurde voor Marcel [A]dam met een hard schot de score [o]pende: 1–0. Even voor rust viel reeds [d]e beslissing door Hub Meulenberg [e]n Rene Heinen die beiden een doel[pu]nt voor hun rekening namen: 3–0. [N]a de rust eenzelfde patroon. An[d]erder Hub Odekerken zorgde voor [4–]0 en de jonge Marcel Adam, zorgde [vo]or de 5–0 eindstand.

Haslou miste elfde speler

[E]LSLOO – In een niet te beste wed[st]rijd was WVV bij Haslou de iets be[te]re ploeg en won verdiend met 0–2. [H]ierbij drukte het uit het veld sturen [va]n Ralph Portier toch wel erg op de [p]restaties van Haslou, dat zeventig [m]inuten lang met tien man moest spe[le]n. Portier moest er uit wegens bele[di]ging van de scheidsrechter. Nog [v]oor de rust kwam WVV aan zijn eer[st]e doelpunt door Frankie Kuijpers: [0–]1. Na de rust eenzelfde spelbeeld: [Ha]slou met z'n tienen moest terug. [Pi]et Mulkens liet vlak voor tijd 0–2 [aan]tekenen.

Scheidsrechter beïnvloedt partij

[N]UTH – Scheidsrechter Van Dijk had [n]iet zijn beste dag in Nuth bij de wed[s]trijd Minor-Schuttersveld, die in een [1]–1 gelijkspel eindigde. Daar konden [b]eide partijen het mee doen. Enkele [s]upporters reageerden na afloop ta[m]elijk verhit, maar elftalleider Habets [e]n enkele bestuursleden grepen kor[d]aat in, zodat niets ernstigs gebeurde. [H]et was een pittige, zelfs goede wed[s]trijd, waarin Minor vrij vlug op voor[s]prong kwam, een ongekende weelde [d]it seizoen. Peter van de Nieuwenhof [s]choof de bal naar Jac van Kan. Deze [o]mspeelde de keeper en schoot in: 1–0. Na de rust een fel offensief van Schuttersveld met enkele onaangenaamheden, waarmee de scheidsrechter niet goed raad wist. Volgens Minor-secretaris Hermans maakte de referee zijn grootste fout, toen hij om onbekende reden een indirecte vrije trap gaf op vier meter voor doel, die na enig geharrewar werd ingeschoten door Hein Knubben: 1–1. Paul Schoppink en André Schaffers kregen waarschuwingen wegens ruw spel.

Jac Ruijters uit veld gezet

SCHAESBERG – Kolonia is bezig aan een ongelukkig seizoen. Tegen Heerlen dat met 1–4 won moest Kolonia het een groot deel van de wedstrijd zonder aanvoerder en beste speler Jac Ruijters doen. Deze protesteerde toen scheidsrechter Houben een waarschuwing aan Janssen gaf en moest van het veld. Kolonia had van meet af het beste van het spel, maar moest al snel achter een 0–1 achterstand aanlopen. Heerlen kreeg dit doelpunt vrij vlug uit een vlugge counter door Smeets na een foutieve Kolonia-pass. Na de rust ging het Kolonia-offensief door, tot de fatale 72e minuut. Toen moest Ruijters eruit en scoorde Remmel van Heerlen vervolgens binnen twee minuten twee maal (0–3). Kolonia kwam nog wel terug door Henk de Haan 1–3, maar Remmel bracht de eindstand op 1–4 door een derde doelpunt te scoren.

Keeper stopt strafschop

SITTARD – Sanderbout-Helden 1–0. Een plezierige wedstrijd van een heel goed gehalte, waarin Jos Janssen na de pauze zijn ploeg met de enige treffer van de dag de overwinning bracht. Uit een mooie aanval kwam de schutter alleen voor de keeper en daar wenste hij geen fout te maken (1–0). Helden kwam als een fijne tegenpartij over, behoorlijk getraind en ook met voldoende pit in het team. Maar Sanderbout bezat een goede conditie en betrok het gehele team in de opzet der aanvallen, die vaak snel werden uitgevoerd. Uiteindelijk leverde dat ook de kleine zege op, temeer daar Helden een toegekende strafschop na 'n overtreding niet in winst om te zetten. De Sanderbout-keeper Hermans wist de ingeschoten bal te stoppen.

derde klassers

RAPID - LEONIDAS 0–0 – In de eerste helft miste de thuisclub een strafschop en enkele opgelegde kansen. Na rust kwamen de bezoekers even opzetten, maar eveneens zonder resultaat.Het bleef tenslotte een gelijkopgaande strijd zonder doelpunten.

STANDAARD BC - BUNDE 0–2 – In de eerste helft was Bunde sterker en scoorde door Mouchard 0–1. Na de hervatting een omgekeerd spelbeeld, maar vlak voor het einde stelde Vluggen de overwinning veilig.

WIT GROEN VC - RVU 1–2 – Bezoekers lieten de tegenstander komen en pasten dan de snelle counter toe, waartegen Wit Groen VC niet voldoende verweer had. Boesten 0–1, Lebien 1–1 (strafschop). Rust. Boesten 1–2.

RKHBS – BEKKERVELD 0–2 – Bekkerveld maakte beter gebruik van de kansen, mede doordat de ploeg na rust bewees over meer conditie te beschikken. Rust 0–0. Harnischmacher 0–1, Goossen 0–2.

MAASTRICHTSE BOYS - VIJLEN 3–4 – In de eerste helft was Vijlen oppermachtig. Na rust liet de Vijlendefensie menige steek vallen, waardoor de zege toch nog in gevaar kwam. Heinen 0–1, Mohnen 0–2 en 0–3, Baltus 0–4. Rust. Loomans 1–4 en 2–4, Lutgens 3–4.

URMONDIA - LANGEBERG 0–1 – Een voortdurend veldoverwicht wist de thuisclub niet in doelpunten uit te drukken. Na rust hetzelfde spelbeeld. In de slotfase een snelle uitval van Langeberg afgerond door Theunissen.

SWEIJCKH. BOYS - RKBSV 1–1 – Sweijckhuizen verzuimde de volle winst te nemen toen ze bij de 1–0 stand een strafschop kregen toegewezen, welke door Jan Boyens werd gemist. Beks 1–0. Rust. Derks 1–1.

HOPEL - FC HOENSBROEK 1–1 – Matig spel van beide ploegen. De doelpunten vielen na de hervatting. Rust 0–0. Wenders 1–0, Mulder 1–1.

DE LEEUW - LAURA 1–1 – De Leeuw had in deze wedstrijd met pech af te rekenen. In de vijfde minuut werd een treffer afgekeurd.Laura speelde voor rust een uitstekende wedstrijd. Van Meerten 0–1. Rust. Koslovski 1–1.

HEILUST - SCHINVELD 0–2 – Voor rust twee gelijkopgaande ploegen. Na rust wist Schinveld een veldmeerderheid in doelpunten uit te drukken. Rust 0–0. Schaekx 0–1, Hassink 0–2.

RIOS'31 - RKMSV 3–1 – Geen hoogstaande wedstrijd. De thuisclub had zijn gedachten wellicht bij de kermis. Niettemin wisten de voorwaartsen toch driemaal te scoren. Golsteyn 1–0, Giesberts 2–0. Rust. Van Doremalen 2–1, Golsteyn 3–1.

BORN - HOLTUM 0–0 – Twee gelijkwaardige ploegen die vooral verdedigend goed werk leverden. Soms hard spel, hetgeen de kwaliteit van het spel niet bevorderde.

BEVO - GELEEN 1–1 – Voor rust gelijkwaardig veldspel, na rust heeft Bevo sterk gedrukt en moest Geleen alle zeilen bijzetten om het gelijke spel te handhaven. Na rust scoorde Jo Mullens 0–1, maar Tòn Teewen bracht de partijen op gelijke voet: 1–1.

ROGGEL - EINDSE BOYS 3–0 – Leuk spel, Roggel duidelijk sterker in soms harde partij voetbal. Rust dubbel blank. Eigen doelpunt 1–0. Piet Kooyman 2–0 uit penalty, Wiel Frenken 3–0. Een speler der gasten werd door arbiter genoteerd.

OBBICHT - MAASBRACHT 0–4 – In een sportieve wedstrijd kon koploper vrij gemakkelijk uitlopen naar een verdiende zege. Schutte 0–1, Romeynders 0–2, Jos van Bommel 0–3 en 0–4.

SVE - EVV 0–0 – Juiste uitslag van aardige wedstrijd. Beide teams aan elkaar gewaagd, de schotvaardigheid in beide voorhoedes niet groots.

● De Heksenberg-verdediging in de verdrukking tijdens de wedstrijd Heksenberg-Havantia (1–0).

TOPPER IN DE DERDE KLASSE

Heksenberg karig beloond

Van onze medewerker FRED SOCHACKI

HEKSENBERG – In een matige partij voetbal was de thuisclub gedurende de hele wedstrijd sterker, hetgeen door de 1–0 overwinning slechts ten dele wordt weergegeven.

Voor 300 toeschouwers was het Heksenberg dat agressiever speelde en zich daardoor veel kansen wist te scheppen, die echter niet werden benut. De Havantia-verdediging had, vooral in de eerste helft, handen vol werk en kwam vaak in verlegenheid door eigen besluiteloosheid. Een van richting veranderd schot van Kleykers werd voor de lijn weggehaald; Peeters en Berends schoten vanuit goede positie voorlangs.

Aan de andere kant was het Havantia-speler Driessen die zijn hoekschop door het houtwerk gekeerd zag.

Een sterke Heksenberg-verdediging met doelman Van Schaaik als betrouwbare sluitpost, kwam daarna niet ernstig meer in geveer, mede door de goed ingestudeerde buitenspelval.

Na rust wierp de pressie van Heksenberg eindelijk vruchten af. Een door Willie Berends genomen hoekschop caramboleerde via het achterhoofd van een Havantia-speler in eigen doel: 1–0.

Vlak voor tijd maakte Berends zelfs 2–0, maar scheidsrechter Leenaers keurde dit doelpunt wegens buitenspel af.

vierde klassers

SCG - DBSV 3–1 – In de eerste helft domineerden de gasten. Na de rust was de thuisclub oppermachtig. Jamin 0–1. Notermans 1–1. Rust. Martens 2–1 (strafschop). Goessens 3–1.

SCHARN - SPCL. CABERG 2–0 – Matige gelijkopgaande wedstrijd, waarin de thuisclub de weinige kansen beter benutte. Na de rust scoorde Paulissen de twee treffers.

RKUVC - VNB 1–1 – Vrij aardige en sportieve wedstrijd, die terecht in een gelijkspel eindigde. Gerets 0–1. Rust. Lahaye 1–1.

SVME - RKBFC 1–2 – Zeer spannend topduel, dat verdiend door de gasten werd gewonnen. Wijnands 1–0. Rust. Ouwens 1–1. V.d. Velden 1–2.

ST. PIETER - MVV 1–1 – Matige wedstrijd waarin het steriele spel van de thuisclub goed werd opgevangen door een verdienstelijk spelend MVV. Janssen 0–1. Rust. Drummen 1–1.

RKVVL - ORANJE BOYS 0–0 – Zeer matige wedstrijd, waarin een zonder overtuiging spelend VVL verdiend een puntje moest afstaan aan een sportief spelend Oranje Boys.

NIJSWILLER - BERG 0–1 – Thuisclub speelde een zeer goede wedstrijd en had vooral na rust pech bij het missen van enkele opgelegde kansen. De gasten beslisten in de beginfase de strijd door het benutten van een strafschop door Mulkens.

RKMVC - AMICITAS 1–0 – Twee aan elkaar gewaagde ploegen. Het spel speelde zich hoofdzakelijk af op het middenveld. Th. Poeth scoorde voor rust het enige en winnende doelpunt.

SCKR - RKAVS 3–2 – Doorgaans weinig krachtsverschil, maar in de slotfase toonde de thuisclub haar schotvaardigheid. Boers 0–1. Corbey 0–2. Kamps 1–2. Rust. Van Wersch 2–2. Kamps 3–2.

KEER - KLIMMANIA 1–2 – Sterker Klimmania legde in de eerste helft met agressief aanvalsspel de basis voor een verdiende zege. Van Loo 0–1. Faassen 0–2. Bemer 1–2. Rust en einde.

VILT - WIJLRE 2–2 – Matige wedstrijd, waarin beide ploegen genoegen namen met de puntenverdeling. Noben 1–0. Van Breemen 1–1. W. Ramakers 1–2. Rust. Konings 2–2.

VALKENBURGSE BOYS - RKVVM 3–2 – De eerste helft domineerde de thuisclub en nam via Smeets 2x en van Gerwen een 3–0 voorsprong. Na de rust waren de rollen omgekeerd. Gelijkspel had verhouding beter weergegeven. Faarts 3–1. Meertens 3–2.

CHÈVREMONT - RIMBURG 3–0 – Thuisclub behaalde een dik verdiende zege. Ze miste zelfs een strafschop. Van Soerland 1–0. Rust. Van Soerland 2–0. Pauwels 3–0.

ZWART WIT - WAUBACHSE BOYS 1–3 – Door blunders in de verdediging kon Waubachse Boys in de eerste helft een voorsprong nemen van 0–2. Na de hervatting waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Wauben 0–1 en 0–2. Rust. Franken 1–2. Wagenaar 1–3.

RKTSV - SIMPELVELD 2–1 – Thuisclub drukte na rust haar meerderheid uit in doelpunten en behaalde daaroor een verdiende overwinning. Rust 0–0. Crombach 1–0. Horn 2–0. Vijgen 2–1.

EGGE - KAKERTSE BOYS 1–4 – De zege van de gasten was niet alleen zeer verrassend, maar ook verdiend. Bruininks 0–1. Verwach 0–2. Rust. Bruininks 0–3. Baumler 0–4. Crijns 1–4.

KVC ORANJE - SYLVIA 0–3 – Deze onder goede leiding gespeelde wedstrijd werd door Sylvia resoluut in winst omgezet. Rust 0–0. Huisman 0–1 en 0–2 (strafschop). Snippe 0–3.

NIEUW EINDE - VCT 2–2 – Beide ploegen speelden met veel inzet. Vooral de gasten toonden zich zeer agressief en wisten in de slotfase tot een verdiende winstdeling te komen. Bauling 0–1. Rust. Olijve 1–1. Storms 2–1. Queis 2–2.

DVO - COV 2–1 – Een pittige en sportieve krachtmeeting, waarin de thuisclub door een betere eerste helft een gelukkige overwinning behaalde. Kuijk 1–0 en 2–0. Rust. Vergoossen 2–1.

HELIOS - TREEBEEK 1–2 – Koploper Treebeek ondervond felle tegenstand van een zich goed werende thuisclub. Treebeek won tenslotte door het benutten van een strafschop. Rosille 1–0. Ritzen 1–1. Rust. Ritzen 1–2.

CORIOVALLUM - GROENE STER 1–1 – Beide ploegen speelden een matige wedstrijd met een sterk wisselend karakter. Lucassen 0–1. Rust. Denneman 1–1.

OVCS - SCHINNEN 1–0 – Alhoewel de bezoekers talrijker in de aanval waren, behaalde de thuisclub na goed doorzetten de eerste volle winst na een fraai doelpunt van Salemink halverwege de tweede helft.

KLUIS - RKSNE 0–0 – Aanvankelijk hadden de bezoekers een veldoverwicht en kregen verschillende goede scoringskansen, maar paal en lat stonden een treffer in de weg. Na de wisseling waren de ploegen vrijwel aan elkaar gewaagd, maar ook nu bleven doelpunten achterwege.

LIMBRICHT - STEVENSWEERT 9–1 – De koploper kreeg in Limbricht een gevoelig voetballesje. De rust ging reeds met 2–0 in. Heinen reduceerde daarna tot 2–1. Voor de thuisclub scoorden: H. Levens 2x, J.Vleugels 1x, P. Lebens 4x, J. Lebens 1x en Schmit 1x.

SLEKKER BOYS - DE STER 1–1 – De uitslag geeft de verhouding van deze harde maar sportieve wedstrijd het best weer. Wassen 1–0. Rust. Janssen 1–1.

bulletin

[Af]deling Limburg

[E]erste klasse A

[Bi]esland-Vilt 2	1–0
[R]HC-Polaris	3–0
[St]ruchter B.-RKVVL 2	0–1
[R]KHSV-Willem I	1–1
[H]elios-Iason	3–1

[E]erste klasse B

[R]KASV 2-Biesland 2	7–1
[W]alram 2-SCG 2	3–2
[R]VU 2-Scharn 2	1–5
[R]apid 3-Schimmert 2	0–2
[B]erg 2-Meerssen 3	3–1
[G]ulsberg 2-Eysden 3	2–1

[E]erste klasse C

[B]anholtia-Wit Groen 2	5–2
[W]DZ-Geertr. B.	2–1
[R]KVCL-RKSVG	4–0
[L]emirsia-Mheerder B.	0–2
[V]ijlen 2-Sportclub'25	1–4
[V]oorb. B.-Party	0–5

[E]erste klasse D

[V]aesrade-Mariarade	0–2
[P]assart-Laura 2	4–0
[K]aspora-Groene Ster 2	4–1
[H]eerlen Sport-RKDFC	2–1
[A]bdissenbosch-Amstenr.	0–1

[E]erste klasse E

[W]DZ 2-SVK 3	2–3
[V]oerendaal 3-RKTSV 2	2–0
[H]oensbroek 2-Weltania 2	4–1
[T]reebeek 2-De Leeuw 2	2–5
[M]iranda 2-Heilust 2	2–2
[K]VC Oranje 2-Heerlen Sp.	1–6

[E]erste klasse F

[G]SV'28-Jabeek	2–2
[W]ijnandia-Doenrade	1–0
[B]VC'28-Vrangendael	2–2
[D]e Ster 3-Schinveld 2	3–2
[M]aurits-Spaubeek	2–3
[W]eltania-Sweykh. B. 2	6–1

[E]erste klasse G

[V]esta-Maasbracht 3	2–0
[V]ictoria-RKVVB	4–1
[F]CRIA-Armada	0–1
[D]ieteren-MHD	1–3
[J]uliana K.-SVH'39	0–5

[E]erste klasse J

[E]indse B. 2-Roosteren 2	2–1
Megacles 4-Urmondia 2	2–1
De Ster 2-MHD 2	5–2
Wilh. 3-Lindenh. 3	2–2
GVCG 2-Sanderbout 2	1–1
Buchten 2-EVV 2	2–0

Tweede klassen

Amelie-St. Pieter 2	0–1
Willem I 2-Amicitas 2	8–1
Bunde 2-Geulse B.	2–0
MKC 3-Caberg 2	0–3
RKBFC 2-RHC 2	1–2
Polaris 2-VNB 2	0–2
RKVCL 2-RKHSV 2	7–1
Eysden 4-Standaard 3	1–3
DBSV 2-RKVVL 3	4–0
WVV 3-MKC 4	5–2
Heer 4-Bunde 3	1–1
Scharn 4-Maastr. B. 2	3–3
Scharn 3-Heer 5	0–2
Bunde 4-Rapid 4	1–7
MKC 5-Leonidas 3	6–2
Polaris 3-RKVCL 3	1–1
St. Pieter 3-SCG 3	0–2
Willem I 3-RKUVC 3	2–2
Sittard 3-Holtum 3	3–0
GSV'28 2-Lindenheuvel 4	1–4
Schimmert 3-Buchten 3	1–3
Caesar 3-Susteren 3	1–0
Geulse B. 2-SVM 3	3–2
Walram 3-SCKR 2	3–2
RKUVC 2-Reym. B.	3–1
Mheerder B. 2-Gulpen 2	2–2
Geertr. B. 2-RKVVM 3	1–1
Wijlre 2-Epen	1–3
Wahlwiller-Banholtia 2	2–2
Vijlen 3-Lemirsia 2	2–1
Sibbe-Sportclub'25 2	0–0
RKIVV-Valk. B. 2	1–1
RKMVC 2-Huls	3–1
RKVVM 2-Walram 4	3–0
RKSVB-Nijswiller 2	2–0
Waubach 3-Heilust 3	4–3
Sylvia 2-FCG 2	2–1
Laura 3-SVN 3	0–0
Waub. B. 2-Abdissenb. 2	0–1
Rimburg 2-Kakertse B. 2	3–3
Chevremont 4-Roda JC 4	4–3
RKONS 3-Palemig	1–3
Haanrade-Eikenderveld	2–2
FCG-Chevremont 3	2–0
Bekkerveld 3-Helios 2	3–1
Coriovallum 2-CSVT	2–0
Treebeek 3-Husk. B.	1–3
Bekkerveld 5-RKHBS 2	0–1
Palemig 2-RKSNE 2	0–1
Groene Ster 3-Egge 2	2–1
Eikenderv. 2-Limburgia 3	0–2
Klimmania 2-RKONS 4	2–1
Schinveld 3-Nw. Einde 2	1–1
Kaspora 3-Mariarade 2	5–0
Minor 3-Bekkerveld 4	1–2
Adveo 2-Abdissenbosch 3	5–0
Doenrade 2-Helios 3	0–2
Schuttersveld 3-Passart 2	2–2
Heksenberg 2-RKBSV 3	6–1
Vaesrade 2-Schuttersveld 4	2–1
Spaubeek 2-Bekkerveld 2	2–4
Limburgia 4-Heksenberg 3	2–0
Amstenrade 2-Kaspora 2	1–4
EHC 3-Wijnandia 2	2–2
Hoensbroek 3-Schinnen 2	0–5
SVE 2-Haslou 3	0–0
Susteren 4-De Ster 4	1–1
COV 2-Kluis 2	1–0
Thien B.B.-Stadbroek 2	2–3
Armada 2-Urmondia 3	7–1
Sittard 4-Lindenheuvel 5	1–3
IVS 2-Almania 3	2–1
Susteren 5-Sanderbout 3	1–2
Geleen 4-FCRIA 2	3–2
Holtum 2-Born 3	1–2
Caesar 4-EVV 3	0–2
Walburgia 2-Boekoel 2	2–2
Linne 2-Vlodrop	0–1
MHD 3-Swalmen 4	2–0
RKSNA-EMS 2	6–1
St. Joost 2-Putbroek	1–0
St. Odiliënb. 2-PSV'35 2	0–0

Derde klassen

Amicitas 3-Berg 3	3–0
Meerssen 4-Bunde 5	2–0
Geulse B. 3-VVL 4	1–3
ASV 3-RVU 3	1–4
VNB 3-UVC 4	4–0
Keer 3-Amelie 2	9–0
Iason 3-Vilt 3	0–6
Amicitas 3-ASV 4	1–1
RVU 4-DBSV 3	1–2
Bunde 6-Keer 4	2–1
Berg 4-Meerssen 5	0–0
UVC 5-Scharn 6	1–0
RHC 3-FC Vinkensl.	0–6
MVV 2-Maastr. B. 3	7–2
Sp. Caberg 3-Celios 2	gest.
	4–1
BFC 3-MKC 6	1–0
Daalhof-FC Bemelen	2–1
Leonidas 4-White Star 2	9–2
Oranje B. 2-Keer 5	3–1
FC Bemelen 2-Stand. 4	2–3
Heer 7-Daalh. 2	4–3
Maastr. B. 4-Sp. WVV 4	7–1
Meerssen 6-MKC 7	1–7
White Star 3-St. Pieter 4	3–1
Sp. Caberg 4-VNB 5	3–7
MKC 8-VVL 5	1–1
FC Vinkensl. 2-Sp. WVV 5	0–6
Sp. Biesl. 4-SVME 2	2–2
DBSV 4-Stand. 8	1–6
VNB 4-Willem I 5	3–2
SCG 4-ASV 6	1–5
MKC 9-VVL 9	1–3
Stand. 7-Scharn 5	0–5
Daalhof 3-VCL 5	0–4
Sp. WVV 6-Stand. 5	0–4
MKC 10-Vilt 4	5–8
Sp. Caberg 5-Pol. 4	7–3
Amelie 4-Heer 6	1–1
VNB 6-Rapid 5	0–4
VVL 6-Sp. Biesl. 3	8–0
Stand. 6-BFC 4	3–2
SVME 3-Or. B. 3	4–1
HSV 3-MKC 11	3–0
ASV 5-Polaris 5	0–3
Willem I 4-Rapid 6	4–0
VVL 8-VCL 4	4–2
Sp. Slenaken-Iason 2	1–0
Partij 2-Gulpen 3	1–2
VVM 4-Noord. B. 2	3–1
Reym. B. 2-IVV 2	6–1
Mheerder B. 3-Geer. B. 3	0–1
Partij-MVC 3	3–4
SV Epen 2-Amelie 3	2–4
Schimmert 4-VVM 5	0–2
Gulpen 4-Struchter B. 2	5–1
Sp. Hulsb. 4-Sibbe 2	2–1
Vlak. B. 3-Sp. Slenaken 2	4–1
Wit Groen 3-Simpelv. 3	0–1
Sportclub 3-Sp. Hulsb. 5	4–1
Wijlre 3-Wahlwiller 2	1–0
MVC 4-Schimmert 5	1–0
Struchter B. 2-Nijsw. 3	2–2
VVM 6-Zw. Wit 3	0–5
Nijsw. 4-Wijlre 4	1–5
Huls 2-MVC 5	0–1
Heer 8-SVB 2	2–1
Sportcl. 4-Wahlw. 3	7–3
SCKR 3-WDZ 3	4–2
Simpelv. 4-Zw. Wit 4	1–2
Miranda 3-Rimb. 3	5–2
Heilust 4-Hopel 2	2–4
Abidissenb. 4-KVC Or. 3	3–2
Laura 4-Chèvr. 5	2–2
Waub. B. 3-Haanrade 2	1–0
Sylvia 3-Waubach 4	4–0
TSV 3-SVK 4	2–1
Kakertse B. 3-Waub. B. 4	5–2
Waubach 5-Haanrade 3	2–1
Hopel 3-Laura 5	18–3
Heerlen Sp. 3-Sylvia 4	9–0
SVN 4-Miranda 4	6–0
Troja-Husk.B 2	3– 0
Klimm. 3-VCT 3	2– 0
Voerend. 4-Heerlen 3	0– 3
Wijnand. 3-FCG 5	3– 4
L.berg 3-Minor 4	2– 1
RKDFC 4-V.rade 3	2– 4
Husk. B 3-Coriovall. 3	1– 9
B.veld 6-RK Kol. 3	2– 0
Heerlen 4-E.derveld 3	5– 0
RKHBS 3-Palemig 3	3– 1
Troja 3-Welt. 3	2– 6
H. Sport 4-RK Kol. 4	3– 3
Minor 7-Coriovall. 4	0– 4
Bekk. 7-RKHBS 4	2– 3
Husk. B. 4-RKONS 5	3– 0
Weltania 4-H. Sport 5	4– 1
N. Einde 5-Wijnand. 4	2– 4
Berg 5-Troja 2	1– 2
V.daal 5-Minor 5	5– 0
Mariarade 4-Bekk. 8	0– 4
Heerlen 6-V.rade 4	2– 2
Langeberg 4-Pass. 3	4– 1
EHC 4-Sp. Treebeek 4	5– 0
Helios 4-H.berg 4	1– 2
VCT 2-FC. H'broek 4	4– 1
M.rade 3-N. Einde 3	0– 1
G.Ster 4-Kaspora 4	4– 1
Wijlré 5-VCT 4	1– 5
RKSNE 4-CSVT 2	1– 1
Palemig 4-N. Einde 4	2– 5
COV 3-Schinnen 3	2– 0
CSVT 3-FCG 4	1– 5
SVK 5-COV 4	2– 6
St.broek 5-Minor 6	2–17
RKHBS 6-Ab.bosch 5	1– 4
Minor 8-Egge 5	3– 0
FC H'broek 5-G. Ster 5	0– 4
RKBSV 4-Egge 3	2– 3
Schinveld 4-A'rade 3	11– 2
De Leeuw 3-RKDFC 2	1– 1
Doenrade 3-Adveo 3	1– 1
Jabeek 2-BVC'28 2	1– 2
Schinveld 6-L. berg 5	4– 0
L.berg 6-Cor.vall. 5	0– 2
Adveo 4-De L. 4	2– 2
RKDFC 3-RKBSV 5	3– 1
Schutt.veld 5-BVC'28	3– 0
Jabeek 3-Schinveld 5	1– 5
Sittard 5-OVCS 2	3– 6
Neerbeek -DVO 2	1– 2
Kluis 3-Holtum 4	2– 1
Alm. 4-Centr. B.	2– 3
Vran. 22-Thien b.b. ç	7– 0
Geleen 5-GSV'28 3	4– 2
Eijsden 5-Thien B.B. 3	8– 1
Sand. 4-Maurits 2	2– 3
Centr. B. 2-De Ster 5	2– 3
Kluis 4-OVCS 3	2– 1
GVCG 3-DVO 3	4– 1
Stad.b. 3-SVE 3	2– 1
Obbicht 4-Amelie 5	2– 4
St.broek 4-Kluis 5	4– 0
Lind.h. 8-SVE 4	3– 2
DVO 4-RKHSV 4	6– 2
Maurits 3-GVCG 5	2– 0
Sust. B. 4-Limb. 5	1– 1
RIOS 4-Obbicht 2	0–21
Holtum 5-Sust. B. 2	1– 1
FCRIA 3-Diet. 2	1– 2
Armada 3-Sust. 6	1– 2
Roosteren 3-IVS 3	4– 1
Born 4-Buchten 4	3– 1
Limb. 2-GVCG 4	4– 1
IVS 4-Sust. B. 3	5– 3
Urmond. 4-FCRIA 4	2– 0
Sust. 7-Holtum 4	10– 2
Born 5-Obbicht 3	1– 1
Sweikh. B. 3-Spaub. 3	7– 3
SVM 4-Geleen 6	5– 2
Lind.h. 6-Meerssen 7	1– 4
Havant. 3-IVS 5	3– 2
Haslou 4-Neerbeek 2	2– 0
De Ster 6-GCV'28 4	4– 1
Hav. 4-Vr.dael 3	5– 2
Thien B.B. 4-De Ster 7	2– 3
Lind. 7-Haslou 5	3– 1
Spaub. 4-Sweik. B. 4	3– 3
Geleen 7-Caes. 5	2– 4
RIOS 3-Jul. K. 2	6– 1
Putbr. 2-RKSNA 2	0–11
RKVVB 2-Linne 3	2– 1
MHD 4-EVV 4	5– 0
Swalm. 5-SHH 2	1– 8
SVH'39 2-Vesta 3	3– 3
Sl. Boys 3-RKSNA 3	4– 0
Vlodrop 2-St. Joost 3	8– 2
Stev.w. 2-Linne 4	8– 1
Swift 3-Walb. 3	1– 1
Walb. 4-Stev. 3	4– 1
SHH 3-SVH'39 3	1– 2
St. Joost 4-Vlodrop 3	0– 2
Vesta 4-Sl. Boys 4	13– 0
Thorn 3-Linne 5	6– 1
Swift 4-Swalmen 6	1– 8

DAMESVOETBAL

Eerste klasse A

Sittard-Celios	3–1
Dieteren-RKHBS	0–2
Amelie-RKSNE	3–0

Tweede klasse A

SV Nijs.-Helios	4–0
Neerbeek-Laura	0–3
DVCM-Maurits 2	4–3
S.broek-Sitt. 2	8–0
Laura 2-RHC	0–6

JUNIOREN

Selectie I

MVV-RKVVL	3–1
Chèvre.-MKC	0–0
FSC-Rapid	6–0
EHC-Amstenrade	4–0
H. Sport-Roda JC	1–0

RESERVE KLASSEN

Eerste klas

Caesar 2-EHC 2	4–4
Rapid 2-Wilm. 08 2	1–1
Venray 2-Geleen 2	4–0
Stand. BC 2-Heer 2	2–2
Pann. 2-FC Oda 2	4–3
Belf. 2-Limb. 2	1–1

Tweede klasse A

Eijsd. 2-Meerss. 2	5–0
Sp. WVV 2-MKC 2	3–1
Heer 3-Keer 2	0–3
Leonidas 2-V.daal 2	2–0
Schutt. 2-Minor 2	4–0
RKBSV 2-Langb. 2	2–1

Tweede klasse B

Zw.wit 2-Roda JC 3	0–2
RKONS 2-Waub. 2	4–2
Simp. 2-SVN 2	2–3
Kol. 2-Heerlen 2	0–5
SVK 2-Chèvr. 2	3–1

Tweede klasse C

Alm. 2-M.bracht 2	3–0
Haslou 2-Born 2	0–2
Lind. 2-Veritas 2	0–3
Helden 3-SVM 2	1–1
Sust. 2-Sitt. 2	0–3

Volleybal

DAMES

Eerste divisie B

Energo 2-Brevok	0–3
Gemini K.-Sarto	0–3
VC Rooy-Dynamiek	1–3
Rust Roest-Utrecht	3–0
Vierhout V. 2-Nijmegen	1–3
SVV-v. Houten 2	0–3

Tweede divisie C

Viano-Rapid	2–3
Were Di-Intermezzo	3–0
T. Nova-Valuas	1–3
Bruce Dee-Antares	1–3
M'tricht-Trivos	3–1
Geevers P.P.-v. Houten 3	n.o.s.

Derde divisie E

Activia-Oikos	3–0
Furos-Mertens W.	3–1
Hovoc-PSV	3–0
HBC-Nuvoc	1–3
Rapid 2-Concordia	0–3

HEREN

Eerste divisie B

Energo-Geevers P.P.	2–3
Were Di-Sarto	3–2
PVC Blokk. 2-Odulphus	0–3
Bouwlust O-Starlift 2	0–3
Maastricht-Apollo	3–1
Supralux-v. Houten	0–3

Tweede divisie C

Concordia-SDO	3–2
Linne-Brevok 2	3–1
VC Rooy-Target	0–3
Lekkerkerk-Herstaco	3–2
Ledub-Bermi-VIG	3–2
Atak-Sic Pugno	3–1

Derde divisie E

Pegasus-Lyceum	3–2
Wevoc-AMVJ	3–0
BSV-Valuas	2–3
Hovoc-Velden	3–0
Avanti-Nuvoc	2–3
Rapid-Taveno	3–0

Zaalvoetbal

1B

Egor-Kampong	3–2
Cross Pass-VVIOH	5–1
Bouwfonds-Heidebl.	5–4
LHB-De Haantjes	4–3

1C

De Spil-Marathon	6–2
Burla B.-Stampede	3–3
Terwaerd.-H'broek	2–3
Krakers-Keelkampers	5–6
Bergerode-ZVVH	7–3

2D

Groen W. 4-Brunssum 2	0–5
Egor 3-DWS	1–3
Groen W. 2-Stikkelbr.	7–1
Teddyberen 2-Gorissen 2	2–5

2E

Haantjes 2-Marebos 3	5–5
DWS 2-Egor 2	8–4
VVIOH 2-Groen W. 3	3–5
LHB 2-Teddyberen	0–11
Puther B.-Cross Pass 2	3–3

2F

Sportclub-SHC 4	5–4
H'broek 2-Stampede 3	3–5
Bergerode 2-ZVVH 2	2–4
SCC 2-Marktzicht	1–3
SHC 2-Le Soleil	4–3

2G

Stampede 2-SHC 3	1–1
SHC 5-Tristar 2	5–0
Anker B.-Le SOLEIL 2	2–4
Bipades-Marathon 2	6–5
H'broek 3-Krakers 2	7–4
Brunssum 3-Burla B. 3	3–3

3B

Techniek-Höske	4–4
Puther B. 3-Höfke 2	1–4
Techniek-Groen W. 5	5–2
Kampong 2-Groen W. 5	4–3

3C

Cross Pass 4-Marktzicht 2	5–4
Leeuw B.-Haantjes 3	11–3
Teddyberen 3-FCBN 2	2–3
Keelkampers 3-Puther B.	20–6

3D

Sportclub 2-Keelkampers	2–5
Holz-Hoss	6–2
Bipades 2-Eendracht	6–6
Hoensbroek 4-Krakers 3	5–1

3E

Watertoren-Rood W.	9–3
Limbra-Watertoren	1–16
Cuypertje 2-Cosmos	2–13
Anker B. 2-Gr. Lions	2–5
Rood Wit-Stampede 4	3–4
Anker Bak-Marathon 3	1–6
Holz 2-Cosmos	0–12

2A

USA-The Lions	5–4
Easy F.-Capucino	3–7
Kimbria 2-Maasvogels 2	1–4
Brök 5-HSV 2	4–10

2C

De Wiegert-DBSV	13–1
D'n Ingel-Capucino 3	13–2

3A

Heer-SMO	6–2
RKHSV 3-RKASV	3–5
WVV 3-Orchidee 2	14–2
WVV 2-Rapid 2	5–8
Kimbria 3-Berg	3–3

imburgs agblad

Maandag 9 oktober 1978 ● Pagina 18

Jan Lammers onder Hitchcocks regie...



● Jan Lammers, tóch vreugde.

Het drama werd achteraf een blijspel. Terwijl de avond over het circuit van Vallelunga viel, veranderden tranen van woede en spijt in waterlanders van opgewonden vreugde. JAN LAMMERS toch nog Europees kampioen formule 3! Voor het eerst in de Nederlandse autoracehistorie. In de autodrome onder de rook van Rome begon de Nederlandse kolonie een bodempje te leggen voor een klein feestje, maar eer het gisteravond zo ver was waren de zenuwen van Lammers' getrouwen tot het uiterste beproefd gweest. In een naar de keel grijpende sfeer, als was ALFRED Hitchcock in eigen persoon als regisseur in de pits aanwezig, voltrok zich de laatste jacht op een titel. Het is niet nodig om de Grote Prijs Campidoglio in een kleurrijk relaas weer te geven. Een chronologische opsomming van de feite van deze formule 3-finalerace '78 spreekt al duidelijk voorzich zelf. Twee series van twaalf ronden op het 3,2 kilometer lange circuit vormden de proloog. De eerste manche werd gewonnen door de Italiaan SIGFRIDO STOHR die in zijn Chevron de twee dozijn rondjes aflegde in 15 minuten 3,2 seconden (HUUB ROTHENGATTER viel in de eerste ronde met een „dode" motor uit). De Zweed ANDERS OLOFSSON, de enige concurrent van Jan Lammers, finishte als derde. ARIE LUYENDIJK werd achtste. De tweede serie werd een prooi voor Lammers. Vanaf de tweede startrij nam hij enig risico en een korte weg door het gras langs de baan om vervolgens pijlsnel de koppositie in te nemen die hij tot aan de finish zonder een lire pijn vast hield. De tijd van Lammers: 15 minuten en 5,8 seconden. Vraag aan Jan, door een Nederlandse journalist „het garnaaltje uit Zandvoort" genoemd: „Nam je bij de start niet te veel risico?" Lachend antwoordde Jan: „Ben je mal! Ik wist precies wat ik deed. Het kon echt niet stuk". In zijn groengrijze ogen gloeide een imponerend zelfvertrouwen. De finale vervolgens. De tweestrijd Lammers-Olofsson. Lammers en Stohr deelden de eerste startrij. Olofsson stond op de derde rij. Naast de Italiaan MAURO BALDI. Lammers begon als laatste aan de opwarmronde. Keerde terug in de startgrill, nam zijn handen van het stuur, vouwde ze onder zijn kin en keek voor zich uit. Opperste concentratie, in afwachting van het startsignaal. Het leek of Jan een fractie van een seconde te laat weg ging. Toen de brullende meute van achter de heuvels weer in het zich van de tribune kwam, lag de Italiaan GUIDO PARDINI op kop, gevolgd door Jan Lammers en Stohr. Olofsson volgde in zevende positie. De vooruitzichten van Lammers in de 32 ronden lange finalerace waren dus ijzersterk. Tweede ronde. Vierde bocht voor de finishlijn. Lammers leek er als tweede in te duiken. Leek... want opeens werd hij door de Chevron van Stohr gegrepen en als door een magneet aangetrokken in het zand langs de baan gesleurd. En Stohr en Lammers schakelden terug, maar de wielen draaiden in het rulle zand door. Lammers stapte uit zijn Royal Toyota, liep op de eveneens achter het stuur vandaan gekomen Italiaan toe, greep hem bij de schouders en liet een woedende woordenstroom op hem neerdalen. Met de tranen in zijn ogen liep Jan op de pits toe, onderwijl verklarend: „Die sufferd reed van achter bij mij binnen. Hij nam mij mee het zand in". ROB SLOTEMAKER, nestor van de 22-jarige coureur, voegde er als kenner aan toe: „Ik stond er boven op. Die Italiaan remde veel te laat". Ook Stohr bereikte de pits. Zijn verweer leek nergens op. „We doken samen de bocht in. Lammers gaf me geen ruimte". Stohr loog. Hij had kennelijk angst. Want een broer van Jan ondernam al een poging om hem een rake klap te geven. Mevrouw JANS LAMMERS, moeder van Jan, trok zich intussen huilend terug. Het leken, de opwinding, de woede en de scheldpartijen, de decor van een drama. Van de desillussie van een jonge, veelbelovende autocoureur. Zij, die temidden van de chaos achter de pits, het hoofd koel hielden, begonnen te rekenen. Het resultaat van hun gecijfer leerde dat het kampioenschap van Lammers nog niet overboord was als... Anders Olofsson maar een lagere positie dan de zesde plaats in het klassement van de finale zou innemen. De ogen, de interesse richtten zich weer op de race. Er vielen op dat moment nog 18 ronden te rijden en Olofsson nam, achter koprijder TEODORI FABI de vijfde plaats in. De gezichten van hen die de Nederlandse kolonie uitmaakten, trokken andermaal bleek weg. Niet veel later. Nog veertien ronden te rijden. De Italianen EDGARDO BIANCHI en FILIPPO NICCOLINI wierpen, in de langzaamste bocht van het circuit, hun Marchs opeens langs de geheel verblufte Olosson. De Zweed viel in één klap op de zevende positie in de race terug. De hoop van Lammers – een doodnerveuze knaap in de pits – steeg als een brandschietende benzine. Nog 13 ronden te rijden. Zo'n 40 kilometer ongeveer. Het leken er honderden. Een eeuwigheid. Intussen werd Jan Lammers gemarteld door de brandende vraag: wat doet Oloffson? Loopt hij enige achterstand in? Dat deed de gebrilde Zweed („Sorry, ik heb me twee keer verschakeld") niet. Hij bleef zevende. En dát betekende een explosie van vreugde. Het begin van het blijspel. Jan Lammers toch nog Europees kampioen! Overgelukkig fluisterde hij mij in de oren: „Zonder geluk ben je in de racerij nergens". Wijze woorden van iemand die alle mogelijke moeite deed zijn ontroering te verbergen. Het kleine manneke nam, snel een prooi van fotografen en filmers, op het podium plaats, greep een grote fles champagne ter hand die hij al schuddend over zijn fans leeg spoot. Een golf champagne trof zijn moeder vol in het huilende gezicht. Jan werd opeens weer Jantje. De kwajongen. Hij schuddebolde van het lachen. Jawel, al het leed was weer vergeten. Het leek of op dat moment Alfred Hitchcock grijnzend weer de pits verliet. Ter informatie: Fabi won de finale (39 minuten 54,7 seconden); en Luyendijk werd twaalfde (40.41,2).

EVEN APART met

nino tomadesso



● Winnaars van de Golden Gloves: Jan Zwakhalen (links) en Rob Verhaegen, twee pupillen van MTS-trainer Willy Frederiks (midden).

Golden Gloves voor Limburgse boksers

door harry muré

DORDRECHT – Rob Verhaegen en Jan Zwakhalen hebben de Golden Gloves gewonnen, de officieuze Nederlandse titels voor boksjunioren tot 18 jaar. De MTS'ers deden in Dordrecht wat van hen werd verwacht.

Rob Verhagen ging er in de eerste ronde van lichtgewichtfinale tegen de Groninger Spel bijna onderdoor. In de tweede ronde herstelde de 18-jarige MTS'er zich krachtig. Spel liep zich bijna te pletter op de rechtse stopstoten van de Limburger.

Jan Zwakhalen (vlieggewicht) maakte in zijn (demonstratie)partij tegen Albert Cuypman Oumghar een beste indruk.

BSM'er Kees Bruinink redde het in het halfzwaar niet tegen Helmondenaar Peter Kuepers. Kees bouwde ondanks verbrandingen aan gezicht en handen (opgelopen bij een explosie van een oliekachel) een ruime puntenvoorsprong op. In de derde ronde brak scheidsrechter Mercey het gevecht echter af omdat Bruinink aan het einde van zijn krachten was.

Met die beslissing was de Heerlenaar het niet eens. Hij vond dat hij zich de laatste twintig seconden best overeind had kunnen houden. Dan was de titel voor hem geweest.

BSM'er Louis Vermeesch bokste een technisch gave partij tegen de Rotterdammer Van Crooswijk. Vermeesch kreeg met een onbeslist iets te weinig; zijn nominatie voor Jong Oranje is een pleister op de wonde.

Cleutjens vierde

ZANDVOORT – In de klasse boven 2500 cc voor productietoerwagens werd Jack Cleutjens (Roermond) tijdens de races op Zandvoort vierde. Hiermee werd hij in de eindstand om het nationaal kampioenschap vijfde.

Servé Maassen (Maastricht) haalde het einde niet door een lekke band. In de eindstand om de nationale titel bleef Maassen steken op een zevende klassering.

Dwars door Lausanne

Recordrace Zoetemelk

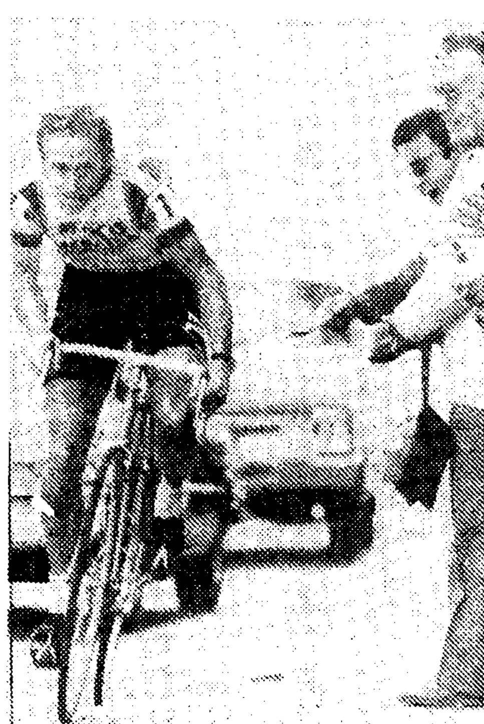
LAUSANNE – Joop Zoetemelk is eindwinnaar geworden van Dwars door Lausanne. Hij won het tweede onderdeel, de tijdrit over 5,15 kilometer. Hij had daarin een voorsprong van ruim 20 seconden op nummer twee, Bernard Hinault. De Fransman werd ook tweede in de eindstand, 34 seconden achter Zoetemelk, die woor zijn tweede achtereenvolgende zege in deze wedstrijd een recordtijd van 22 minuten 9,2 seconden nodig had.

Zoetemelk won ook het eerste gedeelte van de wedstrijd. Hij zegevierde in de rit in lijn over 5 kilometer en 150 meter.

De uitslag: 1. Zoetemelk 5,15 km in 11.14; 2. Perletto op 2 sec; 3. Fuchs op 0.05; 4. Julien op 0.06; 5. De Muynck op 0.09.

Uitslag tijdrit: 1. Zoetemelk 5,15 km in 10.55,2; 2. Hinault op 20.6 sec; 3. Perletto op 41.9; 4. De Muynck op 52.5; 5. Julien op 54.6.

Einduitslag: 1. Zoetemelk 22.09.2; 2. Hinault op 34 sec; 3. Perletto op 43.9; 4. Julien op 1.00,6; 5. De Muynck op 1.01,5.



Joop Zoetemelk op de pedalen in de straten van Lausanne.

Piet Janssen wint cross Gelimbra

GEULLE – Piet Janssen uit Stein won de 250 cc-klasse van de Gelimbracross in Geulle. De uitslagen:

50cc jun.: 1. W. v.d. Kerkhof, Nuenen; 2. E. van Gulick, Amersfoort; 3. R. Bouw, Deizighem.

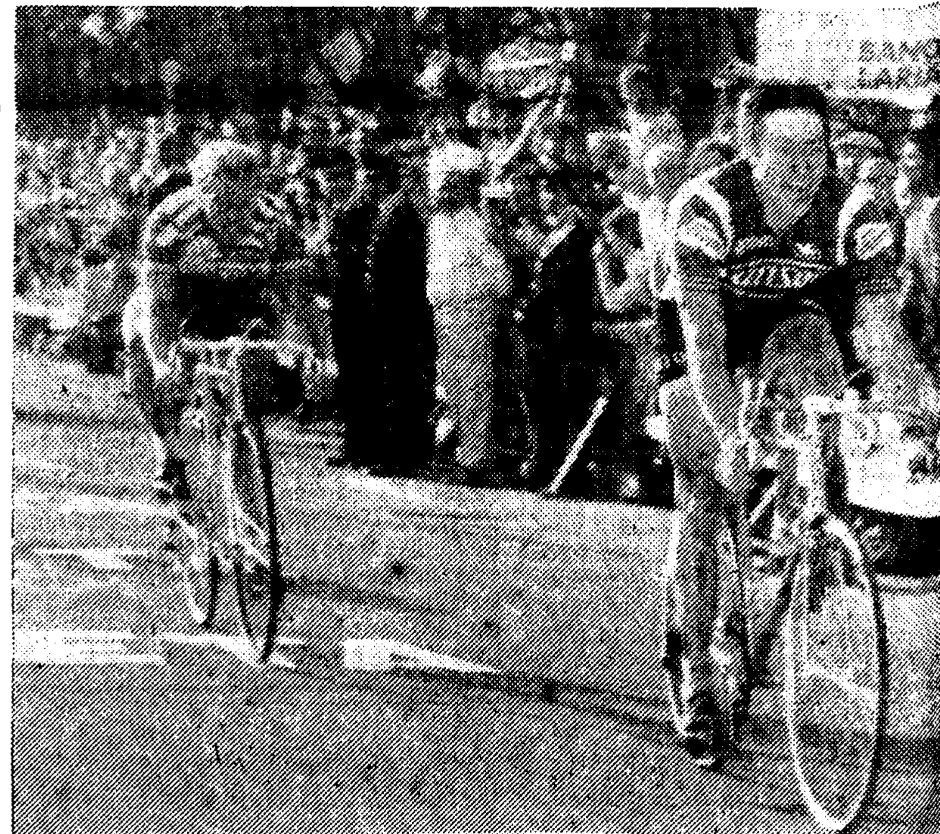
125cc promotie: 1. H. v. Hoof, Nettersveld; 2. R. Aarts, Nuenen; 3. R. v.d. Heuvel, Beek en Donk.

500cc jun.: 1. W. Muijzers, Venray; 2. J. Bardoul, Venray; 3. L. Hobus, Meijel.

250cc jun.: 1 Piet Janssen, Stein; 2. P. Engelen, Roermond; 5. Hub Dohmen, Geulle; 7. Jan Feijen, Roermond.

250cc sen.: 1. Jos Kuenen, Overloon; 2. J. Tinnenberg, Zetten; 3. W. Meijer, Boekel.

Zijspanklasse: 1. Voet/Spierings, Rosmalen; 2. Bens/Spiering, Langeboom; 7. Theo Luijten/Voncken, Gulpen.



● Francesco Moser wint in Como. Links de Zweede Johansso

Moser lacht Hinault woedend

COMO – In de laatste klassieker van het seizoen, de Ronde van Lombardije, heeft Francesco Moser iets teruggekregen voor de regenboogtrui, die hij op de Nürburgring aan Gerrie Knetemann verloor. Moser won de eindsprint in de Ronde van de Vallende Bladeren van een acht man sterke kopgroep.

Hij verdrong daarmee Tour de France-winnaar Bernard Hinault van de eerste plaats in het klassement om de troffe Super Prestige Pernod. De eerste positie in deze rangschikking der regelmatigheid over een heel seizoen levert Francesco Moser 38.0000 gulden op.

Moser haalde zich overigens de woede van Hinault op zijn hals. De Bretón wilde een geweldig seizoen afsluiten met de eerste plaats in het klassement om de Super Prestige. In Blois-Monthléry, vorige week, liet hij het wiel van Moser niet los en behield daardoor zijn voorsprong van twaalf punten. Hij had hetzelfde plan voor de rit tussen Seveso en Como opgesteld. Het plan werkte tot vlak bij de eindstreep. Toen vond Hinault vijf Italianen en een Zweed Bernt Johansson in Italiaanse dienst tegenover zich. Hij kwam niet verder dan de derde plaats en dat was niet voldoende.

Uitslag Ronde van Lombardije:
1. Moser 266 km in 6.48; 2. Johansson; 3. Hinault; 4. Panizza; 5. Vandi; 6. Baronchelli; 7. Zoetemelk; 8. Ceruti allen z.t.; 9. De Muynck op 8 sec.; 10. Polle tier op 3.10.

Eindklassement Super Prestige Pe nod: 1. Moser 323 punt.; 2. Hinault pnt.; 3. Zoetemelk 184 pnt.; 4. Kne mann 168 pnt.; 5. Raas 140 pnt.; Kuiper 122 pnt.

Spanning terug in schaak-tweekamp

BAGUIO – Viktor Kortsjnoj heeft zijn achterstand in de schaaktweekamp om de wereldtitel op kampioen Anatoli Karpov teruggebracht tot één punt. Kortsjnoj won de 29e partij na 79 zetten. De stand in de tweekamp is 5-4 voor Karpov. Kortsjnoj nam uit de afgebroken stelling veel risico's. Op het gevaar af het zekere evenwicht en de puntdeling ten eigen nadele te verstoren, heeft hij op de aanval gespeeld en tenslotte gewonnen.

Holderdebolder troef op Beitel

van onze medewerker
Theo Keydener

HEERLEN – De klap waarmee Emiel Austen zijn volkswagen tijdens de race in de stockcarklasse op het Beitelcircuit in de flank van Günther Austrups Ford boorde, kwam hard aan. Met verwondingen aan zijn hoofd werd de in Heerlen wonende Westduitser naar het De Weverziekenhuis in Heerlen gebracht.

Volgens de dienstdoende Rodekruisfunctionarissen moet de onfortuinlijke coureur in observatie blijven omdat hij enkele minuten „out" geweest is.

Het ongeval tijdens de ACON-races ontstond toen Austrup met zijn wagen in de bocht was blijven steken. Ondanks de gele vlag – dat betekent een obstakel in de baan – knalde Austen boven op de gestrande wagen. Door de klap sloeg Austrup met zijn hoofd – zijn helm had hij inmiddels afgezet omdat hij wilde uitstappen – tegen de bevestiging van de op het dak geplaatste startnummer.

Ook coureur Rummens uit Sittard moest, nadat hij met zijn wagen buiten de baan terecht was gekomen, voor nader onderzoek naar het Heerlense ziekenhuis. Hij heeft vermoedelijk gescheurde kruisbanden. Ondanks de tuimeling bleven de races boeiend. Het holderdebolder was weer als vanouds.

Stockcarklasse: 1. Rinus Auckel, Eygelshoven; 2. Jan Beugels, Oirsbeek; 3. P. Keizer, Amsterdam.

Stockcar Formule 1: 1. Peter Peeters, Hoensbroek; 2. Rudie Bruinenberg, Eygelshoven; 3. Siert Ridder, Hoensbroek.

Hod-Rods: 1. Leo Mengeleers, Oirsbeek; 2. Jos Penners, Oirsbeek; 3. Edwin Vervoort, Heerlen.

Super Stock: 1. Adrie Rossen, Hoensbroek; 2. Leo Cox, Born; 3. Frans Heins, Geleen.



● Rodekruishelpers Kruishelpers verlenen eerste hulp aan de uit het wrak gehaalde Günther Austrup tijdens de ACON-autospeedwayraces. De Heerlense coureur werd naar het De Weverziekenhuis gebracht.